北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

中華郵局特准掛號[illegible]

登記證　內政部警字二一六二號　中宣會中　一五五九號

第一四一〇號

本日出報四張

定報價目
【本市】零售每份大洋四分　每月一元一角　半年六元　全年十一元二角【國內朝鮮臺灣日本及其租借地】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角　半年十六元（香港澳門）每月二元九角　全年廿二元八角【新疆蒙古庫倫滬參威南洋歐美】每月四元一角　全年四十七元二角　半年廿四元

廣告刊例
【特等】新聞中每英方寸一元二角【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角【乙等】新聞版下半段每英方寸六角【丙等】版每英方寸四角　【長期有優待辦法】

【社址】北平宣外大街一八一號
【電話】編輯處南局五二八〇號　經理處南局五三九〇號
【電報掛號】一九三〇　有線無線通用

中原公司　大減價買一送一

天津久大精鹽廠　海王牙膏

每人限買一打

看呵！

齊天大聖的少爺　金剛之子

今天在平安登台

中天　今日開演　飛來伯

別創一格　空前貢獻　八十分鐘環遊全球

飛來伯在本片中化裝武松與梅蘭芳博士晤談至為可貴

北平中華醫院

總院：西安門大街電西六六
大分院：西單大街電西二九九二門診在總院每晨九至十二時星期三星期日停診

X光線科　盧永春　鄧賢祥

本院特設病室專收男女肺癆病人病情輕而宜於山居者轉送中國唯一科學式高山的北平西山八大處天然療養院頤養　閒章向天津法租界北洋藥房函索可也

法律函授

課程：民刑商法憲法訴訟法勞動法等三十餘種
導師：前大理院長余棨昌庭長何海秋諸先生
教授：律師李毓民梁洪裕及縣長劉懷等
學費：甚少且可減費有獎學金及介紹學生辦法
効力：有大學同等學力訴訟力可應高等考試
社會局備案　北平宣內水車胡同招收新生　北平北平法律函授學校　函索簡章附郵票一分

律師陳瑾昆代理榮仲馨為住房緊要聲明

頃據榮仲馨委稱：同榮宅所有大胡同路北十五號及其毗連號數榮宅住宅一所前經法院判決確定歸伊所有早已實行管業惟伊忽有天津鹽業銀行受原告人榮錦泉勾串偽稱債務矇請北平地方法院執行業經伊提起異議之訴現正在進行訴訟中法院前日拍賣除依法分別向執行處及受訴法院聲明權利並請正式宣布告定於十二月一日相將來致受損失應請代為登報聲明等語用特代為聲明即希各界注意為幸外人不明真相
北平設東四牌樓北汪芝麻胡同八號電話東局三八六〇
天津設英界二十一號路十九號電話三一八四六

律師陳瑾昆事務所

交通部北平電報局通告

本局遵奉交通部令為便利民眾起見自本年十一月一日起凡華文明碼來電如加急尋常交際各種電報一律由本局代譯投送下收譯費惟政務新聞賑務公益等報不在此例又如收報人為保守秘密不願本局代譯者請具函聲明以憑照辦特此通告

中國實業銀行通告

逕啟者本行奉財政部特准發行兌換券準備十足無限制兌現茲為便利起見特委託本市及海甸保定各地代兌處如下

阜華銀號前門大街　敦泰永銀號打磨廠　五大銀號西單牌樓　恒興銀號西河沿　源聚湧布店東四牌樓　祥順成洋貨店新街口　平易銀號地安門大街　和益公銀號花市大街　瑞祥成洋貨店平西海甸　聚泰祥銀號保定西大街

英文成語及用法

ENGLISH IDIOMS AND HOW TO USE THEM

牛津大學出版原版六元二角影印三十二開本精裝一冊特價一元二角（外埠郵費二角）

簡明牛津字典

THE CONCISE OXFORD DICTIONARY

牛津大學出版原版六元精裝一冊特價洋二元（外埠郵費二角五分）五角印影三十二開本

東安市場華盛書局電話東局四一七一

北海公園招商承辦游船水產併案投標

自即日起至十一月三十日下午五時止投標十二月一日下午二時在事務所當眾開標凡欲投標者期前赴事務所閱看詳細辦法可也

邊業銀行

本行發行新天津地名一元五元十元一角二角鈔券在平津兩行及下列各代兌處十足兌現

總行　天津法租界巴黎道
分行　北平前門外施家胡同　唐山新立街　上海寧波路二六六號　漢口特三區湖北街金城里

北平本券代兌處　珠寶市謙興銀號　東單薄益銀號　西單同順錦銀號　後門平易銀號

新書特價

販界最完備的，現代的，適用的↓大學中學師生必備之讀書工具↓

袖珍牛津英文字典

POCKET OXFORD DICTIONARY

（The authority of current English）

【簡明賅括，析義精審，引例完備，用法詳明，成語豐富，精美實用】

原本價三元二角。影印本價一元二角。特價九扣。十一月底截止，外埠寄費一角六分

印刷裝訂俱極精美，精認明本社版本及鋼印為要！

頁戶，甲牛津字典者應再購此書，因各有其獨具之目的與特長

北平　一西單南大街　一景山大石作　天津日租界旭街　北平王府井大街
大學出版社發行　中原公司代售

石膏底托新奇日曆

君衡石膏製作部新出日曆底托有茶花女新裝崙沙樂美之一幕卜德爾彫刻等多種額色鮮艷形式新奇北平天津中原公司紫房子商店及北平東安市場內文美書店均有代售望各界早臨勿失良機

中原公司

海京毛呢大賤賣

冬季減價

小學自然衞生科教具

標本模型　儀器藥品

◀分組發售預約▶

第一種　中華書局小學自然衞生用標本模型儀器之最適用者

組別	種數	定價（元）
甲組	三一九	一五六〇
乙組	二九二	八〇五
丙組	一五八	一〇四〇
三組共計	七六九	二四〇五

（說明）甲組係設備教具最簡要者。乙組係教具稍行擴充時應加備者。丙組係教具更行擴充時應加備者。

第二種　各書局小學自然生科書教用標本模型儀器之最適用者

組別	種數	定價（元）
甲組	三四〇	五二〇
乙組	三一六	六一五
丙組	九二	九三〇
三組共計	七四八	二〇六五

預約辦法

（一）無論預約第一種或第二種，凡甲乙丙三組一次購置而一次繳款者，照定價五折。
（二）甲乙丙三組一次購置，於一年內分二次繳款者，照定價五五折。
（三）甲乙丙三組單購一組，一次繳款者，照定價五五折。
（四）甲乙丙三組單購一組，於一年內分二次繳款者，照定價六折。
（五）預約截止期　本年十二月底。

交貨辦法

（一）一次繳款者，甲組一個月交貨，乙組兩個月交貨，丙組三個月交貨。分局酌加包裝轉運日期。
（二）分期繳款者，第一次甲組一個月交貨，丙組三個月交貨，乙組兩個月交貨；第二次於付款後一個月，一齊交貨。分局酌加裝包轉運日期。

贈送說明書

第一種第二種目錄各一冊，定價洋兩元，凡學校及文化機關索閱，請備函蓋章，併附郵票二十分，逕寄本局或製造廠，當即寄贈。

中華教育用具製造廠製造（上海昆明路遼陽路口）

中華書局總分局發售

（甲381）

三週年紀念：大廉價兩個月

半農雜文　劉復著　定價一元六角　減售八角
初期白話詩稿　胡適魯迅周作人等作　定價一元六角減售八角
星雲小叢　泥塗　我們上太太們那兒去嗎？　比較心理學大綱　婦人與家族制度　文學研究法　笑貫　定價一元一角特別減售四角
書六種
解放者（即許地山）落華生著　定價八角　減售四角
獻身者　黎錦明著　定價七角　減售三角五分
抹布　巴金著　定價六角　減售三角
晞露集　魏提琴著　定價三角　減售一角五分
希特勒　馬十奇譯　定價八角　減售四角
日本新興　張一岩譯
文學選譯　定價四角　減售二角
另有本版書籍多種，不及備載，一律廉價發賣。

星雲堂書店

北平和平門外東路　西單商場　西安市場
內城代售　知行書社　景華書社

北晨叢書大減價

本社於九月間各校開學時，為優待學界購讀起見，各種叢書曾舉行大減價一個月。旋因登載某項新聞，受停郵處分，外埠愛讀者無由購買。茲已恢復原狀，自十一月三日起，本社出版各叢書，特再減價一個月，合購各種者仍收五折，選購數種者六折。但只限於直接向本社購買，務希注意。書目列左

日美戰爭

第一卷　可怕的日本　美國達威士著　每冊定價五角　寄費五分
第二卷　日美可戰乎　日本十八專家著　每冊定價一元　寄費八分
第三卷　日美果戰乎　日本石丸藤太著　每冊定價一元一角　寄費八分
第四卷　美國不足懼　日本池崎忠孝著　每冊定價五角五分　寄費五分

蘇俄軍備與日俄戰爭

日本佐佐木一雄著　每冊定價九角　寄費五分

日本法西斯運動

日本座間勝平著　每冊定價七角　寄費八分

海上情葩

【小說】陳慎言著　道林紙本每冊定價一元四角　報紙本一元　寄費八分五分

北晨畫報合訂本

第一冊　每冊定價一元二角　寄費八分
第二冊　每冊定價二元　寄費一角
合購者五折寄費一角五分

北晨評論合訂本

【非社論集】第一卷　每冊定價一元　寄費八分
第二卷　每冊定價五角　寄費六分
合購者五折寄費一角二分

【以上六種合購者五折寄費共三角】

存書無多　務請速購

外埠郵票代洋九五折算以一分五分為限

北平晨報書品部白

中國文學批評史

是書爲羅根澤先生編，材料豐富，見解新穎。全書約十五萬言，原係清華大學講義，幾次增訂，才由敝局出版。愛好文學與文學批評者，想無不以先睹爲快也。定價一元一角特價七五折

佩文新韻

此書一名國音分韻常用字表。黎錦熙白滌洲編。定價九角。依民國廿一年教育部，公布之國音常用字彙，定爲一獅至十八魚凡十八韻，各分四聲。共收一萬二千二百餘字。根據現代標準國音，改革向來傳統的繁瑣的水平詩韻。作新詩者此後有韻可用。作舊詩而不欲爲舊韻所拘束者更可用。研習國語國音者尤便檢查。末附錢玄同魏建功論十三道轍之文，又足窺北平方音之特徵，及供民衆文藝戲詞用韻之研究。

出版新書

英文動詞 趙德先著 定價七角

英詩概論 張振先著 定價五角

讀詩札記 俞平伯著 價定六角

施蠡倪高中解析幾何學 霍宏基譯 宣紙一元三角 報紙一元

北平東城金魚胡同

人文書店出版

民間 半月刊

第十三期出版

我們的學生實習（上篇） 陳禮江

平民識字的幾個先決問題 周先庚

鄉村工作討論會報告提要 村彬

（本期所列各要目紀要已見上期本刊，本期所列爲晏陽初陳筑山梁漱溟江問漁許仕廉梅思平孫廉泉胡次威李景漢章元善楊開道諸君之報告摘要，注意鄉村工作者可備作重要參考）

定縣農村露天演劇 孫伏園

定縣農村的木廠 張世文

簡評

河北省行政會議閉幕

縣政改革的關鍵在縣長

熱烈的空氣

制度與人的問題

捐俸賑災

農運情報 記者

優待直接定閱本年內存定全年按定價八折實收六角四 定價每期四分預定半年五角全年八角郵費在內，國外全年郵費另加八角本外埠各書店均有代售

北平石駙馬大街二十一號 民間社

北平西山 八大處天然療養院 啓事

本院院址在八大處翠微山山南之麓風景絕佳秋冬時節氣爽天高陽光十足療養肺病最佳之時也今冬爲獎勵病人山居頤養起見定於國曆十二月一日起至明年二月底止特別減費以示優待（詳章請向北平西安門內中華醫院函索可也）

饒孟任律師代表張夢湘啓事

湘津等有遺產分得內六區東安門內南河沿八號房契及太平巷十二號十三號甲十三號乙十三號房契隨同家母南行途中被竊除委託饒律師請求北平市財政局補發契據外特此登報聲明此項契據作廢無任何人拾得一律無效

事務所 北平東單西觀音寺廿三號電話東局四六九〇 天津特別三區花園路一號電話三三六六

新到大批 西洋報紙傾銷

坎拿大綠色 三角彌陀牌

紙質 堅韌潔白

價值 價值從廉

重量 四十五磅

注意 購者請電話南局五三九零號接洽可也

一九三五年 案頭各種日曆出版了

式樣美觀 印刷精細 定價低廉

經售 國貨 賽銹顏料 膠金銀片 白珠等

華北總經理 上海 漢文正楷鉛字 零整發售

北平東單 永興洋紙行

學界福音 歷史巨著 馬氏叢書出版

馬君圖先生所著之馬氏叢書內容豐富包含讀書索隱白蛇封神寄索隱列朝史詩等讀書索隱告考證史實辯正紕繆於秦朝興衰循環之理言之最詳而於中西文字之溝通中國數字之起源中國象形字之探索皆觸類旁通廣引博證洞道其源道古今之人所未道在史學上文字學上開初學者之方便白蛇封神兩傳索隱皆引証九代史及明史獨出穎悟將書中人物及作者背景詳證無餘於千年之疑案引學者讀書之捷徑列朝史詩取中國上下五千年之史事有關治亂興衰世教風化者擇而詠之每題之下註有智括之紀事議論平允寓史於詩以詩判事與學者以方便若讀一部二十四史爲初學者方便計故索隱及註多用語體本書精裝一厚冊定價二元特價一元二角本市華盛書社，佩文齋，（西單商場）（東安市場）文奎堂（隆福寺）佩文齋（西單牌樓南）來薰閣，書店，文化書店，（東安市場）景山書社，（景山後街）直隸書局，開明書局，（琉璃廠）佩文齋，（南新華街）揚本賢廣告部，國立北京大學校出版部，（沙灘）國立師範大學校出版部，（南新華街）中華印書局，（前外楊梅竹斜街）天津代售處大公報代辦部（法租界三十號路）太原代售處范華製版印刷廠（鍾樓街）皆有代售購者從速勿使向隅之失

利息優厚

定期儲蓄利率如左

三月六釐 六月七釐 九月八釐

一年一分二 二年一分一 三年一分二

（詳章備索）

聚興誠銀行儲蓄部 西長安街十號 電話西局三一二八

甲骨文編特價

孫海波著 采集殷虛書契前後編鐵雲藏龜等書爲甲骨文字之字典依說文部目摹成書凡數千字完備之字典粉連紙六開五厚冊定價十四元 特價九元郵費三角十二月十五日截止

總發售處 北平燕京大學哈佛燕京學社 代售處 來薰閣 開明書店 文奎堂 修綆堂

北平通易信託公司 儲蓄部

定期儲蓄存款

定期 一年

數目 五十元起

利率 年息九釐

注意 存戶如需用現款，可將存單向本公司抵押，時期久暫，均可照辦

地址：西交民巷七七號

電話南局三一〇〇 三三〇〇

東北四省難民審查委員會啓事

本會奉令辦理救濟東北四省難民前經登報通知旅平熱河難民需要救濟者限期來會登記在案茲查限期已滿登記之戶雖多惟恐時間短促難免不無遺漏茲再展期兩星期即自本月十六日起至三十日止除星期日外每日上午九時至下午五時凡在平熱河難民務即來會（附設在獅子胡同四號東北難民救濟院內）補行登記幸勿自誤爲要

聞

不孝實等罪孽深重禍延顯考前衆議院副議長張公諱伯烈字亞農府君痛於民國廿三年十月九日壽終平寓正寢享年六十有二歲謹於國曆十一月十八日禪經成主家奠領帖十九日辰刻發引哀此訃聞

孤哀子 實 育新 宇人 泣血稽顙

喪居北平德內尚勤胡同九號

中原公司

化極細微的代價 買極高尚的貨物

冬季減價

中國國民黨東北黨務辦事處通告

案奉中央組織委員會法字第六二六七號通告內開在各地黨員及預備黨員多有領持黨證而未參加區分部工作者影響於本黨之基礎甚鉅茲限定本年十二月三十一日以前凡此項未參加區分部工作之黨員及預備黨員應即向所在地黨部報到聽候分配工作其有未備移轉證明書不能依法取得者限期內可申敘理由通融辦理倘仍有逾限不報者自二十四年一月起一經查出即予取消黨籍希即依照此旨在該地各報登載一月公告週知並飭所屬一體遵照辦理毋自貽悞特此通告等因奉此凡我東北同志應即遵照辦理毋自貽悞特此通告

中華教育文化基金董事會通告一

本會本屆接受請款書日期，定於二十四年二月二十八日截止；逾期送到者，即歸入下屆辦理。特此通告。

二十三年十月二十五日 北平南長街二十二號

中華教育文化基金董事會通告二

本會爲促進科學研究起見，設立科學研究補助金，歷經辦理在案。查科學研究補助金係分甲種乙種及特種三類。研究問題以屬於天文氣象及地學，算學及理化科學，生物科學三類，及其應用爲限。凡曾受本會補助欲繼續請求者或合於本會所定三種研究員之資格欲向本會請求補助者，均可依照規程提出聲請書，以憑審核。所有接受補助金聲請文件之期，原定於每年三月三十一日截止；逾期送到者，即歸入下屆辦理。茲定自本年度起，接受聲請書日期，改爲每年二月二十八日截止，聲請人應特別注意。關於以上詳細規程及補助金空白聲請書，函索即寄。聲請人之在國外者，可就近向所在國之公使館或留學生監督處索取。特此通告。二十三年十月廿五日 北平南長街二十二號

社論

英妥協案前途如何？

倫敦軍縮預備談判自上月三十一日日美談判毫無收穫以後，即一時陷於停頓狀態；迨至本月七日，英方爲謀打開僵局，乃對日代表提出一妥協試案，徵求日方意見；本月十四日又復將內容大致與對日妥協案相同之提案，提示美國代表，用促談判進行。英妥協案對美提出以後，據十五日倫敦中央社路透電傳稱，美方對於英國所提之新途徑，頗抱樂觀云云。然則英代表所提妥協案之前途，果誠足樂觀乎？是誠不能無疑也。

按本月七日英代表對日所提妥協案之內容，據日方報紙透露消息，約爲：

一 英國於原則上有承認日本軍備平等要求之準備。

二 各國國情特殊，因之各國所要國防上之兵力量亦異；茲爲適應各國國防上之特殊性，主義上贊同於一定限度內，設置各艦種相互間之融通性。

三 各國宣言於一定期間以內，不着手建艦，超過上述一定所要限度。

四 明年軍縮會議，即依上述方式從事軍縮。

至英代表對美提出之妥協案內容，據十五日新聯社所傳，則爲：

一 對日本承認原則上之平等。

二 依一方的宣言海軍力之實勢力，維持五·五·三比率。

三 對艦種別限制，加以相當改訂，應各國必要，限制保有量，對於多容許大型主力艦。

四 主力艦之最大噸數爲三萬噸，最大備砲口徑爲十四英寸。

五 基於上記諸點，締結新條約，以代替現行條約。

從上述兩妥協案內容觀察，是目前英國全面之軍縮方針，不外（一）原則上承認日本之軍備平等權；（二）各國保有之兵力量，仍維持五·五·三之比率，並確認一定限度內各艦種之融通性；（三）各國於一定期間，宣言不着手超過上述一定所要限度之建艦；（四）明年軍縮會議，即依此方式進行。按此種方針在英國視之，固似持之有故，言之成理，且似除此妥協案外，無以濟美日主張對立之窮，殊不知妥協案中，已潛藏無從妥協之點，根據出發既不能無私，又安望妥協案即奏妥協之效乎？

嘗考英代表所提妥協案中所最不能妥協之點，即爲英國一方於原則上承認日本之軍備平等權，他方又復欲維持五·五·三之實勢力比率。按日本之欲廢棄華盛頓倫敦兩約，目的即在打破五·五·三之比率，俾便日本於財力所許之範圍內，擴張海軍，此外又復以要求高度軍備國縮減其海軍爲手段，使日本實質上擁有之海軍力，超過現行比率以上，今茲英國所提之妥協案，事實上僅與日本以平等之空名，無怪日外務省海軍省於協議之後，謂妥協案僅同質異形之華盛頓倫敦條約而欲進而與以反對也。

復次，英妥協案中雖承認各國一定限度內各艦種之融通性以餌日本，但美國之大艦巨炮，於一定限度以內得以自由增造，亦爲日本所不欲，蓋日本在此一定限度內雖得增建潛水艦，而美國之大砲巨艦增加，仍不失爲日本威脅。又日本之目的，端在削減他國進攻之勢力，以達成其獨霸東亞之野望，日本在此路線之下，安能容忍美國增築其渡洋作戰之武力，以增大其威脅。故英代表所提之妥協案，其實質果仍維持與華盛頓倫敦兩約所規定之比率的海軍力，而在細目上無所讓步，則遭日本代表之反對而歸於消滅，概可斷言。所幸妥協案中，辭極抽象，而所謂一定限度云者，亦無具體數字可以捉摸，此點或即英國留有餘地步之處，同時亦日本代表不肯明示拒絕之機，苟吾人之推測而不誤者，是妥協案成敗之關鍵，端在英日第五次會談，至謂英妥協案提出即導談判於順利進行之域，則未免樂觀過早也。

本報畫刊 第三卷第一期

本月十七日出版，要目如下。

【一】書畫 古人—明釋石濤書竹—今人舒榮華畫鷓臯—瘋人吳雲鵬畫山水—銀蚨一圓可購四張之陳維清花卉—漢官印一方—渾源縣李家村出土古物之十二（墨）【二】金石彫塑 【三】時事照片 影—蔣委員長抵太原與歡迎者答禮時留影—張副司令會查剿匪部隊—華僑巨子胡文虎與林主席合影—中國國民黨暹羅總支部實獻蔣委員長之銀盾—各界公祭古應芬留影—首都婦女界力爭法律平等同盟會各代表—燕大新聞學系女子籃球隊—中航公司最近之新航粵綫福建號機—最近開幕之平市第一工廠縫紉部工作情形—王稚圃君與張姓小女士結婚儷影 【四】臥遊專頁—晉祠 共五片 【五】藝術攝影—靜—白永吉 【六】菊展共三片—漫畫—醉心時髦者的麻木 【六】補白—談文（蒼音）—川蘆（小蘭）—青年的把戲（惠）

＝附白＝ 本刊零售每期五分，訂購十期以上者八折，外埠及國外，酌加郵費。本刊第一第二兩卷合訂本，不日出版，裝訂美麗，材料豐富，惟所印無多，愛好藝術者，希早購備。

讀者注意

本報近對印刷部分大加整頓，每早七時出報，市內無論道路遠近，八時半以前定可送達，如逾時尚未收到，請即賜函本社發行部，或通電話南局五三九零號見告爲幸

北平晨報發行部白

河北省銀行北平分行通告

本行辦理銀行一切業務手續敏捷如蒙惠顧無任歡迎

業務：定期存款 活期存款 信用透支 抵押放款 匯兌

通匯地點：天津 滄縣 通縣 涿縣 石家莊 安國縣 邯鄲縣 高陽縣 唐山 泊頭鎮 保定 辛集鎮 邢台縣 濮陽縣 昌黎縣 永清縣 寧晉縣 易縣 定縣 大名縣 南宮縣

匪犯粵未逞又圖西竄
粵調重兵截其去路
東北路軍會合推進雩都
賀蕭匪被擊流竄桑植

【南昌十七日下午八時專電】省政府奉行營令，擬定收復後匪區善後辦法。十七日晨各廳處開會商討，由各機關分別擬定計劃後，會集呈送行營。行營定二十三日，開會審查。

【漢口十七日中央社電】曾擴情應劉湘電約，定十八日由平到漢。以便陪同劉氏東下，晉謁蔣委員長。

【廈門十七日下午十時專電】軍息：匪西竄分爲兩路，僞一五軍團殘匪三萬餘，竄贛西南上猶，崇義，永新，遂川，寧岡，及湘桂東，汝城，資興間，稱僞湘贛省，設省府於永新南境，以彭德懷兼主席。另七八九軍團分竄湘南各縣，謀突圍，在南西兩路圍剿中。匪計一部突圍如成，另一部至不能守時，繼續西竄。惟北路薛岳已率師向遂川寧岡攻擊，匪難立足。

【香港十七日下午八時專電】贛匪犯粵未逞，又移其主力西竄。僞九軍團僞粵贛軍消滅殆盡，餘匪仍集宜章良田臨武一帶，企圖再竄。現粵已調重兵截其去路。

【龍巖十七日中央社電】匪一軍團兩部八千人，在郴州宜章間之良田地方，爲西南兩路軍合圍，已消滅殆盡。三五七軍團竄出桂陽西去。

【長沙十六日中央社電】資興十二日電稱：北路軍，周縱隊司令渾元，所部由資興向郴縣開拔，即赴宜章，追剿殘匪。

【贛州十七日下午九時專電】湯恩伯師由寧化開長汀，搜索閩贛間散匪。李默庵宋希濂兩師，在瑞金與陳誠部會合，向雩都推進。

【重慶十七日下午九時專電】桂白崇禧電川總部，贛匪竄川，決與友軍協力堵剿，請勿慮。五路前方，連日均有小匪進襲，但未逞。

【長沙十六日中央社電】據報賀蕭兩匪，近由川邊竄入湘境永順。我周燮卿，龔仁傑，楊其昌，雷鳴九等部，由保靖永順交界之曹村進剿，將匪擊潰，匪向桑植流竄，正追剿中。

【武昌十七日下午四時專電】綏署令三省保安隊，協同駐軍，搜剿潰匪。

孔宋昨晨離青 午飛抵滬
過海州時曾下機視察鹽場
孔明日返京宋留滬休養

【上海十七日下午十一時專電】孔祥熙，宋美齡等十七日晨七時半，乘「福特」機離青，十一時半抵滬。宋稱：北遊印象甚佳，須休養，容再詳談。孔談：予赴晉迎候蔣委員長，面洽要公後，曾到冀，魯，平，津，青，各省市，視察華北財政狀況，現均令人滿意，建設亦有進步。予定十九日返京，宋以途中勞頓，擬留滬調養。

【上海十七日中央社電】孔祥熙，蔣夫人宋美齡女士一行六人，十七日晨八時零八分，乘孔氏自備之福特號機，由青飛滬，九時二十分抵海州，下機視察鹽場，旋乘原機於十一時十五分飛抵虹橋機場。事前滬寓已接孔氏飛滬電訊，故孔夫人及財政部駐滬辦事處參事李青選等，均到機場歡迎。孔下機後，即返愛威斯路私邸休息。午後見新聞界，據談：此次由京飛晉，幫同晉省當局招待蔣委員長，以盡地主之誼。蔣離晉後，本人又赴平津濟青等地。華北各省財政，目前收支均可相抵。山西擬除苛雜及各種攤派，人民可減輕一千四百餘萬元之負擔。察綏兩省國稅，均直接解交中央。總之，各省財政，已入正軌。本人於民國十三年追隨總理過青北上，迄今十年，此次重遊青島，深覺建設進步多矣。而沈市長最近創辦之平民新生活運動，人民深受感動。崇德王，確於入京一行。蔣夫人以旅途勞頓，故返滬休息，本人定十九日夜車返京。

【青島十七日中央社電】十七日晨七時半，蔣夫人孔部長乘原機赴滬。沈鴻烈偕夫人胡英芝，及葛光庭，謝剛哲，李楨藩，暨各機關首長中外紳商六百餘人，均蒞滄口機場歡送。孔宋於軍樂悠揚中，登機展翼南下。1

政務會推黃季陸赴港謁胡
徵五中全會提案意見

【香港十七日下午九時專電】政務會昨開會，商派代表出席五中全會及提案問題。決推黃季陸起草，並赴港徵胡意見。黃定今日來港，將來仍推李綺庵，關素人，崔廣秀等出席。1

美使館◎◎今晚盛會
高斯介紹布利特與軍政局會面

【本報特訊】美國駐俄大使布利特，前（十六）日由京飛抵北平後，即偕美使館代辦高斯等乘月色赴天壇遊覽，昨晨十時檢閱美使館衛隊，旋接見外交部駐平特派員程錫庚，談約半小時餘。下午三時又接見外交部北平檔案保管處處長王曾思。北平美使館代辦高斯，特定今（十八）日下午七時，在使館設宴，邀請我國軍政當局，介紹與布利特大使正式會面。除顏惠慶外，黃郛，袁良，程錫庚，王曾思均邀參加。布利特大使並定明（十九）日分訪黃（郛）委員長，北平市長袁良等作通常寒喧。聞布使在平如無其他耽擱，定後日（二十）日離平赴京，轉滬返國。1

法使韋禮德到平返任
談法政策係盼中國進步
越約尚無顯著進展

【本報特訊】法國駐華公使韋禮德，昨晨十時二十四分由京乘車抵平。法使館代辦哈布諾，參贊沙蘗，偕全體館員及衛隊等，均到站迎迓，我方歡迎者，有外交部駐平特派員程錫庚，外交部北平檔案保管處處長王曾思，市政府代表劉毓瑚，及北平研究院院長李書華等。韋氏於去年十二月十一日離平，例假歸國休養，因已假滿，於本月初由巴黎抵滬，日前晉京，晉謁我外交當局報告返任外，並出席中法文化協會新屋落成典禮。昨日抵平時，偕有韋氏夫人，內姪女公子，暨私人秘書等。法使夫婦下車與歡迎人員一一週旋畢，即偕姪女公子，秘書等逕返使館休息。韋禮德公使在站向記者表示，中法越約尚無顯著進展，但相信將來必有一實可告諸君。此次來華返任，使館事務，亟待料理，何時赴京，頗難預定。當時似不願發表具體談片，並謂：「公使對於新聞記者，向難多所表示，當余在南京時，記者多人詢問余之願望，余曾答稱，余之願望，無非希望貴國日臻進步，此亦敝國之真實政策也。」聞韋氏之內姪女公子來平，係舉行結婚禮云。2

顏惠慶來平 檢驗體格
就便晤布利特

【本市消息】駐俄大使顏惠慶，昨（十七）日上午十一時五十分，由津抵平，下榻六國飯店。下午三時，外交部北平檔案保管處長王曾思往謁，少談即辭出。顏氏此來，除赴協和醫院檢驗體格外，將與美國駐俄大使布利特會晤，藉敘契闊，無重要任務，日內即返津。1

有吉抵濟談 中日外交 已較前良好

【濟南十七日下午八時專電】日使有吉明，今日由津來濟，轉赴青島，視察館務。魯韓宴有吉于省府。有吉談：中日間外交，無大進展，但較前良好，希望走上好的軌道。馬關輸交涉，小有問題，刻正在接洽中。5

桂省將實行 徵兵制度

【香港十七日下午七時專電】李宗仁談，桂省將實行徵兵制，十八至四十五歲均有服兵役義務，分現役，正役，續役三種。現役二年，正役七年。

刑訴法修正案 立法院將於 下週討論
審查後條文共爲五一七
刑委會正呈報審查經過

【南京十七日下午七時專電】刑事訴訟法修正案，自經立法院刑法委員會迭開會議審查後，現已全部竣事。審查後之條文，共計五百一十七條，已整理付印，日內即可印妥。刑委會現正將審查經過呈報院長孫科，定於下星期五日例會，提出討論。1

張廷諤明日來平謁黃
昨分訪津市外賓

【天津電話】天津新市長張廷諤，前日就職後，昨分訪各外賓，並召集市府職員談話，定明日出席紀念週後，赴平謁見黃委員長，報告就職經過。

艾迪昨午在贛講演
指示五項救國要點

【南昌十七日中央社電】艾迪博士，十七日午參加協剿會歡宴後，下午三時，至新運總會演講，講題爲「一時代轉變中之中國危機」，到二千餘人，由程時煃主席，致介紹詞。艾迪講詞極警惕，席間宣布在津搜羅某國售賣之海洛英證據，對新生活運動及我國各種建設，表示欽佩，並指示挽救中國危機之五要點：一，普及的教育，二，廉潔的政府，三，國民良好的道德，四，農村經濟改造，五，社會的改良。艾迪講畢，及總理及蔣委員長時，全場均一致起立，可見贛省民衆對我國領袖敬仰之誠。

汪兆銘闡述
中國加入世界和平運動
及對內對外方針
對美國文藝選輯記者談話（三）
【中國新聞情報社譯】

【問】外間嘗謂中國境內軍閥擅權，吏治腐敗，捐稅繁重（尤以不合法之苛捐爲最），以及中國農民之困窮，其可信者，究有幾何，而將來之企望，又何如耶？

【答】執事應勿忘却世界中通實之言，爲害滋大。中國若有仇敵，則此輩自必專事列舉中國之罪惡與擾亂，且從而鋪張揚厲，以快其私。鄙人嘗謂及國民政府創立時所遇一切問題，爲數既多，性質又極端複雜，誠爲事實，但問題雖然複雜困難，吾人猶竭毅力與決心，設法解決，雖外患橫加，自始至今，未嘗稍渝也。欲爲中國謀幸福，必須爲中國農民謀幸福，欲期國人均能團結，效忠於國，欲求有強健知足之愛國者，則吾人對於全國億萬農人，必能解除其痛苦增進其幸福，爲達此種目的，吾人雖勉工作，不遺餘力。吾人竭力援助農民，且毅然決然取銷各處非法徵收。關於此點，已有相當成績，尤以在贛省爲最。該省及其他數省，苛捐雜稅，悉已廢除，此事仍然繼續進行，至全國苛雜全部廢除爲止。財政部正設施各種方法，俾各省政府，能實施此項改革。然吾人爲農民所作之事，尚不止此，彼等之生產品，係受出口稅之害者，吾人則從而減輕或廢除之。此外則爲農民之利益起見，減低國有鐵道之農產運費，及訂立全國糧食供給之適當規則。凡此種種，皆爲中國經濟復興之基礎，乃使全國得達滿足與安寧所必經之唯一途徑，且以謀國家財政健全之捷徑，蓋國家之大部收入，固皆取諸農民者也。既以此項方法，以求農業之穩復興，吾人復努力於整理國內種種秩序，今正從事於征剿共匪工作，匪勢猖獗之數區域內共匪，業被擊潰，奔竄各處，計期數月之內，即可悉數殲滅。從各方面觀察，國內土匪處於有組織的國軍之有系統的進剿之下，已漸就肅清矣。

◇民主政治

【問】中國對民主主義果如何乎？

【答】此種主義，當然永存，實爲吾人政治生活中萬劫不磨之主義。吾人之組織改革，或因經驗之進展，不所改革，吾人對於政治形式之主觀上，決不採用武斷固執之態度。政府之機構，不論如何改變，必仍爲中國人民保持自治之神聖與幸福，此吾人所切期者也。

【問】院長對於他國之樂觀民主政治，亦具同樣之樂觀乎？

【答】鄙人深信世界各國人民，均願自治其國，此爲彼等之權利，抑亦彼等之義務，且知此爲彼等之權利，且各其權力也。

【問】今日之所謂獨裁，是否即新興主義之模範，抑以一人兼全國之要而獨負其責，仍爲民主制，而非獨裁制乎？

【答】一國人民之所爲獨裁制者，在直接有關之人民視之，不作同等觀念，一國人民所期望於其政府者，他國人民未必相同。所關重要者，惟在政府真能爲人民而服務耳。此即民主政治之意也。

【問】院長可將外交政策簡明見示乎？

【答】中國之一任總統孫中山先生所定外交政策，至爲簡明，彼謂中國願以公正友好之方法，對待他國，且願盡文明國家應盡之義務，而享文明國家應享之權利，並希冀他國對於中國，亦作同樣之對待。

【問】除前述侵略外，尚有其他外人侮辱爲院長所反對者乎？

【答】據人皆知中國屢受外力不斷之壓迫。吾國之意志，吾國之主權，未曾爲人所充分尊重。但中國向常尊重國際公法與國際習慣，對於公法上應有之權利與特權，吾人亦樂於給與在中國之外人。惟中國輒受外人非法行動之痛苦，中國人所反對者，僅外人對我冀非分之要求耳。吾人反對在中國之外人，以傲慢，暴力，及自視優越之態度以臨吾人。凡此種種，惟冀中國漸臻精神團結，自行尊重，強盛堅決，且深悉國際責任，有以掃除之也。

◇和平戰爭

【問】就和平與戰爭而論，敢問院長對於施彭格勒所謂吾人在世界上非爲和平，乃爲過渡戰爭，歐洲大戰即爲開始大戰之說作何感想耶？

【答】此則全視吾人能否信守和平條約及其原則，倘列強中有一國對此未具誠意，則全球之和平組織，將受威脅。歷史證明，軍爭爲戰爭之母。倘此以戰易戰之可慘之報復一日告止，則各國政府與人民，必能知所改進，以和平世界代替干戈擾攘之世界。鄙人曾云，大戰之後，賴世界偉人之熱誠與毅力，已有改進之端倪，各國之人皆曰「苦戰久矣，吾人需求和平」，嗣是以後，除中國邊境外，世界重要區域，固未嘗受侵犯也。中國土地之被侵略應由侵略者負其重大責任。此非指示人類希望之方向，亦非指示億萬已死之人以及全人類中因「以戰止戰」痛苦深感悲憂者迷夢之實現，毋亦指示施彭格爾預測之實驗耳。」

會晤終止，一番談話，足使人深省。計晤談由上午十時一刻至十一時半止，足達一小時有半。汪院長送別及歡迎之態度，和藹高尚，兼而有之，深信除在中國外，殊難得逢同樣之禮貌周至者也。（完）5

俞飛鵬在英談 我國交通計劃
最注意路航郵電
將向英訂購材料

【倫敦十六日中央社路透電】星期三抵此考察軍事運輸事業之俞飛鵬，今日語路透社訪員稱：今晨渠曾謁見運輸大臣畢立夏，互談甚歡。畢氏會同陸軍部人員，擬有周詳之程序，以應中國考察團之需要。俞對於英國處置繁盛交通之井井有條，表示欽慕，並對畢氏辦事之精幹，具極深刻之印象。俞又言：中國現對於各種交通，皆特別注意。渠與許多專家談，並準備許多報告後，覺今宜採擇業善者，以資效行。中國所最注意者，爲路，航，郵，電四項。中國政府近擬定各省之計劃，擬安置海底電綫與電報新設備，採購長途電話之材料，大約向英國購之。中國必須多置商船，不過爲政府擬用航業計劃之發端耳。俞氏繼謂及至中國之航空路綫，渠對航空業務之發展，甚爲關切，但因此舉牽涉頗多，故未便作切實之言論云。5

華東銀行宣告清算

【上海十七日下午十一時專電】華東銀行宣告自十六日起清算，十七日仍照常辦公，惟限於存戶提款及欠還款，其他業務均停，俟兩週後，再召開股東會商解決辦法。

四省金鑛 馬占山擬開發
實部令擬具體辦法

【南京十七日下午八時專電】馬占山，周維泰，計劃開發冀，魯，豫，晉，金鑛，實部令擬具體辦法。1

鈴木武官視察華南觀感
對日態度與中央無異
西南對中央意見好轉

【上海十七日下午十時專電】駐華日使館武官鈴木，昨（十六日）由華南視察返滬。據鈴木向日記者談稱：本人此次視察，遍訪胡漢民，陳濟棠，李宗仁等西南要人，觀感甚佳。西南領袖對南京方面雖未能全部諒解，但前已漸好轉，尤其對日態度，與中央政府並無顯著差異，現在西南各地抵制日貨運動，亦已減退云。2

史量才遺體大殮一瞥

【上海航訊】史量才遺體，昨日上午十時，由家屬在舊屋西正廳，開始入殮，二時舉行大殮禮。一切情況，業見昨電，茲將大殮情形及靈堂佈置，摭拾如下：

下午二時正開始舉行大殮，仍由萬國殯儀館派西人技師四人前往照料。首先將史氏遺體衣服整理完畢，然後外面裹以紅緞繡花衾，將周身包裹，僅露頭面，再以紅緞帶綑紮後，始放入棺內。約二時半左右，由吳鐵城引導來賓繞棺瞻視遺容後，即在家屬痛哭聲中，進行合棺禮，史氏遺體衣着，悉採用中式，棺柩係由黃家沙上海棺器公司辦理，外表用灰白色銅質製成，柩內四周爲水晶質，面有玻璃蓋，價值洋六千五百兩。各項入殮手續，至三時正始告完畢，由上海孤兒院軍樂隊奏哀樂，孝子暨家屬上香獻花圈叩禮後，來賓復絡繹致靈前敬禮叩唁。靈堂幃以白幔，中懸史氏立體遺像，靈桌上滿供葉品，白燭高燒，爐香裊裊，四壁遍懸輓聯。其最懇切而讀之令人神傷者，推治喪處一聯；「死亦尋常，忍此一刹那痛苦，有輿論在，有事實在，復何遺憾。生逢多難，綜公四十年貢獻，代國家惜，爲社會惜，敢哭其私。」來賓休息處，由張蘊和陳彬龢等擔任招待。

昨

據記者向有關係方面探悉，史氏被難後，對于申報館內部工作，故仍照常撰行，毫無影響。惟一時決不致有任何變動。惟對外方面，因行政關係，須一負責主持人員，故日來申報館方面正在磋商適當人選，以資執行總經理職務。聞大致亦已有決定，即可實行。在告一段落後，現今過渡時期內，一切事務，仍暫由總編輯張蘊和，經理馬蔭良，及史氏生前知友黃炎培等分別負責主持。2

共黨紀念日
滬昨日嚴密戒備

【上海十七日下午十一時專電】十七日共黨紀念日，晨六時起，全市嚴密戒備，終日安穩，晚十二時解嚴。1

京昨晝夜舉行 防空預習
假想敵機襲京擲彈
全城警備情態逼真

【南京十七日下午八時電】首都各界，於十七日晨上午七時，在公共體育場舉行防空預備演習，參加者有京市長石瑛，內政部次長甘乃光，參謀本部次長賀耀組，首都警察廳長陳焯，憲兵司令谷正倫，防空部長，及各機關團體代表，學校童子軍，救火隊，救護隊，共達二千餘人，極爲熱烈。十時開始演習防空工作，十時二十五分飛機到達，十一時二十五分竣事。

【南京十七日中央社電】十七日首都防空預習，假想敵機三隊由杭州進襲南京，防空部接到報告，發出空襲警報，消防救護交通管制等大隊，待出動，十時京市戒備，遂發緊急警報，全市空氣緊張，交通管制隊，注意交通之整理，指導避難行人。黃埔路一帶斷絕交通，維持防空部隊之活動。消防隊加緊瞭望，與巡邏防護。十時四十分，敵機至京空，飛度極高，擲彈多枚，共三種：一，白色表示爆炸彈，二，紅色表示燃燒彈，三，綠色表示毒氣彈。並假想公共體育場附近中彈燃燒，消防隊集合救火車，調集水龍，極力灌溉。十一時，敵機被迫飛去，旋解除警報，演習遂告結束。各演習團體，在體育場集合，由賀耀組，石瑛，黃振球演說，又謂預習人員，精神振作。又謂防空注意之點：一，應防護市要政治區，二，全體動員。至午演講散會。晚間八時起，舉行燈火管制。

經委會呈報建築公路情形
蘇浙皖贛鄂湘豫及西北
已通車者約萬六千餘里

【南京十七日下午八時專電】經委會以各國公路最近測勘及建築，均已大致計劃安定，特呈中政會，報告建築蘇，浙，皖，贛，鄂，湘，豫，及西北各公路，各路情形如下：甲，幹路長度共計一三，五八七公里，支路長度一二，二〇一公里，共計二五，七八八公里。乙，現時已經通車者，計：幹路爲八，五五二公里，支路七，四三五公里。已興工者，幹路一，六一一公里，支路一，九三三公里。未興工者，幹路三，四二四公里，支路二，八三三公里，當能於原劃規定，早日完成。1

僑委會通過 水陽僑樂村 墾殖綱要
領墾條件有嚴密規定
墾地租期定爲五十年

【南京十七日中央社電】僑委會十七日晨開八三次常會，通過該會在皖省宣城水陽村籌辦之僑樂村墾殖綱要。其領墾條件：一，携有華僑登記證，具有相當證件足以證明確爲海內外華僑團體或當地黨部使領館負責介紹者。二，具有年齡在十七歲以上六十歲以下，具有墾殖能力，刻苦耐勞，不染嗜好及無宿疾者。至領墾辦法，計分三種：甲，自費開墾。乙，貸費開墾。丙，勞資合作開墾。承租墾地，每墾民不得越過三十畝，租期定爲五十年。其租費如下：第一年至第三年免租，第四年至第十年每畝徵年租洋二角，第十一年至第二十年每畝年租三角，第二十一年至第三十年每畝年租四角，第三十一年至四十年，每畝年租五角，第四十一年至五十年，每畝年租六角。至管理處，合作社內，組織農場，倉庫等。而農場又分自貸，合作，勞資三種。

孫蔚如昨晚由漢赴京

【漢口十七日中央社電】孫蔚如十七日遊覽武漢名勝，晚五時應張學良邀，赴銀行公會出席宴會，九時乘江順輪赴京，陝省府代表李志剛，陪同前往。5

要聞簡報

◎中航滬粵線，下月起，增加往返對開機各一次。（上海專電）
◎石志泉等，十七日晨乘太陽丸赴日。（上海專電）
◎韓派王修津浦萬德站至靈岩寺汽車路。（濟南專電）
◎城武與冀魯交界處匪百餘，被西民團擊潰。（濟南專電）
◎全省合作會議，今日在濟開幕。（濟南專電）
◎毛維壽十七日由潯抵省，謁蔣報告防務。（南昌專電）
◎覃振十七日抵港，十九日下午可到滬。（上海專電）
◎央[illegible]幹到省，在省勾留四日即赴廈。（福州專電）1

美日各均堅持主張
倫敦談判瀕絕境
日政府回訓反對英提案
美亦拒絕日平等要求

【倫敦十六日新聯社電】日本政府對英政府提案之回訓，至十六日午后已到達。該回訓要旨，以提案與帝國政府之根本方針，相差甚遠，指令重行說明帝國政府之主張，以期澈底。代表部入十六日夜，尚在凝議中。

【倫敦十七日新聯社電】日本代表部接本國政府訓令同時，頗形緊張。松平山本兩代表，前後討論歷數小時。而訓令內容，則由二項而成，表明帝國政府不動之精神，特指摘英政府之提案，不合日政府之既定根本原則，而述難以接受。指令照最初訓令，更努力貫澈帝國政府之主張。但要請提示英政府欲承認不等原則之點，以該事實爲基礎，更進行交涉。上記訓令之主旨，完全爲松平山本兩代表之意見一致。兩代表均一新心意，決以貫澈帝國政府之主張，盡其擁護之方策。恐將向英政府提出質問。主張英政府提示之原則上之軍備平等，當然有展至實質的平等之論理的必然性。以堅決貫澈日政府之方針。與英代表之會談，當在下週初間。代表部接本國政府回訓，現正熱心研究對策。

【華盛頓十六日合衆社電】今日羅斯福總統與哈爾國務卿，會商美海軍代表道威斯氏電陳昨日英美談判內容之報告。道氏報告中，表示英國當局曾以愼重態度，徵取美方於倫敦談判失敗時成立英美合作之意見。據國務院消息，美方經詳細研究道氏報告後，仍堅決反對予日本以海軍平等甚至於原則上平等之一切提案。美方堅持現行之華盛頓與倫敦海約，予日方之國防力與英美平等，故美政府對最近倫敦方面所傳來之妥協案，未加考慮。此間接到倫敦方面傳來非正式消息稱：英外長西門訪晤道威斯氏力請美代表部對英方提案，予以同情之考慮。此項傳說，尚未証實。但據此間可靠消息，倘有此事，美政府將拒絕此項任何計畫。因今日此間反對妥協案之空氣，觀察者認倫敦談判，將繼續僵持局面。

【倫敦十六日新聯社電】英國政府望日代表部以提案爲基礎，進行交涉。但萬一日政府拒絕提案時，則由英美德意進行協定，此案現已成爲話題，蓋英政府希望，萬一日政府拒絕提案，則訂立四國協定，極爲明白。在美政府，則以爲除日政府外之協定，到底不能同意。且法意兩國間協定，亦頗不易。相信除日政府之四國協定，殆不能實現。美政府亦復言明，如以日本海軍爲目標，而訂立自動式條約，則姑作別論，若僅由四國間協定艦型等質的限制，則不能同意。因此在英政府，不得不設法拉攏日政府，俾英美日三國協定之實現。其所以熱心於妥協者，殆基於此種情形而然也。

日報所傳兩項消息

七日英國對日妥協案提出後，日方尚無明白答復，據日本大阪每日新聞倫敦支局得自有力方面消息，謂英國正準備作第二次之妥協提案，至第二次妥協提案之內容，大體略如下述：一，明示英美日三國所需要之總噸數，以決定日本所主張之「共通最高限度」。二，唯英美日三國應將最足威脅他國之艦種，提出一種或兩種，於協議之後，與以限制。例如日本之潛水艦，英國之巡洋艦，美國之主力艦，與設定一定之保有量限制。三，上述限制艦種之外，其餘各艦種得由各國依其特殊情形，於不超越共通最高限度範圍以內，自由融通。

又日本大阪朝日新聞倫敦十二日特電稱：英國妥協案提出後，靜待日本回答之英美日三國代表部，表面上雖無何種活動，而裡面則依然爲憂鬱空氣所籠罩。英代表因認妥協案不易爲日本所接受，事實上又不能不考慮第二步方策。易言之，即日本聲明廢棄華府條約，已爲必至之勢，但在日本發表廢棄聲明以前，應於會議中成立或種協定，以防英美日三國間國際關係之惡化而阻止建艦競爭。目下設置常設的專門委員會，以解決預備談判所難於解決問題之意見，已漸抬頭。依據主張設置常設的專門委員會者之意見，委員會之設置，應明定於代替華府倫敦兩約之新約中，至於目下進行中之預備談判，則議決英美日原則上協定可能諸點即可。又新協定之內容，略如下述：一，提倡華府倫敦兩約所負之使命——世界和平與輕減國民負擔。二，承認國防安全之平等權。三，防禦的武器所要經費少且爲國防上不可缺者，不加限制。四，限制協定對象，厥爲攻擊的武器，應徹底的縮小。又攻擊的武器應設最高限度，因應各國需要，融通按配於各種攻擊性能之各艦種間，同時取消比率主義。五，新協定效力，自一九三七年起，五年後失效。又新設專門委員會之職務，即在協議攻擊的武器，防禦的武器，以及限制內之最高限度，各艦種間之融通問題。唯委員會之難關，又在日本反對航空母艦，英美反對潛水艦。上述各問題，此後究如何處置，雖在未可知之數，但因預備談判前途暗淡，故委員會設置之可能性實屬不少云。2

希特勒與國防軍
芥蒂未消
謠傳國防部長辭職

【荷蘭京城十六日中央社哈瓦斯電】據荷蘭人士語，悉德國情形者言，希特勒踐位元首後，德國國防軍，雖已向渠個人宣誓効忠，但雙方關係，始終不無芥蒂。自六月三十日國社黨清黨運動以後，衛鋒隊始終存在，而國防軍與黨軍間關係緊張，聞亦不殊往昔。國防軍領袖對於國社主義革命運動由下層發動之性質，表示仇視，並希望遏抑衛鋒隊，予以解散。此外在清黨運動時，前總理雪案洪爾將軍，未經司法審判，即被戕殺，亦非軍界人士所能忍受。軍界中有力領袖之中，有人堅決主張以此案提交軍事法庭云。按最近國防部長布倫堡將軍因病，外間對於病情傳說紛紛，並有布氏辭職之說，此訊雖經德國半官式通訊社加以否認，但決非無因也。2

社會問題研究會
一個學術討論
「性與法律」（下）
陸慶女士主講　鄧季惺陳長衡等均有演說

鄧女士講

繼由主席請鄧季惺女士發表意見。鄧女士謂今日被邀參加盛會，非常榮幸。頃間得聆諸位專家的高論，尤其增加知識不少。個人接着貴會來函時，便知道是叫我來聽講「性與法律」一題的，惟對於本題要討論的內容尚未明瞭，事前亦未多加參考思索，現在謹將平日感想所及的說出，求大家指示。法律的目的在規定人羣生活的標準，以維持社會生活之秩序。兩性生活佔人類生活之重要部份，法律固當加以規定，在私法方面則由民法規定兩性營夫妻生活之權利義務及離合手續，以至於因婚姻而發生的親屬關係等等。在公法方面則規定以刑罰制裁侵犯個人自由及妨害婚姻的行爲，即所謂妨害風化及妨害婚姻等犯罪是。在以男性爲中心的私有制度社會中，女子無論在公法上私法上都，常常處於被征服的地位。即以目前的中國立法而論，既係號稱爲三民主義的立法，三民主義昭示着男女平等的原則，然民法中仍有不少瑕疵之處，這原因就是在立法者未能一變掉傳統的以男爲主的觀念，同時以家庭制度看得過分嚴重。若能以個人爲社會的單位，立法以社會的福利爲標準，就不會訂出這種以男子爲家庭之重心，專維持男性血統，消滅女子之人格，使其處於附庸地位的親屬法了。因爲這一個根本的觀念沒有弄淸楚，所以在刑法於性行爲的制裁，也處處逃不了單處罰女人以保護夫權的原則，是以此次立法院又有刑法草案第二三九條的通過，這都是一貫的錯誤。個人對於本問題，絕端反對這種「罰此縱彼」的條文，但是究竟主張應雙方處罰呢，還是雙方都不處罰呢，想了好久，覺得雙方處罰，女子因經濟不能獨立，亦未必能行使此種告訴權，也還是等於具文，即使處罰了，仍無濟於夫妻之情感生活，故陸女士主張刪除本條，也很有道理。但是一般放浪形骸的人，既有配偶，更和其他異性發生關係，又並不是發於眞正的愛情，沒有相共終始的決心，不過是隨便縱慾，這種苟且的行爲，確是擾亂兩性生活的秩序，法律若欲防患於未然，使男女都有重實貴愛情生活及婚姻的尊嚴，實應加以相當制裁。不過此次立法院以爲單單處罰女子的苟且行爲，而不罰男子履行婚配後之貞操義務，就說是足以增進家庭幸福，到是非常費解。事實上一個妻子不規矩，固然足以破壞家庭幸福，應該處罰，毫無疑義，但是遇着一個嫖娼，宿妓，納妾，置外家的丈夫，作「妻」的也是一樣痛苦不安，整個的家庭，亦必無幸福可尋。就以男性爲中心來維繫家庭制度吧，這種行爲也是應該處罰的。在座都是對於社會問題富有研究的學者，還望對這有關社會問題的立法問題，多加討論，以備將來立法院復議時的參考。

陳長衡講

陸鄧兩女士發表意見後，立委陳長衡繼起發言，陳氏首先聲明立場，謂本人對此問題，絕非以立法委員身分袒護立法委員，同時亦不袒護男性，但對兩性問題，發表理論上之談話。渠稱兩性關係而成夫妻制度，家庭制度，照生物學說，均係進化而來。蓋原始社會，男女雙方在同性相斥，異性相引之原則下，女性成爲男性之私有財產，同時在人類共通性中之獨占性中，男性爲要保障此一部份私有財產——女性——於是夫妻制度家庭制度之法律問題開始發生。陳氏又稱人類性關係與普通動物不同，因低級動物性交，不過生殖而已，人類男女兩性，則除生殖外，大半爲性慾問題，故情形特別複雜，因此進化至家庭制度發生，如無法律保障調和兩性不能維持家庭幸福。論到血統問題，陳氏稱：渠個人曾在立法院大會上根本反對男性血統制，因從優生學，生物學，遺傳學証明，血統可分男女兩分，因一女性能與多數男性發生性關係而生產，則屬於女性血統者尙差强人意，男性雖能與多數女性發生性關係，而不能生產故也。如果要維持男性血統，則除非父與女兒結婚，母與兒子結婚不可。不然同姓結婚，生下不蕃，亦不無流弊，所以血統論，對於男女兩性，例如有瘋癲病之男性，同無瘋癲病之女性，共同之血統，所生子女自然有瘋癲病，反之無瘋癲病之男性，同有瘋癲病之女性性交所生子女當然亦有瘋癲病，此點更可看出男性血統並不强於女性血統，當然亦不能偏袒任何一方。最後陳氏稱：說到刑法，此次立法院通過刑法中之通姦處分條文，大會討論時，稍減徒刑年限，結果以三十四票對三十四票被否決。剛才陸慶女士主張該項條文應取銷，個人大不贊同。鄧季惺女士之論，實與個人所見相同。個人意見，通姦部份如無法律制裁，結果女性吃虧，男性便宜，理由是現在教育不發達，經濟不平等，加以女性尙有生育的負擔，如法律上不規定處罰，則男性爲所欲爲，女子更加痛苦，個人之主張，完全站在男女平等原則上，謀女權之保障云云。

徵求意見

陳氏講畢後，復徵求座中關人意見，對刑法修正案第二三九條文，是否應取銷，抑雙方平等處罰，俾便將來參考。當由楊璠女士發言，謂自身經驗兩性間衝突，實無多效力，如假法律以維繫，不能調和，故主張根本取銷。繼孫嘯虎葉法無等先後發言，爲主張雙方處罰爲是。各人發揮均有見地，結果仍以長蘅氏主張爲滿意，討論會迫至六時二十分始散。2

奧揆與外長
偕抵羅馬
匈總理貢波士先已抵意　將協商三國間政治問題

【羅馬十六日中央社路透電】奧總理舒斯尼嘿與奧外長華爾登尼格，今日同抵此間，正式調會莫索里尼，將勾留四日之久。此行爲本年五月間在羅馬簽定三國議定書之結果，蓋第一種議定書，曾規定意奧匈三國間之政治問題，須協商進行也。匈總理貢波士，已於數日前抵意云。2

法總理佛蘭亭
整飭官紀
外長在上院述外交形勢

【巴黎十六日中央社路透電】新總理佛蘭亭，今日通告各部長，誡勿容忍個人或集合的弛怠職務。又稱一切過失應由部長負責。凡部中所有溺職情事，每月須開單呈報，並陳明部中之一切措施。佛氏此舉，顯爲整飭官紀起見。佛氏雖年僅八十有五，然曾歷任政府各部次長總長要職，故於一切利弊，知之頗詳。

【巴黎十六日中央社哈瓦斯電】外長拉佛爾，本日對上議院外交委員會，陳述外交形勢，與昨日對下議院外交委員會所言者相同。拉氏特別注意於和平建設之障礙。謂：此係德國人民有權期望於其政府者。關於沙爾問題，三人委員會在羅馬工作情形，拉氏謂：法國所提之建議案，必能爲三人委員會所接受。三人委員會將造具報告書，提出於本年十一月二十日之國聯理事會。拉氏謂：法國自當保障職責以內之利益，但法國對於沙爾問題，並無任何私心。外長又稱：凡爾賽條約之意，在與沙爾方人民以自由決定其命運之權，俾得於三種辦法之中，即維持現狀，歸併法國，或歸還德國，選擇其一，條約並謂沙爾人民，應以秘密投票方法，各本良心自由投票。惟欲達此目的，則物質上與精神上之保障，均爲必要。法政府務使國聯理事會以及國聯其他機關所定之保障辦法，能有效實行。拉佛爾繼將法國爲中歐互助公約與波蘭進行之談話說明大意謂：兩國談話甚親善。又謂：渠希望東歐甚至遠東之亞洲方面均能得到妥善之妥協云。拉氏詞畢，外交委員會主席貝耶熱，以各委員名義，向拉氏稱謝。2

監察軍火案
英將向軍縮主席團提出　提案內容包含三項

【倫敦十六日中央社哈瓦斯電】英政府將於星期二軍縮會議主席團開會時，由伊頓提出監察軍火之建議。一般人相信此次提案，將較內閣第一次所擬議之草案，範圍更爲廣大。按英國第一次草案，僅就英國所採行之軍火輸出特許制度加以普遍化而已。今則更進一步，主張設立一種更廣泛更有效之監察制度。英國所以改變態度，或係受最近華盛頓方面所主張監察軍火之影響，或則另有其他原因，均未可知。此次英國提案包含三項：一，製造軍火應請領特許執照。二，軍火輸出，應請領特許執照。三，各國應發表關於軍械子彈出產數額之報告。此項提案，與本星期一美國國務卿哈爾所提出之計劃，如出一轍，可見日內瓦會議中，關於軍火監察一事，英美兩國間不難結成聯合陣線。此間一般人以爲英國如堅持此種主張，在勢必遭德國方面之反對。蓋此種監察計劃，一旦實行，則凡貯藏及製造軍械子彈兩爲國聯所未能查悉者，將不能再事隱瞞也。

【倫敦十六日中央社哈瓦斯電】自治領大臣湯姆士，在新港發表演說謂：英政府除業已通知國會之各種條約以外，無論直接間接，均未加入其他國際協定，足令英國干涉歐洲大陸之事。湯氏又謂：外間紛傳將有戰爭發生，以致人心爲動，輿論擾亂，實則皆係浮言。關於軍火監察問題，湯氏謂：政府甚願對私人製造軍火全部問題，舉行調查。調查之後，則世人將知英國所保不惟無愧，且可自豪。蓋英國對於販賣軍火，向用執照制度。自三年以來，外人定購軍火與英國定章不符，因被拒絕者，且達數百萬鎊也。5

南斯拉夫追究
馬賽慘案責任
英方持保留態度

【倫敦十六日中央社哈瓦斯電】南斯拉夫國政府，擬根據偵緝馬賽慘案所得結果，向國聯提出責任問題。英國人士聞訊，表以保留態度。蓋恐此舉一旦實現，則偵查情形或將儘量曝露，而致發生緊張狀態，而非歐洲鎮定之福故也。法政府曾向意國要求將克羅奇亞族恐怖主義團體領袖柏夫里區，引渡到案。英京人士，頗重視此事，希望意政府予以容納，庶法國司法當道，得有價値結果云。

【日內瓦十六日中央社哈瓦斯電】昨日南斯拉夫京城消息，謂該國政府，將要求國聯理事會將馬賽慘案，列入議程內，以便究竟國聯方面所負責任云。截至今日傍晚時爲止，南國政府，尚未向國聯有何行動云。2

海縮談判爭論要點
爲日本在遠東地位（下）
寸心譯

海縮會議的暗礁不在單純的技術上的比率問題，而在政治上的遠東問題，殆已隨倫敦預備談判的進行而日益顯露。本文作者Wilbur Burton，即就此根本的政治問題從歷史的觀點，加以闡明。原文見上海密勒氏評論報第七十卷第十一期。——譯者。

可是現在日本方面，同時也有許多不利的地方。她佔有滿洲，但還沒有鎭服它，並且除掉那唱喜劇式的薩爾瓦多共和國外，沒有任何國家在法律上承認她的滿洲地位。反之，所有主要國家——除開蘇聯及美國——都受國聯不承認「滿洲國」決議的約束。還有呢，日本的霸辣商戰手段，觸怒了很多國家——尤其是大不列顛。並且對洲「開放着的門戶」的急遽關閉——最近關於「滿洲國」火油專賣的通告爲其顯例——和日本在中國本部日漸伸張的霸權，且構成英美兩國在華廣佈着的利益的威脅。但是日本的幾個弱點也能夠變成外交交涉上的利器。只要她肯在世界貿易上稍微讓步一下，她便能得到中國「門戶開放」等事件上她近年攫中大部的法律上的承認。或許「滿洲國」火油專賣便是故意作爲倫敦談判的交涉工具。英國派赴滿洲的實業考察團既無疑地具有半官式的地位，它大可指出英日諒解的一種明確的動向。還有，假如表面上可靠的日，俄間東鐵問題的解決實現了，它將構成對於日本的滿洲征服的一個重要法律上的承認。

很可能地，日本會經希望於海縮預備談判開始以前得到滿洲現勢的某種法律上的解決；幾個月以前好像中國會成爲第一個承認「滿洲國」的國家。可是無論日本對華的「水鳥外交」進展得如何，目下還沒有它能達到法律上解決的任何表面徵象。日本直接對中國的解決，當然會繼之以對西方主要國家的直接解決；同樣地，她歸結到與西方主要國家的解決。在法律上未解決以前，這個問題無疑地要向海縮談判投射一道暗影，雖然東京已經正式宣告不應考慮政治問題。

到現在爲止，倫敦談判大體上爲日對美的局面。大不列顛表面上想當一個和事老，但她傾向於祖日的徵象是不一而足的。日本的口號是「平等」，尤其是原則上的不平等，有過於海軍噸數平等。在某種限度內，她無疑地是誠懇的，因爲在她看來比與美國一有同樣嚴重的事實，更重要的，便是關係國承認亞洲門羅主義，用以抗衡美國的門羅主義。但美國的答覆始終爲一堅決的「否」字，此外尙有官方所傳佈的關於重防亞拉斯加之荷蘭港（D'tch Ha bor），夏威夷之珍珠港（Pearl Harbor），菲律濱之柯列吉多（Cor egidor）及薩摩亞（Samoa）等計劃的消息——此諸計劃一旦實現，會嚴重地威脅日本在太平洋上的勢力，而長期地動搖她在遠東的地位。更進一步（新聯社十月三十日自倫敦所發電訊），美國會經向日本提出無形的哀的米敦書，表示華盛頓方面「認爲一九三六年後訂結新海軍條約爲不可能」。說明白一點呢，這就是表示美國確切地想要馬上——即在日本能夠鞏固她現在地位以前——先發制人。假如明年海約不成，美國將與日本作海軍軍備競爭，從而可能地發生極重大的變化。

要試推測現在倫敦談判的最後結果，那是又愚蠢又無用的。因爲迄今尙無明白表示的英方態度，是一個無上重要的因素。

最後，還有四個因素值得考慮：

一，日本，和處於其它類似情形下的任何其他國家一樣，無疑地是要求多過她所希望的。自然地能夠在幾點上接受妥協，但是她在滿洲的侵略既然進行了那末遠，她是不會作實質的讓步的。雖說她或者願意提出在滿洲繼續「門戶開放」的擔保（縱使這些擔保不會有什麼價值的）。但是有次她不能如同她在一九二二年退出山東一樣地退出滿洲，因爲最近幾年間她已確把征服滿洲當做「帝國」命運的賭賽。滿洲現在眞成了她的「生命線」了。可是另一方面呢，她在中國本部的不斷伸張以及霸權，還沒有達到一種不可以用堅決的和平方法來加以相當限制的地步。

二，日本目下「平等」的要求，無非是用新的方式來繼續她在一九一九年未遂的要求，而想在凡爾賽和約中插入種族平等條款的要求。當時西方列强拒絕此項要求，遂投日本以企圖獨霸東方的主要口實。

三，因放任日本對滿洲所進行的征服而從未誠意地制止過她，所有西方的國家——包括美國——實給東京極充分的理由來要求海軍比率的增加；因爲假如在沒有取得「滿洲」以前即應有五——五——三的比率，那末她必得有不能少於五——五——四的比率，才夠保護滿洲。

四，最末，吾人不應忘卻雅德賽（Yardley）的關於一九二一——二二年會議的披露，對目前談判的可能影響。雅氏在他稱爲「日美外交秘幕」一書中，述及他如何辨識東京給予華府之日代表團的密碼訓示，而知道後者要堅持五——五——三·五的比率，但假如不得到的話，他們最後也只好同意於五——五——三的比率。在這秘密在握，休士（Hughes）——當時的國務卿，現在是最高法庭庭長——不難成立了五——五——三比率！十年後雅德賽作此披露，日本人該是多末忿怒啊！（完）2

雲德兩王代表
由綏抵平
日內赴京轉贛

【本市消息】蒙政會委員長雲王，秘書長德王，前以蔣委員長巡視綏遠，特派該會保安處長補英達賴及德王代表陳紹武，赴京晉謁，業於前日由綏抵平，昨日上午往訪軍分會代表蕭振瀛，晤談一切，聞在平擬小作勾留，一二日內即離平赴京轉贛，候謁蔣委員長。蕭振瀛氏昨（十七日）午時在私寓邀宴，並約包悅卿，秦德純等作陪，聞將與補陳二氏，同行南下云。5

魯河局對
治黃疑問
以三點請經委會解釋

【濟南十七日下午八時專電】經委會諮詢魯河務局治黃河有何疑問。河務局覆稱：一，上游不與水爭，則水大泛濫，水小不能行舟。二，濟河以下，束水放沙，而淤沙乃日高。三，近人主疏海口，但昔普治水者多主因勢利導，而不主疏濬，請解釋。2

海河治標工欵
又獲保證
向銀界借四十萬元

【南京十七日下午八時專電】海河治標工程需款，前由內部咨財部，轉咨全國經濟委員會核辦後，十七日經委會咨復財部，請轉飭稅務司，再予保證，向銀行界借用四十萬元。2

梁桐芬炸奸商案
昨晨宣判
交保出外靜養候訊

【上海十七日下午十一時專電】梁桐芬持彈炸奸商案，十七日晨宣判，處有期徒刑六個月，緩刑二年。捕房律師請求上訴期內覊押，經庭論交保出外，靜候期滿。梁釋出後，上虞旅滬同鄉開歡迎慰問會。1

無恙輪船主
圖姦女客案
航政局令撤職候辦

【上海十七日下午十二時專電】無恙輪船主挪威人納規士脫，圖姦女客李永研未遂，滬婦女團體，均呈請當局嚴辦。（見十二日本報電訊）頃航政局令濟平公司，撤納職，候辦。2

晉主席徐永昌
將先到平
閻來平尙無確期

【本市消息】太原綏靖主任閻錫山，擬來平遊覽一節，茲據可靠方面消息，閻氏確擬來平一遊，晉主席徐永昌，將先閻氏來平，以便在平覓屋，聞已覓妥平市東四七條閻宅，現已將閻氏住房打掃淸淨，但閻氏來平確期，須俟徐永昌到平後，始能決定。1

于學忠邀約
新舊廳委
商洽移交事宜

【天津電話】冀省府主席于學忠，昨邀新省委張厚琬等，及舊委魏鑑談話，商洽移交事宜。冀省府新任各廳委，決即分別先行視事，俟中央派定監誓員後，再補行就職典禮。冀財政廳長魯穆庭，昨午由津赴平，商洽整理財政問題云。

興國之役
殉難四烈士
蔣昨親祭
楊永泰熊式輝等陪祭　蔣撫慰烈士家屬有加

【南昌十七日中央社電】克復興國之役，上尉張維藩，中尉魯玉麟，少尉邸振甲，四烈士殉難。蔣十七日晨十時在陣亡將士祭堂祭奠。祭堂中紮白素采架，懸「英靈萬古」橫額，並滿佈花圈輓聯。安置靈位之後，極爲哀感穆肅。蔣準時蒞臨主祭，陳慶雲，楊永泰，熊式輝，賀國光及各處組長，各處長，隊長，全體外籍顧問陪祭。其餘官佐參加者，三百餘人。如儀行禮後，蔣致詞，頌揚四烈士之偉大精神，並備祭文。禮成攝影後，蔣親撫慰烈士家屬，復與遺族十餘人，合攝一影。遺族均含淚，蔣撫慰有加。旋即返行營。5

殷汝耕昨晚
由密雲返平
殷同亦由津來平

【本市消息】薊密區行政督察專員殷汝耕，前由平出發赴古北口視察，前日由古北口返抵密雲，處理公務，茲已事畢，於昨晚（十七日）五時由密雲乘汽車返平。古北口佐治局主任劉友勳同來。又北寧路局長殷同，日前赴津料理局務，並代表黃（郛）委員長，赴津市長張廷諤就職，於昨日下午三時來平。1

史案嫌疑犯
續獲多人
湯雲生尙難卽釋

【杭州十七日中央社電】史量才被害案，嫌疑犯湯雲生一時尙難釋放，因尙有數點，仍待繼續偵査。惟據公安局負責人談：湯即非史案要犯，亦當非善類。又連日軍警大事搜索，結果聞已續獲嫌犯十餘人，惟究竟是否與史案有關，尙在分別嚴密偵訊中。1

烟台設置行政專員
魯省府委張奎文充任
設市問題暫難實現

【濟南通訊】山東省政府以烟台處於東海之濱，人烟稠密，華洋雜居，氣候溫和，風景幽雅，每至夏日，中外人士前往避暑遊覽者，絡繹不絕於途。且爲中外商賈出入之咽喉，在經濟上尤居重要地位。而外僑旣夥，交際事繁，各國多在該埠設領事館管理僑務。欲謀該埠之繁榮及對外交際之便利，事實上有組織附屬於省府之行政上單獨機關之需要。省政府有鑒及此，乃在該埠設立烟台行政專員，以烟台公局局長張奎文兼任其職。惟烟台商民，有請求在該埠設市之意見，開德國顧問某未有此條陳，但按諸中央規定，須人口滿二十萬，始能設市，烟台人口只十七萬餘人，設市上頗多困難，暫時不易實現。今日（十六日）省政府舉行第三六二次政務會議，已將烟台特區行政專員公署組織章程及辦事細則通過。專員張奎文亦因事由烟來濟謁見省府主席韓復榘，報告烟台情形，並請示機宜，定二三日內即返烟台。（玉生）

組織章程

此組織章程及辦事細則，前經張奎文擬定，呈送省府經政務會議交單行法規編審委員會審查，逐條修正通過，原文如次：第一條，本公署掌理特區內一切行政及地方自治事務，受山東省政府暨各廳之指揮監督。第二條，本公署設專員一人由民政廳委任之。第三條，本公署設秘書主任秘書各一人。第四條，本公署設一二兩科，各設科長一人，由公局科長兼任之，不另支薪。第五條，本公署設科員八人至十二人，技術員一人至二人，由公安局職員兼任之，不另支薪。第六條，本公署設事務員三人至五人，僱員四人至六人。第七條，本公署秘書主任，秘書，科員，技術員，事務員，及僱員，由專員分別遴委僱用，並呈報省政府備案。第八條，本公署於不抵觸中央及本省法令法規範圍內，得發佈命令，並制定單行規則。第九條，本特區地方自治之編制，適用市組織法關於區坊閭鄰之規定。第十條，本公署辦事細則另定之。第十一條，本公署經常費暨臨時費，在未另有專款以前，由公局臨時收入項下撥支，其不敷之臨時費及有特別需要，得請省款補助。第十二條，章程如有未盡事宜，得隨時呈請修正之。第十三條，本章程自呈准公布之日施行。（約）

隴海路常家灣段
黃河奪溜 瀕危復安
竭五晝夜之力搶修 交通始未至於中斷

【鄭州通訊】隴海路靈寶常家灣車站中間，自二十九公里三百公尺起，至第十二號山洞西口止，因黃河溜沖刷，路堤萬分危險，該路特派處長吳士恩，督率員工前往搶修，竭五晝夜之力，幸保安全，交通不致中斷。頃吳氏自工次返鄭，據談：

河流變遷

該段內黃河，約寬二公里，除軌道大溜靠近北岸，南有沙灘，約寬一公里，面積數十頃，民間種植棉花雜糧，再南始爲鐵路線。歷年夏秋水漲，間有漫溢，但距路堤尚遠，無礙行車。此次節過霜降，不意河流突然改變，乘以風狂浪大，致奪溜改向，全由北滾，略偏向東，沙灘全行沉改，直沖路堤，崩陷多處，沿路綫約五公里之長，均在岌岌可危之中，而北岸反淤成沙灘。經搶堵後，刻水勢乃沿堤東流，原有灘地刷除，自三公尺至五公尺不等。帆船傍南岸而行，與鐵軌恰成平行綫，居高臨下，歷歷可覩。路堤與河身緊接，無沙灘爲緩衝地，故隨時可發生險工。

搶險經過

余離鄭抵工次，水勢洶湧，一片汪洋。路堤受水隨時隨地常有陷落，工人在堤上工作，確有性命危險。余同該管段長，率同員工加緊搶護，先就原有之麻袋滿裝泥土，及砍伐沿綫柳枝，擇要應急，分別拋掛，一面急電告路局運送片石，及其他材料。幸得錢次長指示機宜，各處署通力合作，並由平漢路撥濟石方，數日間運到石方三十列車，與水爭命，隨到隨拋，至翌日方漸臻平定。水在堤下，仍沿堤東流，路堤崩陷之處，均已堵合，因得保全無虞，未致礙及行車。但大溜仍緊靠南岸，尚不可忽視，刻仍飭該管段長，繼續同員工拋石修護，以資穩固。

善後計劃

該段測路線計有三條：一在第十一兩號山洞之南，一即與修後塌陷之第十第十一兩號之山洞，一爲現時行車之綫，地處兩山洞之北，距河極近，當時採用者係中綫。動工之後，第十第十一兩號山洞，因土質極鬆，相繼塌陷，復因本路經濟旣感困難，通車尤極需要，故改取今綫。驗段工程完竣，依次通車，由工務處接收，凡經審查，該段地勢旣低，距河尤近，雖有沙灘間阻，然黃河水勢無定，近年漸向南轉，爲一勞永逸計，必須恢復第十第十一兩號山洞，改道行車。但估計用款需洋十二萬元，爲本路現時經濟所不許，乃有創修

護路石堤

之議。經路局准許，分批招標建築，於今年五月興工，刻已完成者長二公里。此次被水衝激，毫無損壞，且可藉以分散水勢，成效頗著。余再三籌度，非在明年秋伏兩汛之前，趕將全堤修竣，以路基之保障不可。現已着手在採購片石五十萬公方，先分撥車，陸續裝運，期於明年六月前全數到工，修築完成。庶於十年之內，不致發生危險，徐圖將洞改道之計，否則河流變幻無常，秋汛水力又勁，沖入之後，勢必以淘空，十堤當之，無不崩壞，設路軌被沖沒後，則無法修復，再修築他線，即屬工料應手，亦必須二三年，始能通車。本路爲東西一大幹綫，在全國交通上極關重要，何能虛耗時間，株守以待之。

蒙政委會 訓練青年
授軍事及各種常識 分六十組半年一期

【歸綏通訊】蒙古地方自治政務委員會保安處總隊長補英達賴，日前由百靈廟來綏，現已公畢，擬日內赴平。記者訪於旅邸，據談蒙政會自成立以來，工作情形如下：蒙政委會自成立以來，雖經費困難，而各職員在雲王德王領導之下，大都均能吃苦耐勞，精誠團結。雲德二王，復鑒於蒙古騎兵，夙負勇悍善戰之名，在歷史上甚有光彩，值此時代文明進步，此種騎兵尚缺乏智識與訓練，將來必爲落伍之民族。故於蒙會甫成立之始，即由各盟旗按人民多寡，抽調青年蒙民，到廟訓練：每日除教以軍事學術外，對於各種常識，亦按時詳加教授。計全蒙共分六十組，每組半年一期，訓練一組，預計三十年，即可將全蒙青年訓練完成，俾使蒙古人民個個皆得到軍事智識，將來抗敵禦侮，大有裨益云。（川）

新綏汽車交通 恢復近況
第六次車廿日可西開
入境旅客盤查極嚴

【歸綏通訊】新綏長途汽車交通自本月一日恢復後，第五批車五輛，即於是日由綏開出，截至現在止，尚未到達哈密，究竟行抵何處，新綏車公司亦未接有報告。第六批車原定本月十五日開行，惟所有汽車，因平綏路車皮不敷，一時不能出沖運綏，已經該公司方面與平綏路局洽治，預計日內即可運到，大約在二十日左右，第六批即可開行。至於該公司以往所開出之車輛，已開往計有若干，據該公司執事談稱：新綏車自開駛以來，計已開車五次，每次開出之車輛，約爲十一二輛，第一第二三四等次，出發中，適值新省戰事發生，交通被阻，即告停駛，而車輛悉被扣留，幾經交涉，放回者爲第二次車兩輛，第三次車，未於日前放回兩輛，皆已殘破不堪。故本月一日恢復交通時，第五次開出之車，則因時間不及，故只開出五輛，公司方面，損失已告不貲。現第四批車三輛，亦於九日由工程師楊惺山率領，由哈密開回，已過肅州，日內即可回綏。新綏路數萬里，汽車往返須二十四日左右，即可到達，堪稱爲新綏最簡便之交通。乘客每人路費須二百數十元，食由公司供辦，甚爲便利。惟因新省對於入境旅客盤查極嚴，若無當局所發之許可入境護照，即不准入境，故有一人云，於五次車開出之時，旅客均頗躊躇，往來治數十日，極感遲緩，現該公司汽車行駛已恢復，將來商業必能暢旺。（川）

汴關車站 難民臥軌
經軍警勸始起

【開封通訊】汴南關車站，十四日上午，有西華鄢陵扶溝太康陳州等縣逃來難民二千六百餘人，在隴海車站（即開封站），呈請站長撥車乘坐，未獲允准，至下午二時許，東路特別快車將進站時，該難民乃一聲呼，均臥於該站（開封站）路軌上。嗣經憲兵巡警及該站之護路隊等，努力維持秩序，百般勸解，難民始起立讓出軌道，未釀事端。此事一時轟動全城，可笑可驚。聞昨日（十四）夜該災民仍作於車站，仍未他往云。（彭十五日）（上）

遷安即設置 兩佐治局

【遷安通訊】該縣喜峯口昌營，下月即可成立……本縣地面遼闊，全縣原爲十一區，塘沽協定後失去長城以北地區，縣治地面尚有六區，惟一區建昌營，四區喜峯口，河橋，或駐日軍，或有偽國警察，縣政難施，辦事棘手。新任縣長季愼行，爲辦事順利起見，擬仿馬蘭成案，在昌營喜峯口兩處各設一佐治局，局署即以警區改組。現已經省府及專員公署批准，並經專署委任郎捷三任建昌營佐治員，王經備任五區喜峯口佐治員，期爲中，下月可成立。（公）（上）

立法院三讀通過之 刑法全文 【十四】

第二十七章 妨害名譽及信用罪

第三百零九條，公然侮辱人者，處拘役或三百元以下罰金。

以強暴犯前項之罪者，處一年以下有期徒刑拘役，或五百元以下罰金。

第三百十條，意圖散布於衆而指摘傳述足以毀損他人名譽之事者，爲誹謗罪，處一年以下有期徒刑拘役，或五百元以下罰金。

散布文字圖畫犯前項之罪者，處二年以下有期徒刑拘役，或一千元以下罰金。

對於所誹謗之事，能證明其爲眞實者，不罰。但涉於私德而與公共利益無關者，不在此限。

第三百十一條，以善意發表言論而有左列情形之一者，不罰。

一，因自衛自辯或保護合法之利益者。

二，公務員因職務而報告者。

三，對於可受公評之事而爲適當之評論者。

四，對於中央及地方之會議或法院或公衆集會之記事，而爲適當之載述者。

第三百十二條，對於已死之人公然侮辱者，處拘役或三百元以下罰金。

對於已死之人犯誹謗罪者，處一年以下有期徒刑拘役，或一千元以下罰金。

第三百十三條，散布流言或以詐術損害他人之信用者，處二年以下有期徒刑拘役，或科或併科一千元以下罰金。

第三百十四條，本章之罪，須告訴乃論。

第二十八章 妨害秘密罪

第三百十五條，無故開拆或隱匿他人之封緘信函或其他封緘文書者，處拘役或三百元以下罰金。

第三百十六條，醫師藥師藥商助產士宗教師律師辯護人公證人會計師或其業務上佐理人，或曾任此等職務之人，無故洩漏因業務知悉或持有之他人秘密者，處一年以下有期徒刑拘役，或五百元以下罰金。

第三百十七條，依法令或契約有守因業務知悉或持有工商秘密之義務而無故洩漏之者，處一年以下有期徒刑拘役或一千元以下罰金。

第三百十八條，公務員或曾任公務員之人，無故洩漏因職務知悉或持有他人之工商秘密者，處二年以下有期徒刑拘役，或二千元以下罰金。

第三百十九條，本章之罪，須告訴乃論。

第二十九章 竊盜罪

第三百二十條，意圖爲自己或第三人不法之所有而竊取他人之動產者，爲竊盜罪，處五年以下有期徒刑拘役，或五百元以下罰金。

意圖爲自己或第三人不法之利益而竊佔他人之不動產者，依前項之規定處斷。

前二項之未遂犯罰之。

第三百二十一條，犯竊盜罪而有左列情形之一者，處六月以上五年以下有期徒刑。

一，於夜間侵入住宅或有人居住之建築物船艦或隱匿其內而犯之者。

二，毀越門扇牆垣或其他安全設備而犯之者。

三，攜帶兇器而犯之者。

四，結夥三人以上而犯之者。

五，乘火災水災或其他災害之際而犯之者。

六，在車站或埠頭犯之者。

前項之未遂犯罰之。

第三百二十二條，以犯竊盜罪爲常業者，處一年以上七年以下有期徒刑。

第三百二十三條，電氣關於本章之罪，以動產論。

第三百二十四條，於直系血親配偶或同財共居親屬之間犯本章之罪者，得免除其刑。

前項親屬或其他五親等內血親或三親等內姻親之間，犯本章之罪者，須告訴乃論。

第三十章 搶奪強盜及海盜罪

第三百二十五條，意圖爲自己或第三人不法之所有而搶奪他人之動產者，處六月以上五年以下有期徒刑。

因而致人於死者，處無期徒刑或七年以上有期徒刑，致重傷者，處三年以上十年以下有期徒刑。

第一項之未遂犯罰之。

第三百二十六條，犯搶奪罪而有第三百二十一條第一項各款情形之一者，處一年以上七年以下有期徒刑。

前項之未遂犯罰之。

第三百二十七條，以犯搶奪罪爲常業者，處三年以上十年以下有期徒刑。

第三百二十八條，意圖爲自己或第三人不法之所有，以強暴脅迫藥劑催眠術或他法，至使不能抗拒而取他人之物或使其交付者，爲強盜罪，處三年以上十年以下有期徒刑。

以前項方法得財產上不法之利益或使第三人得之者，亦同。

犯強盜罪因而致人於死者，處死刑或無期徒刑，致重傷者，處無期徒刑或七年以上有期徒刑。

第一項及第二項之未遂犯罰之。

預備犯強盜罪者，處一年以下有期徒刑拘役，或三百元以下罰金。

第三百二十九條，竊盜或搶奪因防護贓物脫免逮捕或湮滅罪證而當場施以強暴脅迫者，以強盜論。

第三百三十條，犯強盜罪而有第三百二十一條第一項各款情形之一者，處五年以上十二年以下有期徒刑。

前項之未遂犯罰之。

第三百三十一條，以犯強盜罪爲常業者，處七年以上有期徒刑。

第三百三十二條，犯強盜罪而有左列行爲之一者，處死刑或無期徒刑。

（一）放火者。

（二）強姦者。

（三）擄人勒贖者。

（四）故意殺人者。

第三百三十三條，未受交戰國之允准，或不屬於各國之海軍，而駕駛船艦意圖施強暴脅迫於他船或他船之人或物者，爲海盜罪，處死刑無期徒刑，或七年以上有期徒刑。

船員或乘客意圖掠奪財物，施強暴脅迫於其他船員或乘客而駕駛或指揮船艦者，以海盜論。因而致人於死者，處死刑。致重傷者處死刑或無期徒刑。

第三百三十四條，犯海盜罪而有左列行爲之一者，處死刑。

（一）放火者。

（二）強姦者。

（三）擄人勒贖者。

（四）故意殺人者。

來論
刑法修正案第二三九條不合男女平等原則之我見

女律師李德馨（二）

遺次立法院通過刑法修正案第二三九條之規定，不但違背約法第六條及黨綱，且有蔑視總理遺教之嫌。無怪乎京滬及北平婦女界要羣起反對，現在我將我個人反對的理由及根據，略述於下：

一，刑法修正案初稿不應否決　現行刑法第二五六條之規定，是：「有夫之婦與人通姦者，處二年以下之有期徒刑。其相姦者亦同」。這種規定，在一般人眼中看來，女人通姦既予處罰，其通姦之對手方男人，亦予以懲罰，這種待遇不是頂平等的嗎？怎說不平等呢？其未注意到此條文之上半段，僅對「有夫之婦……」而對於「有婦之夫，與人通姦者……」不加以處罰之規定，是法無正條不爲罪，故有婦之夫與人通姦，不負刑事責任，其妻亦無告訴權。此條之立法的，完全是封建社會舊禮教下的產物，自然說不上平等。直到去年立法院提出刑法修正案初稿第二二八條始大加修改其條規定係「有配偶而與人通姦者，處一年以下之有期徒刑。其相姦者亦同」。這條就把夫婦雙方，無論是那一方，祇要有與人通姦之事實，其妻或夫都有告訴權，請求法院按通姦罪，判以二年以下之有期徒刑。遺種立法，完全係以男女平等之原則爲出發點，使夫妻互守貞操之義務，而作保障家庭和平之基礎。可是許多人反對此條之規定，其理由謂：「中國現在有百分之三十的男子，均討有小老婆，如果實行此條，則此百分之三十的男子，均將犯罪，恐怕拿全中國的監獄來容納這些犯人，尚嫌不足」云。殊不知凡是一種法律，必須經頒佈施行以後，始生效力，對於施行以前的行爲，是不追究的。換句話說，必須刑法修正案經過頒佈施行以後，對於犯通姦罪的有婦之夫，始得認爲犯罪，施以處罰，而對於施行以前若有婦之夫與人通姦或討有小老婆者刑法毫不加處罰，亦不認爲犯罪，此爲法律不溯既往之原則。然一般偉人先生們，及所謂法學者，居然以這種不合法理的理由，以冀討得一般討有小老婆的人們之同情，來反對此條之規定，以立法當兒戲，而爲圖個人享樂之工具，殊爲不當。同時又有謂應將此二二八條之規定刪去既不違背男女平等之原則，又可應乎現代立法制之趨向云。刪去的結果，是否有利於婦女呢？試略論之。

（二）刪去初稿二二八條之不當　如果吾人抱着遠大的眼光，或立於整個婦女運動的前途設想，這條刪去，似與婦女有很大的利益的，因爲可將幾千年來的婦女應守貞操之觀念，根本推翻，使婦運很暢快的進行，以期達到與男子眞正平等的地位。但我們回頭看看現目前中國社會一般人之心理，及婦女本身之思想，是否能因此條之刪去，即可屏除幾千年來之婦女貞操觀念頗成問題。如果我們婦女被舊禮教束縛，依然如故，而男子仍是目無法紀的爲所欲爲，女子在社會上又無經濟地位，即明知其丈夫與人通姦，或多不願提出離婚，若提出離婚，則男子將不免爲高興，以便再與新人結婚，享其獸慾之快樂，若妻與人通姦，則其夫可大膽提出離婚，無所顧忌。所以我們覺得刪去此條之出發點，雖不違反男女平等之原則，但以目前中國之經濟組織及社會狀況來論，此條之刪去，未見得不女厚於男而薄於是也。

各地短訊

察省 銀根奇緊 設法補救

【張垣通訊】本年察省天災頻仍，益以兵燹，因是民生凋敝，農村經濟破產。今歲入冬以來，尤感銀根奇緊，雜票充斥，遂致市面現洋缺乏，調轉失靈。省財政廳爰爲設法補救，特訓令各縣府，令即轉告各界，嗣後民商繳納糧賦等，均准收本省商業錢局所發行之鈔票，暨現洋，其他在省不兌現之鈔票，一律拒絕收受，俾維金融云云。（十六日鴻）（還）

開封 女校聯會 亦爭法益

【開封通訊】汴各女校聯合會開第一次籌備會時，以立法院修正之刑法案內「有夫之婦與人通姦者處一年以下有期徒刑，相姦者亦同」一條，有失男女法律平等原則，表示不滿。對京滬婦女界起而力爭法益，決通電響應，一致反對云。（十九日德）（還）

宣化 張宣公路 兩段改道

【宣化通訊】張宣汽車路中，八里莊至石匣子段，泥沙淤積，長約十五里，石匣子至姚家莊子段，長亙二十里，山路崎嶇，低窪積水難除，車輛通行，現雖通勢而停滯之事，道經該處，仍常有事。宣化縣府因派員詳細勘查，以便改道，現已測竣。其改道計劃，爲：八里莊至石子窰改爲北道，段路基原在莊南，頭段由北段莊內可，丁有手改築云。（十一月十六日鴻）

趙縣 農產評會 再度舉行

【趙縣通訊】本縣建設局，爲改良農業，提倡農產，選擇優良品種，於每年秋收後，舉行農業產品評會，以示提倡。現大秋已過，遂又徵集本縣各區農產物六百餘袋，計第一區一百三十一袋，第二區一百四十七袋，第三區二百三十七袋，第四區一百袋，內以穀類最多，棉麻次之，瓜果菜蔬爲最少。於十二日在柏林寺開會品評，計當日到場者有縣長張兆年，及各機關代表，品評員，民衆二百餘人。評畢結果，日內即可揭露。（珍瑞）（還）

邯鄲 師生勞作 合建操場

【邯鄲通訊】本縣堤南堡第五完全小學，因擴充設備，建築校舍，經校務會議決議擴大操場，而工程浩大，需費頗鉅。經該校員劉連山提議，無須雇工，由師生合作，於課外填築，一可以節省經費，二可以勞動化，如學生勞工，持鍬執鍤，拋土擔挾，爭先恐後，汗流浹背，現已全校師生，竟有兩肩紅腫，勞而不怨者，現已慶落成矣。（美竹）（河）

東鹿 巨室祖墓 突被盜掘

【東鹿通訊】縣屬辛村尚姓，爲本縣最著之大家庭，九世同居之家，產之富，曾爲全縣冠。距今不滿百年，其祖墓在該村之南約三四里，年前數日被盜掘，至孟冬播墓，方始知之。據尚氏云：被盜之墓，距今八十餘年，棺槨如新，屍骨完整。被盜去金鐲一雙，足登手拿元寶四錠，口銜眞珠一顆等，約計價值千元。今四處覓尋失物，聞已得線索云（正）（河）

天津 北平
文興洋紙行
聯合大減價
本行新到大批白來水筆，羅絲鉛筆美術成盒，信封信紙聖誕賀片繪畫，顏料紙張中西文具，敬祈各界駕臨選購，歡迎參觀並贈長期優待券
送禮相宜
自本月十五日起至廿日止
天津東馬路東門南路西電話二局二三三五
北平王府井大街路東電話東局三八四一

中原公司
冬季貨品準備充足
全部貨物準備犧牲
冬季減價

高氏夫婦牙科醫院
專門統治 保存牙科 補綴牙科 矯正牙科 小兒牙科 口腔外科
美國西北大學牙科博士 高中基
東京東洋女齒醫學士 朴鳳南
特設 愛克斯光線 sm-unit 空氣壓搾機 口腔檢查機
住東單二條西口內二十八號 電東二三九二

專門 花柳泌尿器科
▲根治新舊淋病
工欲善其事，必先利其器，今敝院用「新的器械」「新的學術」檢查病源，根據十餘年經驗，施行現代確實効驗治法，「不痛苦」「節時光」「省費用」以期普及治療，根除淋菌爲宗旨。
兼治內科婦嬰諸症 義務注射防疫藥針
伯達診療院
西單北缸瓦市電車站南路西 電西二三七八
門診早八時至晚六時 星期日上午照常診治

京師醫院
院長 德國柏林大學 奧國維也納 醫學博士 陳錫黼
花柳科專門
專治 內外 花柳 婦產 科
門診早八點至下午六點 星期日上午照常
出診先期預約
院址：西長安街 電話南局二二六

平南悍匪 張佐臣起解

沿途索物兇惡異常 作案纍纍直供不諱

內四區捕獲平南縣人大票匪小頭目張佐臣等八名後，連日審訊，詳情已誌昨報。茲悉該匪等對所作各案，均直認不諱，當經該署於昨日下午一時，用大敞車六輛，分解各匪赴公安局。

起解情形

起解秩序如下：（一）張佐臣，（二）劉春祥，（三）王春，（四）劉得水，（五）劉美連，劉陶氏，煥子，（六）李忠元，並贓物自行車。其所搜出之大洋票三千二百十元，則由巡官劉存林用手巾包好，携之同行。沿途由內四區長警六十名，荷槍實彈，嚴加戒備。車由報子胡同，經西四，西單，西長安街，天安門，至三時許，抵公安。隨觀者約有數千人，男女雜沓，如潮如水。衆匪除張佐臣外，劉春祥，劉得水，王春，均大唱大罵。彼等在西四北永和興要紅綢一塊，在同盛興要水菓，在西四華齋要點心，在隆景和要水菓，在龍泉居要酒食，在東昇川要水菓，香烟，在隆茂，瑞茂，華亭，華昌各號要紅綠綢七八塊，襪子三雙，在隆和號，三友實業社要帽子。行至有光堂時，並大罵女招待，又要點心多份。在天福醬肉舖要醬雞三隻，大嚼大唱，三時十分，始抵公安局。

張佐臣供

張佐臣供：「年三十三歲，灤陽人，現住河北新城縣王家莊，先在新城縣政府當稽查，彼時有匪首田海泉，被獲在縣內拘押。縣長烏雲朱是我親戚，我給維持，將田海泉開放，由此我二人相好。上年烏縣長撤差出關回籍，我亦連帶撤職，我仍在該處住閒。後因無法生活，我即投入田海泉幫內爲匪。於本年六月初間，不記日期，我等二十餘人，在新城縣界魏家莊搶刼不知姓名一家財主。我等黑夜由該戶綁出肉票三人，內有婦人一口，男孩一名，女僕一口，存放王家莊小樓上。後經該戶用洋五千四百餘元贖走，所得財物，歸匪首分配，是時並未分我錢財。作此案者有劉春祥，劉得水，王春。我使用套筒槍，他等分持槍械。又六月底，我與劉春祥，劉得水，隨同匪首田海泉等，又在固安縣界康家堡，由不知姓名一家，綁走肉票男女三人，係男子一名，婦人二口，仍存王家莊王姓小樓。勸贖後，該戶備洋六千元，將肉票贖走。我們一幫匪人，共有四五十名，內有使用機關槍，手溜彈，及大小槍支不等。我們匪首田海泉，分給我鈔票一千五百元，我花用五十元，尚有一千四百五十元，縫在褲腰內。本月十三日，我與劉春祥，劉得水，王春，商安來平，我將大槍交與我們匪頭田海泉收回。是夜約十一時許，我等各騎自行車，由固安縣界一村莊起身，劉春祥携帶六七百元，劉得水携帶一百餘元，王春帶有約八九百元。我四人行至涿縣車站，王春所騎自行車已壞，存放該處飯舖內，劉春祥，劉得水，投往西苑營市街劉春祥家。我由涿縣乘坐火車來平，至前門車站下車。我去西直門，在關廂明記客棧住宿。我與劉春祥等分手時，他叫我赴西苑營市街泰山湧煤舖打聽，即找著劉春祥住址，於十五日早間，我進西直門，擬坐長途汽車赴西苑，不料進城，被警檢查，我假稱我係西苑營市街泰山湧煤棧東，褲腰內帶有四五百元。經警將我帶至區署，由我褲腰間拆出，確係一千四百五十元，均在固安，新城一帶，夜聚明散，尚有匪頭大刀林一名，他等現在何處，我不知情。今蒙訊問，所供是實。」

李忠元供

李忠元供：「年三十六歲，新城縣人，在西苑營市街八號，開設泰山湧煤棧。劉錫九（即劉春祥）與我是親戚。上年九月間，帶來他妻陶氏，求我租房，即在我南隔壁給他租賃住房一間。他每日拉車。由本年五月間，他曾說赴天津開饅首舖，他即走去。前四天劉錫九之父劉美連由原籍來他家內，昨日劉錫九又同來三人，各乘自行車一輛，來他家內住宿。我舖內，不料（十六日）有警察等來我舖內，詢我劉春祥住址，我說不知，欲將我帶走，我遂帶警到劉錫九家內，將他們捕獲，將我一併帶案。今蒙訊問，劉錫九等素日爲匪，我不知情，所供是實。」

劉陶氏供

劉陶氏供：「年二十六歲，係新城縣人，住西苑營市街六號。劉錫九（即劉春祥）是我男人，劉美連是我翁父。我翁父在原籍家中，我家內僅有兩間破土房，並無田地。我夫在天津開饅首房，本年五月間我夫赴津走去，尚未回家。前幾天我翁父由原籍來我家內，昨日午後我夫劉錫九與先不知姓名劉得水，王春等三人，各騎自行車一輛，前晚（十五日）住我房內，我去街坊屋歇宿。今日我夫等被捕，我隨案來署。今蒙訊問，其餘我不知情。」其餘各匪供詞大意均同，從略。（詩）（河）

昨日氣象報告

美氣象台公佈

	晨八時	正午	四時	晚八時	最高度	最低度
溫度	三五，八	四七，八	五五，	五〇，	五七，五	三〇，
雨量	無	無	無	無		
氣壓	二九，七九	二九，八五	二九，二八	二九，八九	二九·八九八	二九，七九
潮度	八二%	六六%	四三%	四一%		
露點	三一	三七	三三	三七		
風力	無	北七，四	南三，五	無	八，六	
雲	清	清	有雲	有雲		
陰晴	劣，大霧	晴	不佳，	烟籠		
水蒸氣壓	〇，一七二	〇，二一九	〇，一八七	〇，二二九		

氣壓上升，晨間仍有霧

淪落天涯的力士 傳會投刺訪沈三

比武風波從此平息矣

俄力士麥加羅夫自來平公演後，我國國術家沈三，通臂猿奔家馬向〻等先後下書挑戰，麥氏以彼天賦大力，來平亦只表演力量，藉以餬口。力量與拳術有不同之性質，故對外界挑撥及國術家之召請比武事宜，均未應允。聞麥氏因出演廣德樓，恐臨時發生事故，特於前日往南池子北平國術館館長許禹生住宅拜訪，並偕許同至沈三寓所投刺訪謁，專致拜候之意，並向沈氏解釋，請予涵諒。沈三當即應允不再要求角力，比武風波，遂告平息。麥氏即可安然在平市賣「力」矣。

平市婦女界 上呈立法院呼籲

請取消刑法修正案二三九條

【本報特訊】平市婦女界前日下午開會，決定上呈立法院，請取消二三九條並維護刑法初稿二二八條一案，已誌本報。該項呈文，已經婦女團體修正，於昨日發出。茲誌原文於左：

呈立法院

呈爲刑法修正案，違背立法精神，及男女平等之原則，懇請復議事。竊鈞院三讀通過之第二三九條，「有夫之婦，與人通姦，處一年以下有期徒刑，其相姦者亦同」，僅將刑度減輕，而法文與舊刑第二五六條，毫無二致。查國家立法，應以全體人民福利爲依歸，不宜有所偏倚。而舊刑專科有夫之婦，已與立法本旨，久爲世所詬病。今第二三九條，仍法意沿，置二萬萬女同胞之幸福於不顧，啓男性任情縱慾之機會，喪失立法精神，實貽法界上莫大之恥辱。北平男女既云平等，夫妻雙方，均應負有保持貞操之義務。道德上既無異議，法律上亦已定有明文，違反之者，社會上實共非節，法律上亦構成離婚之條件。苟如二三九條規定施行，違背男女平等之原則，且與民法一〇五二條相抵觸，厭抑婦女，單獨科刑法之不平，莫此爲甚。特懇請鈞院維持刑法初稿二二八條提出復議，重訂男女平等之條文，以維立法威信，而昭公允。不勝盼切之至。北平各界婦女團體聯合會。

金麗樓 昨又遞狀

請拘傳趙景昆

坤伶金麗樓遞狀北平地方法院檢察處，控告趙景昆侮辱，其詳情已誌前報。法院因票傳趙景昆兩次未到，金麗樓昨日（十七日）下午二時許，又至法院遞狀，請求拘傳趙景昆到案。（消）（遠）

擴大平市

內部專員昨日抵津

【天津電話】擴大北平市區，內政部特派劃界專員黃觀培，與時中二人，昨日抵津，下午二時謁冀省府主席于學忠，接洽平市與冀省劃界事項。黃吳二人俟在津接洽完畢後即來平。

十月份自殺統計

男一五四人 女三十三人

昨據市立醫院，及內城診療所，公布上月份（十月）自殺之統計如下：（一）市立醫院：（一）外傷：男九十二人，女十六人，（二）服毒：男六人，女七人。（三）自殺：男三人，女一人。（四）其他：男二十一人，女五人。共男一百二十二人，女二十九人。總計：一百五十一人。（二）內城診療所：（一）外傷：男三十一人，女三人。（二）服毒：男無，女一人。（三）自殺：男無，女無。（四）其他：男一人，女無。共男三十二人，女四人。總計：三十六人。（梅）（河）

宣外棄屍案 眞相已大白

山東老到區認領 棄屍人確係車夫

本月八日下午九時，宣武門外大街，華旗鋼鐵工廠門前，發現棄屍。該管外四區，函請地方法院詣驗，委係枯骨，情形或係移靈，當由區備棺掩埋，出示招人認領屍骨。茲經調查，前日下午九時餘，有一鄉人，到宣外大街路西，第一派出所內，據稱「前兩天本街出了個「故故典」，是我叔父」。警察不甚了了。巡官關延森，忙上前盤問，鄉人自稱名牛鳳集，年三十六歲，山東樂陵縣人，務農爲生。前數日大街上發現之屍骨，係伊叔父，名牛錦如，年四十五歲，在平北赤峰縣地方經商，前於民國二十年陰曆十月初五日，因病身死，即葬埋牛欄山後。伊前往起靈回籍，由家來時，川資不多，到懷柔縣公安局，領得護照一紙，將屍骨起出，無錢起運，祇可包裹，放於褥套內，又恐其有味氣，乃裝以葉子烟，但已旅費已罄，因思有表兄郭玉池，在崇文門外打磨廠泰興豬肉舖，來平找郭借點路費，即雇人力車至東便門外，時已天黑，（約七點鐘），伊覺腹中饑餓，令車夫停住，購買食物，比及返回，查看車夫已拐此褥套潛逃。大概該車夫拐物到此，查看係屍骨，遂棄路旁。伊失去套後，即找向表兄郭某商議，但均無法尋找屍骨。後經看見報上登載招人認領，故今日來領叔父屍骨等情。伊現寓崇文門外大街德義店云云。關巡官以棄屍案至今水落石出，即將牛某帶區，署長劉乃揚查看其起照上云由古北口運靈回山東樂陵原籍，確係懷柔縣公安局所發。當令其覓妥舖保具結，然後派警帶其前往後河沿南山坡啞叭園義地，會同該管第十段巡官景印等，將屍骨刨出，由牛某雇車拉往德義店，現行準備運回原籍云。（忠）（上）

故宮舞弊案

「起訴書原文」

檢閱南京市財政局關於是案卷宗內，附有買賣土地呈請書，記載買受人易楓樹堂代理易宙村字據，而易寅村係易培基之別號，亦經方叔章於本年四月二十七日供述在卷，（易培基任農礦部長之時方叔章爲該部參事）。是前項山地，已由該被告易培基實行侵佔，尤屬供證確鑿。迄十八年四月間，易培基復徇買文彬之請，又將僧輔仁等捐助之地，劃出二十七畝，以二千七百元之代價，售與買文彬作爲優生畜牧場之用。查該被告於是年一月間受贈僧輔仁等捐助之地，計六十畝零十九方，定價一萬八千元，每畝作價三百元有弱。乃時閱三月，竟以同樣之地，僅定價每畝一百元，其爲違背任務，損害國家財產，又屬灼然可見。

（戊）妨害公務部分 被告易培基等所犯侵占背信等罪，證據極爲確鑿。關於故宮博物院舞弊之事，尤爲全國皆知。最高法院檢察長本有舉發犯罪之責，乃被告易培基不自悛悔，反行遷怒，竟編成故宮訟案眞相一冊，到處散發，並造蜚語，於二十二年十月十九日二十日二十三日及十一月二十二日二十三日登載上海申報，天津大公報，及本京救國日報，民生報等，任意指摘，其對於公務員依法執行之職務，公然侮辱，其情極爲顯然。

（己）妨害名譽部分 李尹起文係故宮博物院書記，該院售賣皮貨之時，曾經參與其事，當最高法院檢察署派員前往北平調查，曾經傳案詢問，尹起文既爲證人，當然有據實供述之義務，乃易培基秦漢功董琳張淅稻等以其供述之不利於己，乃捏造事實，散發傳單，並於二十年十月十九日登載本京新民報，救國日報，任意指摘，其爲毀人名譽，實屬無可諉卸。

（三）適用法條

綜上結論，關於上開甲項部分，被告易培基李宗侗實共犯刑法第三百五十七條第一項及第三百八十二條之罪。關於乙項一款部分，易培基又犯同法第三百五十七條之罪，乙項一款部分，易培基又犯刑法第三百五十七條，第一項及第二百二十五條之罪，乙項三款部分，易培基鶴瑜崔樊邦等共犯同法第三百五十七條第一項之罪。關於丙項一二兩款部分，易培基又犯同法第一百三十六條之罪，丙項三款部分，易培基又犯同法第三百六十六條之罪，丙項四款部分，易培基與陳郁共犯同法第三百六十六條之罪，丙項五款部分，易培基又犯同法第二百二十五條及第三百五十七條，罪。關於丁項部分，易培基又犯同法第三百五十六條第一項，及共同晏遠懷二百三十四條第二百二十四條第一項之罪。關於戊項部分，易培基，秦漢功，董琳，張淅稻，共犯同法第三百二十五條之罪。並查易培基李宗侗陳郁鶴瑜崔樊邦晏遠懷等於犯罪之時，均係公務員，假借職務上之機會，均應依同法第一百四十條處斷。爰依刑事訴訟法第二百五十三條提起公訴，此致同院刑庭。二十三年十月十三日，檢察官孫偉。

燕大國劇社 首次公演情形

汾河灣鴻鸞禧羣英會 三齣戲演來頗見工夫

醞釀甚久的燕大國劇社公演，竟在月之十六日晚七時實現。全體社員，假了該校大禮堂，便作了首次的試唱。當場觀衆，很是擁擠，並且有由城裡去參加者也，可謂戲癮甚大了。七時打過絨幕便慢慢拉開，鑼鼓便叮噹的打起來。門簾一啓，坐宮四郎（鄧慶增飾）便踱了出來，只見身段甚好，作工精到，於是迎頭便是一個好。不過道白尖圓不分，唱時搖頭晃腦，更加精神沉悶，直似有烟癮者一樣，所以看去很不起好感。廖增益的公主，嗓子不甚佳，沒一些表情，談不到，呆呆板板，沒一些精采，可惜。第二齣便是女起解，鄭觀森飾蘇三，扮相太素，嗓子也不圓潤，吐字更不清楚。崇公道是哲全飾，吐字幾沒道白，應該討好處，都輕輕的過，撥來的是書般的戲台上的舊詞，錯出來，所以看去特別俗，比平常常便下了台了。

跟着上來的是汾河灣，趙景暉女士飾柳迎春，作工穩健，表情細膩，唱來很清晰有味，道白更字字分明。與薛仁貴對問生氣時，表演殊屬精采。據說在北平市裡，她早有了登台的經驗，所以這次台步的穩好，歌唱的精采是不問可知的了。在此次公演的青衣裡，她便要算首屈一指的地位。薛仁貴是徐璨芬飾的，他在天津也曾登台經驗，故堪稱得過良材。可惜徐君演來稍荒，所以看去好似有不穩處。九歲神童唐鈺紹飾薛丁山，台步歌唱，都很老練，爲全劇生色不少。

壓軸是鴻鸞禧，朱炳黎女士飾金玉奴，表情入微，身段活潑。唱來餘音繞樑，道白更爲清楚，惟以嗓音過小，所以有許多好點，觀衆們都沒能欣賞。不過以首次登台來批評，有這樣的成績，實在難得。顧臣敎師飾金松，平平淡淡，脫不過是敷衍過去。莫稽由賈元美女士擔任，唱作念白，還算不錯，只是嗓音細小，使觀衆覺到同樣的聽着費勁。這樣的戲，班老板玩的架子拿出來罷了，對對付付，也就算是敷衍了。還許是因了第一次上台拘束的原故呢。

大軸便是羣英會，由蔣漢江飾到怒打黃蓋止，不過因了該熄燈時間過早（十一點），所以只演至黃蓋定計，就散場了。全劇講員共二十餘人，當推飾周瑜的蔡國英爲第一，他是大名票，所以演來很爲精采。較那些不三不四的小生，眞有之。李公原飾蔣幹，倘能稱職，唱作念白，魯肅表情過去，很是家不錯，看來也是精於此道者。此外孔明，曹操，黃蓋等，都呆呆板板，無一些精神，作工道白，沒半點工夫。不過以全劇觀之，也就算是很好了。（南）（雲）

請將此紙剪下並郵票七分寄至上海北山西路滬報館收除奉上內容豐富格式新奇之新年贈報一份外並有週年之章程與現代名人眞跡一張◇滬報館啓

置產聲明 今買得外面槽子胡同三號共計大小房屋十七間中院全部裝修全遠處業主黃宅負責與新業主無涉特此登報聲明 新業主仁履 舊業主瑞興堂黃

啓事 鄙人在中南銀行存款第三號存單乙紙不慎將本名圖章遺失除在該行掛失外特此聲明作廢 伯啓

藝光藝術研究社招生 西中 畫 音樂 戲曲 工藝 美術 簡章附郵即寄

大生醫院 愛克斯光線專科 西長安街
注意 機器精良 治病卓效 準確手續 便利取費低廉
X光診斷 心肺肝膽胃腸腎牙齒氣管食管 腦肋膜神經子宮尿道膀胱脊椎 頭頸骨盤血管上下肢等部疾病
X光治療 皮膚病瘰癧頑癬丹毒淋巴結核 神經衰弱骨結核月經病關節痛 淋病性睪丸炎或關節炎子宮炎
時間 上午九至十二 下午二至八時 急症預約 星期照常 電話西局九一四號

施送痔瘡淋症二種藥方 照方用藥萬試萬靈函索即送附郵 北平東城沙灘七號王啓

租房 宗帽三條三號十九間房新院大水電全 售房 手帕胡同丁廿五號宅 接洽電話西六六九

出賃新式汽車 一九三四－五年斯都貝克新式六汽車座位舒適行駛安捷 張大減價每小時一元 請電西局四九七 新街口南大街 利民汽車行

肉鬆 美味的香肉鬆 本記以多年研究製法與衆不同色香味俱佳香潔衛生 大筒八角小筒四角 二十號以上並管送 電話南局二 如購者請認明「協記」字號

梅花鹿 茲有佳種梅花鹿多隻讓出以點綴園林採取茸角均可 無不可談價 請駕臨觀看 西口大柵欄 無任歡迎 電話南局一八八八 洽達仁堂接 達仁堂謹啓

眞金絲老楠 價出讓 要者請到東四弓弦胡同三十號張宅領看

故宮日曆 故宮廿四年大日曆出版 古物古畫三百餘幅精彩無倫尤爲饋贈親友非常相宜 每只二元 函購寄費三角 北平沙灘本賢告部批售

出售！ 鍾鼎氏治耳萬靈油 總售處北平鼓樓東小經廠三五號

徵房 西南城可住之房二十間左右（廚房廁所除外）院落寬大如有出租戶請來西城小六部口十七號高宅接洽

徵求！ 啓者 失號執有北平中國銀行第一〇六號收付摺因不慎將該收付摺遺失除向該行掛失外以後該收付摺無論落於何人之手概作廢 全隆祥記

慢性腸重病 主治慢性雜病 腸鳴作瀉 午後夜瀉 油瀉水瀉 似痢非痢 帶血夾膿 油膩 飲食不消 本醫有秘法 恢復腸部原有機能 不拘多重 經診治無不應手奏效 西單北太僕寺街五十三號內 惠羣醫館

拍賣 西長安街公易拍賣行茲定於國曆十一月十七日十八日（即星期六星期日）下午三時起拍賣皮衣字畫等物務望各界諸君惠臨購買可也

東北難民救濟院啓事 茲因自平縣民劉玉璞捐助本院賑款大洋五十元足徵熱心慈濟除函復並代施賑外謹代難民登報致謝

禮品大王 凱記公司 正式開幕 專售夾銀禮品 銀盾 銀像 銀器 茶鏡 食具 粉具 梳具 品類繁多 價目低廉

王府井帥府園西口

遠東醫院 專治內外婦嬰花柳皮膚科眼耳喉科根治 淋病生殖器病安全 戒烟 肺胃砂眼男女梅毒 照射太陽燈紫光線主治各種 門診上午九時至下午六時 星期日上午照常診治 出診（往址）預約 北平前外西沿八五號 電南局二〇二二

中原公司 全部冬季貨品 一律認眞便宜 大減價

一九三四年流線式 新車出賃 一律 電話東局二千三百〇六號 南池子七六號 亨茂汽車出賃部

潔霜用純粹脂肪製造不粘不膩芳香銀潔搽後不發油光力能深入肌裏使其柔滑敷粉之前擦用此霜尤增美麗爲防寒美容上品
代售處 中原公司 王府井 華泰隆 西單牌樓 北京藥房 西四牌樓 瑞源祥 絨線胡同 瑞玉興 西單商場 華勝裕 東安市場 振亞藥房 東安市場 衛生號 勸業場

社會局招商投標通告 本局前製本年度營業人力車牌三萬面自用人力車牌五千面特別人力車牌五百面每面底價七分五厘鋼印一套底價二十元如願投標者於十一月二十三日以前到本局購買標單按照標單辦法投標後須自十一月三十日起每日交車牌 特此通告

行獵紀趣（一）

寶僧

老鷹無如兎狡　累得主人血流

四圍山色好圍場

我們一行共五個人，兩架鷹。這兩架鷹都是二斤來重上的好東西。一架是老鷹，是久慣圍場的老將，樣子上看起來是形似木鷄的善貨，可是死在牠爪下的狡兎何止幾十。另外的一架是紫鷹，雖是黃口兒，若在人中可以說是少年英雄。我們在成府的小飯館飽餐一頓。時候已經是晌午。大家打點一陣，各人都穿上了皮褲子，掛上水壺，並鷹兜，叫肉（鷹捉下兎兎時，把鷹叫回來用的），各人也携了一根小桿子，爲的是在荒草叢中趕兎之用。架老鷹是由小側子架着。他的確是一個玩鷹的能手。他以前的職業是沒有人知道，不過近這十年來，誰都知道他，鷹是架着。我們離開成府，直向東北出發。過了清華園火車站，就是一片好不寬闊的平原。地上不是青青綠綠的麥田，便是已經割過的糧子地，或是荊棘叢中的墳堆子。那日天氣特別的好，雖是近多時候，還是暖得怪自然的。天空是碧藍無際。西山在三面環繞着，山上的一草一木也可以看得清清楚楚。這塊地方，的確是一片再好不過的圍場。

我們這五個人走入我們所謂圍場，各人都不自覺的靜下來，一路上爭論着上次誰不該早放鷹；誰是長了大馬眼，明明看着猫（因爲「兎」字不雅，行獵都呼之爲猫），楞說是家猫等等無爲的議論都收起來了。

這個時候莊稼都早就收成了。地下祇有着些，麥苗子。兎子白天都走到田地上來，或是吃麥青子，或是找地裡剩下的糧食。野兎滿身都是麻黃的顏色，和土地是一色無異，牠伏在地裡是看不出來的，就是人走到兩三丈近，若是牠不動，也是沒法子找着牠。所以我們五個人就橫着排起來，每個人隔四十來步的距離。橫着往地裡爬，遇有浮土、麥子地、荊棘叢子，也是踏上去。有時候，雖然穿着皮褲子，腳上也扯得一個個口子，才起頭。時候雖都還勇往直前，聚精會神的看着地裡，就是小小的東西一動，也都是腦子震一下，也以爲是猫。可是爬了兩三里地下來，人都困乏起來了。說話也漸漸起來了，大家的間隔也縮近了。

羊頭肉

上市秋風後　切來葉葉飛

叙五

北平人是全講吃喝玩樂的。不但講究式樣的衆多和新奇，並且還常常是物美價廉。一年之中，到了什麼時候，就有什麼應時的食品上市。秋風一起，街頭就時常吹過來叫賣羊頭肉的聲音。買一些嘗嘗，其味鮮美異常，所以久居故都的人，一旦離去，到了秋天，想起羊頭肉的滋味，莫不涎垂三尺，恨不能跑回北平足吃一够才能解饞。

羊頭肉按名義上來說就是賣羊頭的，與街上賣熏魚炸麪筋——其實有魚的時候真少——賣猪頭肉是個相對的買賣，不過沒有那種賣的物品樣子多。一過了舊曆七月初一，這羊頭肉就上了市，而他的消滅必要等到明年的清明。賣羊頭肉的人，在下午三四點鐘以後才出現，因爲要賣到深夜，所以必穿得很厚的衣服，手裡還要提一隻四面玻璃的洋油燈。他的貨物盛在一個長三尺寬尺半的大籃子裡面，和早晨賣三角饅頭的筐子差不多，不過上面加了一塊木板作蓋，切肉時作了案板。有條很寬的皮帶，將牠背在身後。這是最普通的一個典型，在北城各處，都不同，那裡全是用兩個直徑三尺高不及尺的大圓筒分担在肩頭，廊房二條那個酒舖門口的却更有一付車子擺在那裡與別人特異。賣羊頭肉的人全是大教人，而回教的全城也不過有數的二三人，這也是歷來的習慣演成的現象。他們所售的貨品除了羊頭之外，更有羊蹄，蹄筋還剔出來另賣，所以羊蹄只剩下厚皮和骨頭，這一個羊頭上又分許多不同名稱的部分，正是表現北平人吃起來的考究——譬如一個羊肚上要有十來樣名稱——羊兩腮的肉叫作臉子，是很精美的細嫩。羊的舌頭名叫信子——不叫口條，所以別於猪舌頭也——更有一種附產品就是羊眼。連上筋和羊蹄可以說共有五種。他的製法是洗淨的羊頭，白水煮爛的。味道十分香美，並且也很乾淨新鮮。價錢也不算貴，賣的時候，要切多少錢的全隨意，現在的市價一個整個的羊頭要賣三毛錢，每塊臉子可值三十幾枚銅元，一條信子也要抵兩塊臉子的價，一對羊眼還可以賣十幾枚。羊筋和剔下很整齊的排着，也可以隨意索價，羊蹄大些的要六枚，小的只需兩大枚。切肉的刀又薄又大，其快如風，切起肉來，其薄如紙，並且切肉還剩下皮。北平的一切全帶些藝術的意味。賣羊頭肉即其一斑的表現。羊蹄也是敏捷而清楚的拆解開，用紙托了，再撒上鹽花；這鹽也是用粗鹽和炒過的花椒一齊碾細的，裝在一個玻璃瓶中——瓶口堵住而留些細縫，倒擊着瓶子，可以甩出來，並且很均勻。在前數年是用羊角特製的瓶子，現在更表示着有詩意」。歸後改良的原因，據說是裝在羊犄角裡容易反潮。肉本是淡的，蘸了椒鹽，增添了無限美味，吃到口裡又香又軟，微鹹之中，還有一些麻的兒，管保吃了一回，再想嘗二回。賣羊頭肉的人每天最多可以賣四個整個的羊頭。可以賺對半的利錢。除去賣羊頭肉的節季，我曾經問過一個已經作了二十多年這號買賣的老頭兒，他去作什麼工作，他說是下鄉割青草。

羊頭肉不論於下飯，夾燒餅吃都可以，也有些嫌太淡，白嘴當零食吃固佳，尤以下酒爲無上妙品。寒夜無聊，沽四兩白乾，切肉二三十枚，羊蹄一隻，自酌自飲，雖比登仙。而且是雅俗共賞不限階級的食品。有此經驗的自能領略北中境趣，沒有嘗過的不妨試試看。

羊頭肉出現在秋日，羊頭肉的叫賣聲，順着秋風吹來耳鼓，也是那沉鬱淒涼而有詩意，與深夜叫賣硬麪餑餑及悠揚的桂花元宵聲催入耳中，全能增人無限淒楚，清夜寒風颯颯，落葉滿天，斗室危坐，偶聞深巷中叫喊羊頭肉之聲，增幾許秋意，添多少愁思，詩人聞之，不禁詩興湧發，窮人聽了，知道要棉襖嚴冬又要來了。

黑暗·殘酷·詐欺

上海各色人等（十二）

住亭子間和借皮球錢的

「咦！怎麼着？」我奇怪起來了，誰在背後拉住了我的大褂？但是我又不敢問。我望着二門內那些進進出出的男女健僕，喉嚨裡早已起痰了。這一回，倒幸虧是那大漢幫了我的忙，他伸手過去把門扳動了一下，於是我的大褂的下邊便從門縫裡逃了出來。我的心情緩緩慢慢的平靜下去。當我和名人一起在會客廳裡坐着的時候，我已知道怎樣和他談天氣的寒暖與晴雨了。

上海的事情，有時候奇怪得會使人無論如何也不相信的。即如「借皮球錢」這回事，我明白我寫出來了以後，定有人會怪我說得太過了分，其實這是千眞萬確的事。這個，要在上海住得久了，平日稍稍留意到上海一般下層階級者的生活狀況的人，他準可以担保我所說的

影訊

……不是「閉門造車」之言。

「愛斯基摩」係米高梅公司驚人之鉅製，由汪大克導演。當汪氏冒險至北極實地工作，將北極之人情事故，一掃無遺，全攝入此片。至於演員，皆由當地土人充任，當地土人雖係半開化之民族，而其對於人情方面，較東西各文明國之大明星，尤爲豐富。男角馬拉，英勇如角桃珠，是一具有世界美之黨人，並富有情感，在冰天雪地中，作出一段極悲壯激昂熱烈纏綿之事蹟，使全片可歌可泣，盪氣迴腸。並有斬巨鯨，刺兇惡之豺狼，斷鐵索，殺淫悍，還有瘋鹿十百成羣，野狼奔冢突之大觀。有追捕白熊，冰山崩裂等，各種新奇之偉觀，攻海馬，有寒流急湍，較「人獸奇觀」「人猿泰山」等之熱帶片，有過數倍以上。聞眞光院自今日起演云。

拿翁遺札

將行拍賣

【倫敦電】法國拿破崙一世致其后瑪羅魯意斯之書札，將於十二月十八日公開拍賣。按后係奧皇法郎認斯之公主，曾受女大公封號。該項書札，一部爲結婚以前所繕寫，一部則係征俄之役及在法國時所書。其最後一函，係拿翁流戍聖蘭白島時所繕。中有一語曰：「卿與余之子，余切願一日重相見也。」此項書札，情詞眞摯，娓娓動人，尤其中最後數函，尤足使人感動。

居恨儂行將出演

居恨儂蘇人，曾服務交通界，雅好戲劇，對於麒派文武老生及紅淨，具有深刻研究，且能反串青衣，現事師李洪春，並邀集平伶吳彥衡侯喜瑞安舒元李洪春何佩華慈瑞泉等，定於十一月二十二日在吉祥戲院演麒派之「投軍別窰」，及反串全部「回荊州」，次日並在哈爾飛戲院復演「獨木關」「法門寺」兩齣，一屬麒派，一則又爲反串也。

戲報

十一月十八日（星期日）

【中和戲院】糧食店
（晝）雷喜福 陳盛芳 鐘鳴岐「全部臥薪嘗膽」
（星期五夜）程硯秋「春閨夢」

【開明戲院】西珠市口
（晝）龍懷瑜 程玉菁「探母回令」
（星期三夜）郝文府「十道本」李盛斌「兩將軍」

【吉祥戲院】東安市場
（晝）戲曲學校「花舫緣」「無底洞」
（夜）譚富英 王幼卿「法門寺」譚富英「搜孤救孤」茹富蘭「林冲夜奔」

【哈爾飛戲院】舊刑部街
（晝）章遏雲「全部玉堂春」貫大元「南陽關」
（夜）荀慧生 安舒元「汾河灣」荀慧生「文章會」吳彥衡「戰濮陽」

【華樂園】鮮魚口
（晝）韓世昌「金山寺」侯永奎「蜈蚣嶺」侯益隆「激孟良」
（夜）富連成「三岔口」「馬思遠」「殺四門」「斷密澗」

【廣德樓】大柵欄
（晝）楊維娜「十三妹」王文源「問樵鬧府」「打棍出箱」

【三慶園】大柵欄
（晝）李銀順「評戲」

【慶樂園】大柵欄
（晝）李桂雲 小蘭芬 鮮蕊芳「力挽狂瀾」
（夜）李桂雲 小蘭芬 鮮蕊芳「鏡中的愛」

【廣和樓】前外肉市
（晝）富連成「對刀步戰」「鴻鸞禧」「南天門」

【大觀樓】大柵欄
「花蝴蝶」「肉」（電影）

【社交堂】東四牌樓
（晝）「血濺桃花」（夜）「醉臥人身」（電影）

【開明樂園】門框胡同
「危谷騎士」（電影）

【光明影院】西單商場
「十三集關東大俠」（電影）

【樂園】王廣福斜街
（夜）譚鳳元 新鳳霞 焦德海 莊子元（羅漢大鼓）

【青雲閣樓上】觀音寺街
（夜）譚鳳元 焦德海 莊子元 郭小霞 李紅樓（羅漢大鼓）

【首善第一樓】廊房頭條
（晝）王仲林 果直予 崔仲麟 金潤生（單弦清唱）
（夜）白雲鵬 高玉峯 金小山（羅漢大鼓）

【勸興茶社】東安市場
（晝）張稔年 劉仰園 魏翠痕（名票清唱）

【靜軒茶社】西單商場
（夜）白鳳鳴 架東瓜（羅漢大鼓）

【民生茶社】西單商場
（晝）潘艷梅 黃仲華 呂正一 吳菊痴（男女票友清唱）

廣播節目

十一月十八日

⊠下午二點三十分至二點五十分中西唱片 ⊠二點五十分至三點國內外重要新聞及商業廣告 ⊠三點至六點開明戲院龍懷瑜程玉菁譚如香文亮臣（探母回令）⊠八點至八點十四分西樂唱片 ⊠八點十四分至八點十六分時刻氣象 ⊠八點十六分至八點三十分國內新聞及體育消息 ⊠八點三十分至九點中華樂社唱片及商業廣告 ⊠九點至十一點三十分哈爾飛荀慧生馬富祿（文章會）荀慧生安舒元（汾河灣）

眞光　今天開演

北極大觀

愛斯基摩

銀幕奇蹟

中央電影院　今天兩場　日場三點　夜場九點

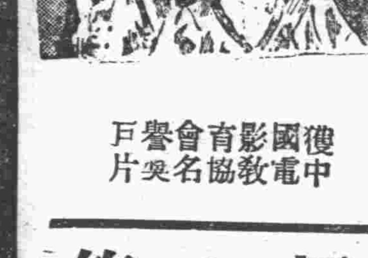
眞光電影場　今天三場　日場三點五點半　夜場九點一刻

平安電影院 TALKIE　今天三場　日場三點及五點半　夜場九點一刻

本院今天兩天大貢獻

（一）中國聯華影業公司　美國大觀聲片公司　聯合出品

黎灼灼主演



中國教育電影協會名譽獎片

黑心符

吳楚帆合演

（二）響滿全球第一流魔術團

梁天領導

東方魔術團

票價：樓下一律五角　樓上四角　廂座每位八角

米高梅公司獨有的驚人鉅製

愛斯基摩

人獸奇觀　人猿泰山

汪大克　第二榮譽

北美人　桃珠主演

全部北極實地攝製　耗資鉅萬歷時兩載　爲其他影片公司所不敢嘗試

◇有瘋鹿狂羣千百成羣狼奔豕突之大觀。
◇有圍攻海馬血泛水面駭目怵心之熱鬧。
◇有追捕白熊波號浪捲人獸競存之寫眞。
◇有獨駕小舟海斬鯨舟覆鯨翻之奇景。
◇有筋疲力盡窮途絕塞獨戰野狼之神勇。
◇有寒流急湍冰山崩裂後有追兵之驚險。
（執照安字五十五號）勢必擁擠請早駕臨

今日早場（眞光）　粉紅色的夢

（中央）胡蝶主演　狂流

恐怖緊張偉大驚駭離奇猛獸巨片

金剛之子

（執照天字一八三號）

聽……小齊天大聖長嘯一聲山谷震撼。

看……骷髏島沉淪海底心胆俱裂。

火山爆發，荒島陸沉，山搖海嘯，宇宙失色，小齊天大聖，任天崩地裂，以隻手擎山，捨性命以報救命之恩。

擎天巨獸，翻山倒海神蛟，五丈蜥龍，本着弱肉強食的爭鬥，爲生存而爭鬥，卒被小齊天大聖征服。

有其父必有其子——金剛稱無敵於骷髏島，其子則橫掃羣獸，一己稱雄。

青出於藍而勝於藍——金剛還飛機和捕者蠅，其子則隻身擎山，拯人於難。

古代奇觀，巨獸，神秘的洪荒，都可在片中看到，無殊反生上古。

偉大的火山爆裂，海嘯的震恐，都可在片中看到，無殊身歷萬劫。

今天早場　上午十時　口描心靈　三角九角

家庭樂園

家庭之話

戀愛的唯物論

愛海無邊何處是岸　衆生們來受超渡吧

老太婆

老太婆向來不大談戀愛，因爲老太婆不懂得什麼叫戀愛，老太婆生長在封建社會裡，在年青時候，一丁顛點兒的戀愛滋味兒也沒有嘗過，如今想嘗一嘗，可是又老了！

大家都知道，老太婆當姑娘的時候是位千金小姐，平日大門不出，二門不邁。看見男人如同遇見蠍子一樣。有人看我一眼，仿彿偷去我什麼貴重東西似的，我把他當作强盜看待。如若有權力，一定要用以前懲治盜匪現在懲治共產黨的方法來懲治他一下。

老太婆的婚姻，大家也都知道，是經過三媒六聘，花紅轎兒抬到婆家的。下轎以後，先作新媳婦，再作少奶奶，祇知道按着規模伺候我的老頭子。這種伺候是「分所當然」。在娘家時候，我母親就告訴我：『你的男人，他要怎麼着，你就數他怎麼着。凡事都要聽他的——特別是夜裡睡覺的時候。』什麼叫「愛」與「不愛」，或是「因爲愛的緣故，纔怎長怎短。」那一大套我完全不知道，並且我也不想知道。

這樣，過了三四十年的長時間。

後來，年頭兒大麼登了，老太婆也上了幾歲年紀，公公，婆婆，老頭子，前後下世去了。老太婆一方面沒有管束，一方面，仗着一個「老字兒」，自己把自己解放了。仗大年紀，戀，自然是早就不可能。說句俗話：「挑水的回來——過了井啦！」不過，人老心不老，對於戀愛的事兒，我還是天天在那裡睜着一雙昏花老眼，很仔細的看着。而且，因爲我好說笑話的緣故，許多摩登男女，時不常兒到我家裡來閒扯，年青人，一扯兩扯，就扯，戀愛道兒上去了。一談，戀愛，她們和他們很得勁兒的，自命爲戀愛大家——一方面，戀愛的理論家，同時也是戀愛的實行者。他們和她們常常很驕傲的樣子，把小嘴兒一撇，對老身我說：『講旁的，你老人家都行，說到戀愛，還要讓我們年青人，老年人沒有法子能了解戀愛的眞意義。』說完了，把眉毛一立，眼睛一睜，爲的是表示出來話的嚴重性。

老太婆也常常歎不知道戀愛的眞意義，實在是人生的一個大缺點。

有一天，老麼登來了，我把這種情形對他一講。他說：『不然，不然，不然，大大的不然，現在的青年，他們和她們也不懂得戀愛的眞意義，——也許有一個或半個眞懂得的，但是我未之見也！』

『說到實行，更糟糕，知道的不淸楚，自然行起來必錯誤。現在青年死在戀愛裡的，不知道有多少人，我的好朋友就有四位失敗於戀愛場——有二位喪了性命的！』

『第一個是我的中學同學劉先生。劉先生是考第一的好學生，我和他，在考試上，戰過幾個回合，結果還是失敗的時候多，在中學畢業那一年，他的老家庭爲他娶了一個鄉下老婆。劉先生因爲一生的希望付於流水，連愁帶慨，得了肺病而亡。這是二十年前的事情，現在大概沒有這種情形了吧？』

『第二個是我的大學同學汪先生。汪先生是一位戀愛的奮鬥者，他把他母親爲他娶的童養媳，一刀兩斷的解決以後，來到北平讀書。四年畢了業，同一位同學而又同鄉的妹妹牛女士結了婚。這位牛女士比那位童養媳自然是高明多了，但是，在戀愛場裡的花樣也就多了。結果，汪先生又用第二次的一刀兩斷，婚姻也斷了，腸子也斷了！』

『第三個是一位雲南人羊先生，同一位吉林人猪女士戀愛。猪羊兩位，一在西南，一在東北，可以算是「萬里姻緣」了。戀愛的火一般熱，在西湖的山洞裡足乘一陣涼。不想後來猪女士又同另一位更有錢而又有勢力的人戀愛起來，把這位羊先生，使足勁一扔，就扔在枉死城中去了！』

『第四個，說來也眞奇怪，就是這位羊先生的妹妹羊女士。他的哥哥死于情場，她應當是驚弓之鳥，但是，她依然在情場裡又要找死了其他的一個男人！唉！……』

以下的話，厮好不說了。』

『現在青年，自以爲明白戀愛，其實他們和她們並不明白，戀愛的眞意義。不明白而實行，結果不知道要害死多少人！』

老太婆一聞此言，連聲念佛道：『南無阿彌陀佛！善哉！善哉！愛海無邊，何處是岸？如此，愛海亦苦海也。』

老太婆願意作一個愛海的慈航，從今天以後，開講『戀愛的唯物論。』一切衆生，好好聽者。

（一九三四年十一月八日作於東京）6

家庭工業談

如何製造醬油

製造醬油之法如下：

（甲）醬醪：製成之麴，調以濃度薄氏浮表（Beaumeis Hydromctr）十九度至二十度鹽水，製於缸中，即成醬醪。原料之配合成分，係大豆小麥及食鹽等容量均等，水之容量則等於大豆小麥之和。茲將配合比例列下：

原料	第一種	第二種	第三種
大豆	五石	五石	五石
小麥	五石	五石	五石
鹽	800斤	95斤	1010斤
水	九石	十石	十一石

醬醪製成後，每日必須攪拌，冬日兩次，夏日三四次，約經八月至十月即可成熟。

（乙）壓榨，將成熟之醬醪，盛入布袋，用醬榨壓出濾液，即爲生醬油，

（丙）加溫及澄淸：榨出之生醬油，上面浮游甚多，且含有害菌類，甚易腐敗，故必生醬油置於二重釜中，用熱湯煎煮一小時，加熱溫度約60°至70°C，然後再澄淸數日，或濾過，即成成品醬油。在澄淸濾過之先，有因地方之嗜好，加黃色料於其中者。

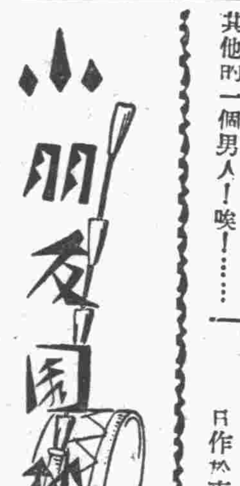
（丁）裝瓶：以上所得之醬油，爲暗褐色酸性液體，即可裝瓶以售諸市場。但爲保存長久無腐敗變味之事計，必須再行加溫，約四十分鐘，立即裝於消毒好之瓶中，瓶口加一消毒之塞，封以火漆，貼以標號，即可販賣矣。

至于改良醬油之法，則如下：

第一次翻拌後，麯面之表面變色，並放麯特有之芳香，五六時後，麯菌繁殖甚盛，品溫達38—40°C時，於是再開窗戶，攪拌製品，並變更棚之地位（上下調換）務使溫濕均等，名曰第二次翻拌，如品溫乾至27—28°C時，宜再將窗戶關閉。

第二次翻拌後，約經十六小時，麯菌已生胞子，變呈黃色，溫度下降至27°C左右，此後再置於室中經一晝夜。製品之表面，因胞子之生成，變成有色之黃褐色之醬麴，是爲麴之完成。由麴操作，普通須三晝夜，由麴室取出，是爲出麴。日曝之，或用人工乾之，此即醬油麴。6

小朋友園



好交易

Grimms Hausmärchen 格林童話之五【二】　稗疇

一個農夫把牛趕到集上去賣，賣了八塊錢，同家的時候路過一個水坑，很遠的就聽見蝦蟆叫着「ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ。」他對自己說道：「是的，那邊麥子地裡的也是這樣叫着；可是我明明賣了七塊錢，他們爲甚麼儘管說「八個，八個」呢。」等他走近水邊，對它們喊道：「傻東西！你們眞不知道麼？是七個不是八個。」可是蝦蟆，仍然叫着「ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ。」「你們如果不相信，我可以在你們的面前數一數。」他從袋裡把錢掏出來，就數他的七塊錢。但是他儘管數錢，蝦蟆還是叫着「ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ。」農夫生了氣，把錢一齊扔到水裡，喊道：「咳，你們既然比我淸楚些，你們自己數一數吧。」他站着不動，等着它們數完了好還他，但是蝦蟆把了死心眼兒，一個勁兒的叫着「ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ。」可不把錢扔上來。又等了好半天，天已經黑上來了，他不得不回家，於是大聲地罵道：「水裡的畜牲，方腦袋的畜牲，努着眼睛的畜牲，你們有大嘴，只會喊得人家耳朶生疼，卻連七塊錢都不會數；你們不知道，我在這裡站着，是等着你們數完了麼？」他賭氣地走了，可是蝦蟆在他的背後，還是叫着「ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ，ㄚㄎ。」他回到家中，心裡十分煩惱。

過了些時，他又買了一頭牛，把牛宰了，心裡盤算着，如果把肉賣了，賣得好，可以得到兩頭牛的價錢，此外還有牛皮，也能賣錢。當他挑着肉進城的時候，城門前有一羣狗，都跑了來，爲首的是一隻獵狗，走到肉旁，用鼻子嗅着肉，還叫着「汪，汪，汪，汪。」因爲它叫着不停，農夫就對它說：「是的，我知道你說的是「甚麼，甚麼。」因爲你想要些肉吃，我如果把肉給你，一定要受你歡迎的。」那隻狗的回答還是「汪，汪。」「你不叨我的肉麼？你担保你的伙伴也不叨我的肉麼？」狗說：「汪，汪。」「好了，你既一定叫我把肉留下，我就給你留下，我認識你，我也知道你是誰家的；我告訴你，三天之內必須把錢給我送來，不然就不對了。」他把肉取下來，就向回走；狗都跑來吃肉，還叫着「汪，汪。」農夫走出很遠，還聽見它們叫，自己對自己說：「你聽，它們現在都要吃肉呢，可是那個大個的是不能不認帳的。」

過了三天，農夫想「今天晚上我的袋子裡就有錢了。」所以心裡很高興，可是始終沒有人來送錢。他說：「人眞是靠不住的。」後來等得不耐煩了，就進城找賣肉的要錢，賣肉的以爲他是開玩笑呢，可是農夫說：「不說笑話，我實在是要錢；三天以前，那個大狗沒把一個整個宰了的牛給你拿回家來麼？」賣肉的生了氣，拿起一根掃帚把，就把他趕了出去。農夫說：「你等着吧，我有地方講理去！」就走到王宮去告狀，有人把他帶到國王面前，國王正和他的女兒在那裡坐着，就問他受了甚麼委屈了。他說：「唉，蝦蟆和狗把我的錢和肉拿去了，賣肉的給了我一頓棍子，」於是詳詳細細的述說以前的事情。國王的女兒聽了，笑起來，國王對他說道：「你的官司我判斷不了，可是我的女兒已經許給你做老婆了；因爲她自從生下來，沒有笑過，我曾經許過願，無論誰能把她招笑了，我就把她許給誰。你有這樣的好運氣，還不謝謝上帝麼？」農夫回答說：「噯呀，我可不敢要；我家裡有一個老婆，還覺得多呢；每逢回到家裡，覺得處處都是老婆。」國王生氣了，說：「你這個不知好歹的人！」農夫答道：「國王呀，我是一個愚人，您何必理我！」國王說：「等着吧，我還給你別的報酬呢，現在你先去吧，過三天再來，我將要給你五百。」（未完）6

老太婆東遊記

日光的「日本美」日本人的「紅葉狩」

（一）東洋一樂事

在日本，春天看櫻花，秋天看紅葉，夏天海水浴，可算是「東洋三樂事」。

看櫻花，東京附近就辦得到，看紅葉，非爬山不可。日本春天閙霧雨，下起來沒有完，出遊不十分合適。秋天空氣淸爽，找個日本女人作「案內」，在滿山叢林裡兒跑一陣，跑完，一洗溫泉，那份兒樂，可就夠瞧的啦！（註：案內，日本話是嚮導的意思。）

陽曆十月到十一月，北平已經很冷了吧！但是，日本正是好時光。大批的旅行團，日光，箱根，熱海而去，小學校也都作高山旅行。報館發起各地遠遊團，火車，電車，汽車一律減價，報紙上，車站上，到處都可以看見紅紅綠綠的勸人旅行廣告。「登山啊！」「迴遊啊！」「紅葉狩啊！」滿眼都是。（註：狩這個字，日本話用的很廣；打獵叫狩，打漁叫狩，賞花木也叫狩。紅葉狩，是賞紅葉）。

日本外務省文化事業部爲中國學生補習日本文，開設「東亞預備學校」和中國人自己辦的中華基督教青年會，都組織日光或箱根旅行團。今年中國學生到日本的特別多，東亞預備學校開到十二班，一共有七八百人的樣子，因爲這個緣故，旅行團也就十分熱鬧。

（二）日光四季皆宜

看紅葉還是日光。提起日光來，日本人吹的厲害，日本人說：「國際的日光」，那話就是說日光有世界的位置。無論那一個外國人到日本，非遊日光不可。日本有句名言：「不遊日光不足以言美。」日本人對十日光的吹勁兒，眞不小！

日光，四季都很好：春天新綠，夏天避暑，秋天紅葉，冬天雪景，各有其妙。此外還有瀑布，溫泉，和山中湖。日光有「七十二瀑」，以華嚴瀑布爲最有名。奧日光的湯元有一個溫泉。外日光的鬼怒川也有一個溫泉。在五六千尺的高山上還有四個山中湖，可以坐船，可以釣魚。

日本的溫泉比中國實在多，到處都是。山中湖，中國完全沒有。溫泉和山中湖都是火山的附產品。中國火山很少，因而這兩種好東西也很少，可是中國因此也不大鬧地震。

日光山下還有一個東照宮。那是日本維新以前，大拿勻兒的德川將軍墳地。修的眞好哇！彫刻建築都是中國式，日本稱爲「國寶」。

因爲有東照宮，日本人便那樣的誇獎日光，說是：「天然人工兩盡其美，歎觀止矣！」的確到日本不可不一遊日光也。6

校中

銀光

「嘡……」鐘聲亂響了一陣。一羣一羣的學子挽臂攜手的跑到了教室的門口，活躍快樂的臉面，頓時換下了一張濾作秋氣的面孔。走進了教室，爭着擇了個靠後一點座位，呆立在棹旁，眼睛不住的往外邊球場注視，很不想坐在這監獄似的教室裏。

無情的老師，緊接着來到了，學子們才懶洋洋的坐下了，拿出了深仇似的書，亂翻開一頁，擺在面前，應付老師的眼睛。

老師是脚踏手舞的講起書來，學子們却心神齊飛，總是坐立不安，心裏計畫着下課後玩耍的資料，那裏顧得到老師的講授呢？頭總是東顧西盼，與同學說說話，談談笑，不然，就聊了，便借着出去大小便，可以玩玩。水火是不容情的，老師自然也不能阻攔，快快的到了外邊，偷着玩玩，還須找個偏僻地方，以免別人看見。待了相當的工夫，也當回去了，便慢慢的走回來。到教室門口，靠在壁上，也要站着玩玩。「格……」一陣脚步聲，嚇得他趕快推了門進去，又回到座位。愈是愁，利害，口裏不住的咀咒打鐘的夫役，打鐘太遲慢。又恐怕夫役打盹了，忘却打鐘；心裡不住的這樣惦記着。身體一時坐着，一時伏着，一時坐仰式的臥着：總是覺着不舒服。

「嘡……」頭一遍下課鐘打了。學子們興致也有了，精神也有了，但是老師仍然講着書，他們却早就把書收起來了。挾在胳臂窩裡，伸出了左腿，登弓式的半伏於桌上，預備下課的跑去實行堂上所計畫的玩耍方法。

「……嘡」下課鐘打了第二遍。學子們不待老師出去，便搶步飛也似的出跑去了。院內叫聲，嚷聲，笑聲，說話聲，一齊都聽見了。學子們也活潑跳躍得可愛了。

（贈信紙三十張）6

鳴謝　瘰癧鼠瘡痊愈

賤內因氣鬱日久竟在耳下生一瘰癧，初則如豆，漸漸見大，又在……（以下小字）……特登報鳴謝……良……夫婦全啓

痔漏注意　本醫生對於痔漏科實驗二十餘年親製清臟痔漏藥水　此水主治痔漏紅腫疼痛……每瓶一元　王仲權醫士……仁濟堂王醫

眼病注意　本醫生對於眼科經驗十餘年自選上等藥品炮製紫金退雲水　此水主治目疾紅腫疼痛……每瓶四角……仁濟堂王醫　北平前門外打磨廠中間北官園北口外迤東路南

淋濁除根　鄙人之表兄在津染得淋濁，異常痛苦……特登報鳴謝

御製舒肝丸　主治肝胃兩經各種病症　價目單料每付二角每打二元　雙料每付四角每打四元　專售處北平東安市場內正街南頭路東五號　電話東局五百十二號　濟善堂廣藥店

光陸電影院　今天三場　三點　五點半　九點一刻

聯美影片公司榮譽大出品

大自然的佈露　印度洋的奇觀　世界空前未有之驚險奇偉片

三寶壟

（執照正字三五一號）

▲視「海底探險」高出萬倍

▲與「愛斯基摩」并稱雙美

輿論一斑

上海申報評：……驚險處使人提心吊胆非其他類淺薄無意識的出品所可比擬

上海新聞報評：……三寶壟才是一部令人滿意的驚險作品

上海時事新報評：……三寶壟給人一種不同平常的藝術意味確是一部不可多得的出品

◇比「冰國大獵」更偉大！

▲較「海底鴛鴦」更驚人！

今天早場上午十時　地獄英雄

中天電影院　今天三場　三點　五點半　九點

（票價二角比碼　學界照常優待）

聯美公司新頴鐃趣榮譽偉大新奇出品

飛來伯　別創一格　空前巨製

八十分鐘環遊全球

飛來伯在本片中表現出他全身的武工

飛來伯在本片中化裝武松與梅蘭芳晤談國語

飛來伯在本片中槍殺巨豹並且徒手搏虎

價值百萬空前稀世榮譽供獻　男星碩果無敵將軍非常偉構　假地球爲劇場　視五洲如玩物

本片係飛來伯氏挾資百萬，歷時年餘，親臨實地攝影，計由檀香山出發赴日本，遠達中國，經小呂宋轉道暹羅，抵印度，凡各地之奇風異俗，靡攝無遺，蔚爲大觀。

加演五彩炭畫　執照演字三二一號

（今天早場）春江花月夜　上午十時　票價一角二角

中和戲院　二十三號二十四號連演兩晚

星期五晚　星期六晚　程硯秋

程劇團體演員　首次表演　新排偉大悲劇　連演兩晚

春閨夢

此劇意義偉大，各場穿插別出匠心，以不落尋常窠臼，佈景燦爛燈光變幻，過渡中之奇舞新舊，力求現代化，開台上未有之先鋒，劇來之新紀元，也是劇樂之急先鋒

春閨夢取材是唐人陳陶詩句「可憐無定河邊骨，猶是春閨夢裡人」……

秀貞女醫院

專門外科婦科內科產科小兒科　時間每日上午九時至下午六時止星期照常應診　出診隨時隨請隨到　住院房間專供產婦　院址西單北大街　電話西一五九　備有清潔病房

新生活　必須速戒嗜好

烟敵　戒烟專藥

不含毒質，不吐瀉，不昏迷，不打針，隨吸隨戒，逐日減半，奏效奇速，不傷身體，烈性毒品，保能除根，每罐四元，住院隨時，優待外埠，不加郵費。毫無痛苦

南開醫院　電話東局三三五七　院址北平東四北船板胡同　天津南開

轟動全市！

松鶴商標茶大傾銷　裝璜美麗　氣味清香

北平慶隆茶莊出品

北平王府井大街　北平前外香廠街　天津河北大街　保陽西城外大街

教育界

世界心理學界偉大供獻
動物絕對刺激反應
清華心理系主任孫國華新發現
業經該校評議會通過襄助研究

【本報特訊】清華大學心理學系主任孫國華，最近擬定一動物心理實驗研究計劃。此項計劃目的，在研究「動物於絕對刺激之變化能否表現反應？」該項研究計劃，各國學者尚未作過有系統之研究，在心理學界尚係創舉。現該校評議，議決通過，決定聘請助理員襄助進行，以期完成此項研究，研究期限，預定爲一年。茲將孫氏研究計劃，覓錄如下：「這個計劃的問題爲：當白鼠辨別二個物體時，係指物體之大小，物體之形狀而言。在這個計劃內，我們特別注重大小一部分，待此段實驗完竣時，再繼續研究形狀的問題。過去八年德國心理學家W.Kohler研究過「動物辨別物體的大小。」他所注重的對象，與美國心理學家K.S.Lashley及他的學生，均曾研究過動物的最後反應（Final Reaction。）他們聽得到的結論，當動物辨別大小時，他們所表現的反應，是對於相對刺激而發的，我們亦對於這個問題曾作過一個初步的實驗，所得的結果有二：（甲）白鼠在最後的反應來分析，W.Kohler與K,S,Lashley所得到結論是對的。（乙）是從最後的反應未發現以前的變化來分析，特別是白鼠所用的時間，我得到的結論在白鼠對於絕對的刺激的變化亦能表現反應。對於這一點還沒有人作過系統的研究，所以我提它來作一過專題的研究」。因實驗之繁細，外來儀器已不敷應用，如時間與動作自記器及光度控制器等，皆極複雜。孫（國華）氏刻正着手計劃改造並增加精細儀器，以備此次實驗研究之用。（誠）萬

市中小學檢閱竣事
各檢委昨一度交換意見
私中小學檢閱將於下學期舉行

本市市立中小學校第二次總檢閱，昨日（十七日）已告竣，各檢閱委員昨日下午在第三科一度交換意見。記者昨晤某檢委，據談：第二次中小學校總檢閱自開始迄今，業已月餘，始於今日竣事，同人等之報告書，短期間內，即可草就，呈府核奪，此次檢閱結果，視察各校成績，確較上年度有相當之進步。私立中小學何時檢閱，及檢閱之辦法如何，現均未定。但本學年瞬即屆滿，確信私立中小學之總檢閱，現須在第二學期舉行。

北大軍訓學生今晨野外演習
研究生定期初試

【本報特訊】北大一三年級受軍訓學生，定於今日午前八至十二時，舉行第一次野外演習，該校軍訓組已通知該兩年級學生，於午前八時在一院操場集合出發。

北大本年度應得助學金學生計三院共七十二名，該校定於明日（十九日）起三日內開始發給各生本學期應得金額，已通知各生屆時向會計股領取。

北大經濟學會今年對於學術工作，進行甚力，現擬出版「經濟論叢」，正向該會會員徵求稿件。

北大三院新生臨時宿舍，現已佈置就緒，定於明日（十九日）下午四時，在該校二院大禮堂用抽籤法排定次序，然後即可正式遷入。（蓬，可）白

北大研究院本年度奉部令改組爲文學理學法學三研究院後，各院原有研究生五十五名，迨至本年，除專任助教，及退學休學者外，僅餘研究生二十六名，本屆研究生請求初試報名昨（十七日）已截止，共十餘名。報名單已交由各該所主任，會同各導師，接洽初試應行事宜云。

中央陸軍軍官學校
致全國教育界書（一）
招考第十一期入伍生覆試成績報告

本報昨接中央陸軍軍官學校教育處寄來「致全國教育界書」，內容係述該校本年度招考第十一期入伍生之覆試成績。吾人於此文中，可知全國中等教育全部之實況，學生答案之荒謬，程度之低下，身體之衰弱，頗多出乎吾人意外之外者。茲特錄全文於後，以爲改進中等教育之重要參考。（編者）

全國教育界公鑒：近年來國內一般人士，鑒于過去教育的失敗，極力從事於教育的革新，並且提出幾種革新的口號，像「生產教育」，「理工教育」一類的呼聲，一天高似一天；同時，教育當局才實際注意到高等，中等，初等教育的改善，會努力推行各種新的計劃和設施，而對於中等教育，尤力求改進，如年來中學會考制度的實行，最近中學改革方案的提議，都是最顯明的事例。

的確，中等教育是大學及專門教育的基礎，中國過去大學教育的失敗，其主要原因，就是還基礎沒有打得穩固，建築在一個薄弱的基礎上之大專教育，當然不會健全的。吳稚暉先生說：「我國已往大專畢業生之程度，還落於水平綫之下，固由於大專所受功課之不良，亦由於入學前，其中學程度也未達水平綫。」我們認爲吳先生的判斷是最切於實際，假如我們能把年來全國各大學及專科學校的入學考試成績，總檢查一下，定可證明這個判斷的真確性。

答案荒謬　程度低下

最近在某幾種刊物，登載關於清華大學本年度入學考試，歷史和地理成績，指摘其中答案的荒謬和程度的低下，真是令人驚異不置！例如問「九一八事變發生於民國幾年？」大多數竟瞠目不能對。更有以東北四省爲奉天吉林黑龍江西康，長江乃與日本爲國界者，即此已可概見我國中等教育成績的一斑了，實則豈獨清華的四千份試卷成績如此，就其其他國內各公私專門以上學校的入學考試成績恐怕也很少例外。若是各校能年年各自統計而公布出來，在數字的比較上，一定可以看出來中等教育之成績，是有同一的傾向。本校歷屆入伍生入學試驗，均以高中畢業及同等程度之學生爲對象，但一般的成績，均不見佳，乃屬不可諱言的事實。現在請先就去年招考十期入伍生的成績而論，初試是委託各省政府辦理的，由各省錄取而送來覆試的人數，總計有一三一二人。考試的科目是國文，黨義，歷史，地理，數學，理化，外國文等十種。覆試總平均成績，在七十分以上的竟一個也沒有。在七十分以下的，其成績如下表所示：

在六十分以上不滿七十分者　二十名　約占總人數之一．五二%
在五十分以上不滿六十分者　七十六名　約占總人數之五．一九%
在四十分以上不滿五十分者　一百七十三名　約占總人數之一三．一五九%
在三十分以上不滿四十分者　四百另五名　約占總人數之三〇．七九%
在二十分以上不滿三十分者　四百六十三名　約占總人數之三五．二一%
在十分以上不滿二十分者　一百七十五名　約占總人數之一三．三一%

左表說明一般成績在四十分以下者爲數最多，即約占總人數的一百分之七九．三一，換言之，大多數的成績均落在水平綫以下，已由極明顯的數字表現出來。

清朝皇帝爲袁世凱

在去年的史地試卷中，曾發現很多的笑料，如問「中國歷朝開國君主的姓名」的一個歷史試題，能答完案的很少；甚至有人以宋朝的開國皇帝爲李世民，也有人以清朝的開國皇帝爲袁世凱的。又問「王安石變法的內容」一題，竟有人舉出造鐵路爲其法之一的。可見答者根本不認識王安石究竟是什麼時代的人。再如地理試卷中，則有以成都爲日本重要商埠之一，有以上海爲英國殖民地之一的，諸如此類，實在令人痛心。

今夏本校招考第十一期入伍生，初試係由本校自行派員到北平，上海，南京，廣州，洛陽，漢口，六個地區舉行。在各地初試報名與考者約八千三百餘名，經初試錄取准許到南京本校參加覆試的人數共計一千六百〇二名，除受體格檢查不及格者一百五十七名，及到者二十一名外，實際參加學科複試的共有一千四百二十四名。茲將其學歷統計列表如左：

本校招考第十一期入伍生覆試參加人員學歷統計表

學校類別	人數	百分率
高中	一二六五	八八．三六%
專門學校	八	〇．五六
師範	八一	五．六八
大學肄業	三一	二．一四
大學畢業	九	〇．六三
其他	三九	二．七三
合計	一四二四	一〇〇

本屆覆試科目除取消史地二門外，其餘和上年一樣。學科覆試的總平均成績，有如下表：

本校招考第十一期入伍生覆試學科成績統計表

分數＼地區	廣州	漢口	洛陽	上海	北平	南京	合計	各階段成績百分率
八〇以上				一			一	〇．〇七
七〇至七九．九	一	三		二	二	四	一一	〇．七七
六〇至六九．九	四	六	一	二	四	一一	二八	一．九六
五〇至五九．九	一〇	一七	一	六	五三	五四	一〇一	七．〇九
四〇至四九．九	三二	二五	八	一六	一九	四八	一八八	一三．二一
三〇至三九．九	四二	四七	一八	二〇	八〇	一〇〇	三〇七	二一．五五
二〇至二九．九	五一	六三	二四	一八	一〇二	一三三	三八一	二六．八九
一〇至一九．九	五四	六八	一二	一二	七六	八六	三〇八	二一．六三
一〇以下	一六	一六	二	三	二八	三二	九七	六．八一
合計	二一〇	二四五	六六	七九	三六四	四六〇	一四二四	一〇〇

全市職校大部視察竣事
鍾道贊定期返京
本市出席職教會議代表推定

教育部爲整頓全國職業教育起見，前曾派員分赴各省市，考察職業教育。本市由部派職業教育專員鍾道贊，日前蒞平，不久即罹目疾，赴同仁醫院休養，現已痊愈，定明日起開始繼續赴各職業學校視察。已經視察竣事及爲市立職業學校十八處，未視察者僅數校。視察報告書，已隨時擬呈部核奪。鍾以教育部召開之全國職業教育會議，舉行在即，定本月二十一日離平赴京。本市社會局，爲調查本市職業學校概況起見，特製定調查表，分發各職校填報。茲將鍾（道贊）視察完畢學校名單誌次：

視察完竣職校

（一）市立高級職業學校，（二）市立高級商業學校，（三）東北難民子弟學校，（四）工讀學校，（五）私立女子職業學校，（六）韓氏女子職業學校，（七）第一女子職業補習學校，（八）振華女子職業學校，（九）新聞專科學校初級職業班，（十）中華戲曲專科學校，（十一）女子西洋畫校，（十二）私立大成職業學校，（十三）中山中學職業科，（十四）慈幼院第五校，（十五）競成女子職業分校，（十六）中工□校，（十七）家庭化學工藝社，（十八）第一助產學校。

平市代表推定

教育部爲發展全國職業教育起見，籍此次在京舉行全國職業學校及中小學勞作科展覽會之便，定下月六日舉行全國職業教育會議，昨已令各省府教育廳局推派代表一人或二人，屆時參加會議。本市社會局奉到是項電令後，除致電日前押送本市職校及中小學勞作科展覽品赴京之民教館長成彬如，就近參加外，並推請本市高級職業學校校長李漂溪，準備出席。聞李已於昨（十七日）晚搭滬平通車南下赴京云。

前教長劉哲
致函教王

爲東北難民子弟職業學校請命，經費竭蹶，甚至斷炊，幸由各方捐助米煤，得以暫維現狀。前請蔣員長維持，並經准電教育部立案，並月撥經費四千元，然教部覆以無款可撥，以致該校經費，仍屬無着。前教育總長劉哲，對於該校十分關心，除捐助米煤外，並以私人資格，致函教育部王部長，爲六百學生請命。

華北學院院長
將由曾擴情代理說

私立華北學院學生，前爲反對教務長鄭浩然，引起風潮，學生武裝護院，形勢頗嚴重，當局以開除爲首學生縣毅等九人，始將學生風潮鎮息。最近該院院長褚民誼，因本身任行政院秘書長要職，不克北上主持，前擬請王祺代理院長，經王固辭作罷：經褚氏近以平津一帶人選，已定北平軍分會政訓處主任曾擴情，繼任代理院長，現正由曾氏接洽中，曾氏亦有就意，在最近期內，當可成爲事實云。

農院開除之學生
已呈部備案
恢復學籍不易辦到

【特訊】昨日報載「農學院學生代表八人謁徐請願，徐親爲接見。各代表當請徐設法恢復被開除學生學籍，徐允調查辦理」等情，據平大秘書長辦公處昨函稱：此案業經呈請教育部備案，恢復學籍，深恐不易辦到。所云徐校長親自接見代表各節，均非事實云。

王正廷電中院
募集成績尙佳

中國學院院長王正廷，前次返平召開校務會議，決定募學校建築基金四十萬元，即積極着手進行，並組織募集委員會，專司募捐事宜。另外王氏個人在京滬一帶向各要人勸捐。昨據王氏電平報告，現已募洋六萬餘元，本年內當可募十萬。又該院募捐委員會，於最近發出五元，十元，五十元，一百元四種捐啓，學生並組織募捐隊，分別親友勸捐。同時該院國劇社定期公演，售票所得，將全數捐助學校方面云。

華光女中將舉行
募捐游藝會
程硯秋俞振飛合演名劇琴挑

本市華光女子中學，因籌募擴充設備經費，擬舉行游藝會一節，已誌前報。據聞是項游藝會，已確定於十二月七日晚九時在北京飯店舉行，游藝項目已確定者有程硯秋，俞振飛二君合演之琴挑，平市名舞家練眞鳳女士之舞蹈，具萬育英歌詠團之合唱，及名震全運會之女國術家陳琦女士之舞劍等，節上項目均屬精華，而票價僅售二元，售票處除在前英子胡同華光女中本校外，東西城亦將另行代售云。

通縣民教館
極積整頓
閱覽人數日增

【通縣通訊】本城省立實驗城市民衆教育館自李一非接充館長後，對於各項事業，積極整頓，邇者，將館內一切設置，大加改善。記者於日昨特赴該館參觀，見各處佈置，已煥然一新。將原附設館內之民衆茶館改組爲民衆俱樂部，內分音樂，棋奕乒乓，兒童游戲等組，各項設備，頗稱完善。四壁張貼各種標語，教育掛圖，俾一般民衆，在娛樂中得到正當暗示。近來前往娛樂者日不下百餘人。該館之閱覽部向在潞河公園，風景頗佳，現更將內部重加整治，改組爲閱覽陳列室，東部陳列國貨農產，種籽，動物標本等，西部置閱覽桌凳兩行。並陳設各種刊物雜誌，供人閱覽，前往參觀者，婦孺成羣，絡繹不絕。

補助東北學生
按新辦法施行

【南京十七日中央社電】東北青年教育救濟處，以本年國內東北勤苦學生補助事宜，應依照新訂辦法，分別施行。該處現已將此項辦法，並附同保證書，通函各校知照，並限於文到半個月內，還行保送到處，以憑核辦理，如逾期寄到，即歸下屆辦理。

師大昨舉行
音樂會
學生軍定今日野外演習

【本報特訊】師範大學，昨日（十七日）下午七時，在理學院風雨操場，舉行音樂會，聽衆十分踴躍，該校學生及來賓約二千餘人。內容（一）張振先獨唱，（二）何尚慈鋼琴獨奏，（三）鄒一先獨唱，（四）齊駿楣鋼琴獨奏，（五）王愼樓獨唱，（六）丁延祺二胡獨奏，（七）閻瑞，潘奇鴻鈞提琴獨奏，（八）張王愼樓三部合唱，九）潘奇獨唱，（十）王愼樓鋼琴獨奏，（十一）閻增瑞獨唱，（十二）李鏡澂二胡獨奏，（十三）合唱團混聲合唱，（十四）夏承楹口琴獨奏，（十五）李樹繕獨唱，（十六）張紳之提琴獨奏，（十七）張秀山獨唱，（十八）李鏡澂琵琶獨奏，（十九）李任公獨唱，（二十）吳中正鋼琴獨奏。其中表演最精彩者爲李任公之獨唱，李鏡澂之二胡與琵琶獨奏，潘奇之獨唱。

籌備週年紀念

籌備該校三十二週年紀念會，工作非常緊張，最近更由理學院院長劉拓代聘中國名戲劇家余上沅担任指導，開報名加入者甚爲踴躍。該校舊劇社最近組織已大致就緒，目前正擬準備購置大批應用樂器云。（石）白

今日野外演習

【又訊】師範大學軍事訓練，今日到先農壇作野外演習，八時五十分出發，十一時返校，其所列課目爲兩大項：（甲）旅次行軍，（乙）地形識別。學生均須穿出操之服裝，不帶槍械，而每人必須帶鉛筆及小抄本一冊，其研究事項分爲六種？（甲）行軍種類，（乙）行軍與作戰之關係，（丙）地形與戰鬥之關係，（丁）地形與火器之關係，（戊）地形名稱與現地之對照，（己）地區地物術語之解釋。

體育界

華北冰上運動會
場址尙未定妥
馬約翰視察中南海
或將改在太廟河內

【本報特訊】華北冰上運動表演會籌委馬約翰，李洲等，昨晨視察中南海會場地點，據馬語記者：冰上運動表演地點，或將在中南海萬善殿前，或太廟後河沿，如在太廟，則預備搭大規模之看台，四圍紮以席圈，以防行人參觀，而亂秩序云。（彬）河

各校冬賽
昨日十五場交兵
五院只兩幕對抗
全市女籃球今日續戰

五大學，五學院，全市女籃球，及私中等冬賽，昨日分在各校球場競技，共十五幕對抗，茲將結果誌後：

五大　四週戰罷

五大冬賽第四週，於昨日下午二時起，分別在燕京與輔仁兩場舉行，結果燕京等校勝利，成績列後：

（男子籃球）
北大勝輔仁　三十八比二十九
師大勝燕京　三十二比二十二

（男子足球）
燕京勝師大　二比一
輔仁勝北大　六比〇

（女子籃球）
燕京勝師大　十六比五

五院　明日續賽

五院體育會主辦之冬賽，昨日開始競技，原有兩場對抗，□院場之民院與中院，因故改明日下午二時半，仍在原地比賽。工學院與孔德之戰，昨日在工學院舉行，結果工院□凱，足球一比〇，籃球三十三比三十一。

女籃　二週首日

全市女子籃球賽第二週首日賽，於昨日下午二時起，在女一中舉行，師附北與女院A勝利。今日上午九時師附南對志成，仍在女一中對抗。昨日戰況如後：

溫泉大敗於女院A

二時開始，女院A對溫泉，朱啓明任裁判。女院實力雄厚，溫泉不能敵，勢成一面倒，結果六十六比一，溫泉敗北。計第一局二十二比〇，第二局十五比〇，第三局九比一，第四局二十比〇。

【女院】
前鋒　丁錚錚　十五分　〇次
前鋒　陳曼華　二十四分　〇次
前鋒　冷慶慈　二分　一次
前鋒　姚襄寄　七分　〇次
後衛　沈崇中　十八分　一次
後衛　信漢□　〇分　〇次
後衛　鋪宗玲　〇分　〇次
後衛　□　〇分　〇次
共計　六十六分　二次

【溫泉】
前鋒　高敦潔　〇分　〇次
前鋒　韓淑文　〇分　〇次
前鋒　白□貞　〇分　三次
前鋒　程元貞　一分　〇次
後衛　徐玉和　〇分　〇次
後衛　王菊華　〇分　〇次
後衛　駱鴻敏　〇分　二次
共計　一分　五次

附北戰勝女一中

女一中對師附北，王景之任裁判，兩軍實力相當，結果師附北以十一比七勝。[illegible]

【師附北】
前鋒　浦安修　二分　〇次
前鋒　譚瞻　二分　〇次
前鋒　楊靜　三分　〇次
前鋒　彭璐　四分　〇次
後衛　孫立樓　〇分　一次
後衛　王淑貞　〇分　〇次
後衛　童淑時　〇分　〇次
共計　十一分　一次

【女一中】
前鋒　郝文昭　二分　一次
前鋒　史濟平　三分　〇次
後衛　開淑芳　二分　一次
後衛　徐競存　〇分　〇次
後衛　馮和桂　〇分　一次
共計　七分　三次

私中　三週賽竣

私中第三週末日賽對抗，昨午二時起，仍在志成弘達四中等校球場比賽，共有六場角逐，志成，華北，河北等校獲勝。體協常委與競賽股委員金復慶，周書元，張春惠，楊杏田，閻華室，田文彬等，並於昨晚七時在志成中學體育部開聯席會議。首先審查本週結果，次即決定：（一）本屆球賽冠軍獎與木框匾額，冠軍以六[illegible]

下屆華北運會
山西不能接辦
昨已函覆體聯會

【太原十七日下午八時專電】第十九屆華北運動會，體協會函詢晉省府，能否籌備。經省府例會議，以財政困難，於十七日覆該會，[illegible]

市中冬賽
二週今日舉行

【本報特訊】市中體聯會本屆主辦之冬季球賽第二週，於今晨九時半起，在三中，職業，商業等場舉行，競賽常委並於一時開會，今日程表如後：

＝男高籃球＝
一中—商業　九時半
三中—職業　十時半
四中—二中　十一時半

＝男初籃球＝
二中—三中　九時半
四中—一中　十一時半
地點三中場（彬）黃

滬單項田徑促進會
擬再舉行長跑比賽
本年比賽程序已公佈

【上海十六日航訊】中國單項田徑競賽促進會，上次主辦環城長跑錦標賽，因有王正林，金仲康等健將參加，一般運動員望之生畏，結果第一名至第二十二名全爲□將所包辦，一般運動員紛紛對於該會表示望洋興嘆，要求再行舉辦環城跑錦標一次，凡上次得獎之前二十二名，此次均不得再行參加。該會爲實□提倡□自，故對此事極表同情，遂決定。再主辦上海□城乙組長跑錦標一次，□□鼓勵興趣起見，擴大獎勵名額，共錄取一百名，第一名至二十一名贈紀念銀盾，第二十二名至百名贈紀念獎狀或銅牌，凡[illegible]得獎者，除上次該會環城跑得獎者外，均可加入。環路一週，係繞中華路，民國路，計距離五七三[illegible]公尺，起點終點均在老西門陳英士紀念塔前，定於本月二十五日（即星期日）晨開賽。

本比賽程序

該會會務，迄今仍係由少數人負責，如程金冠，康孔昭，阮蔚村，是也。該會決定擴大會，擇相當之地點及日期，集全滬體育界開大會一次，希望多得熱心之士協助辦理，因每週一次運動會，事務至鉅，該會現擬草擬本年比賽程序，先行發表，希望各運動員注意，以便練習，俾屆時盡展所長。（一）第一次環城跑（已舉行），（二）第二次男女百公尺，男女鉛球，女子鐵球擲遠（本週舉行），（三）第三次環城乙組（下週舉行），（四）第四次國際公開千五百公尺，（五）第五次五千公尺公開競走，（六）第六次男女跳遠，男子八百公尺，男女跳高，（七）越野跑（或二十公里），（八）第八次男女鐵餅，男女標槍，男子四百公尺低欄，男子高欄。

室內公餘籃球賽
總表排妥
昨晚抽籤分組

【本報特訊】青年會體育委員會主辦之公團室內籃球賽，參加者十四隊，昨日下午六時半，在青年會抽籤，分爲甲乙二組，十三日開始比賽。茲將抽籤結果誌後：

（甲組）（一）銀星，（二）綠隊，（三）老鷄黃，（四）電東，（五）老清，（六）三十二軍教育團，（七）仁立白隊。

（第一週）綠隊—仁立白，老鷄黃—三十二軍教育團，電東—老清，銀星休息。
（第二週）老鷄黃—銀星，電東—仁立白，老清—三十二軍教育團，綠隊休息。
（第三週）電東—綠隊，老清—銀星，三十二軍教育團—仁立白，老雞黃休息。
（第四週）老清—老鷄黃，教育團—綠隊，仁立白—銀星，電東休息。
（第五週）教育團—電東，仁立白—老鷄黃，銀星—綠隊，老清休息。
（第六週）仁立白—老清，銀星—電東，綠隊—老鷄黃，三十二軍教育團休息。
（第七週）銀星—教育團，綠隊—老清，老鷄黃—電東，仁立白隊休息。

（乙組）（一）老鷄黑，（二）協光，（三）少年，（四）仁立黑，（五）三十二軍通信隊，（六）記者隊，（七）財商。

（第一週）協光—財商，少年—記者，仁立黑—通信隊，老鷄黑休息。
（第二週）少年—老鷄黑，記者—通信隊，仁立黑—協光，財商休息。
（第三週）仁立黑—協光，通信隊—老鷄黑，記者—財商，少年休息。
（第四週）通信隊—少年，記者—仁立黑，財商—老鷄黑，協光休息。
（第五週）記者—仁立黑，財商—通信隊，老鷄黑—協光，少年休息。
（第六週）財商—通信隊，老鷄黑—仁立黑，協光—少年，記者休息。
（第七週）老鷄黑—記者，協光—通信隊，少年—仁立黑，財商休息。（彬）遠

經濟界

標金續漲三元三
天津足金亦俏四角五七
海外銀市英美印俱趨縮

◇…上海標金…◇

【上海十七日下午五時專電】

早市開盤 九七五・九元
最高 九七九・八元
最低 九七四・〇元
收盤 九七七・九元

（午市星期六照例停開）結果較前日，計每條續漲三元三角。

◇…天津足金…◇

【天津十七日電話】天津足金近期行市，略轉回漲，計開盤每足金一兩，合銀元一百十二元四角二五，後卽逐漸升起，至最後收盤直漲至一百十二元九角，結果較前日，計每足金一兩，又復回漲有四角七分五。

◇…海外銀市…◇

【倫敦十六日電】倫敦大條銀價，結果較前日，近遠期均稍回縮八分之一便士。近期，廿四便士六二五，遠期，二十四便士七五。

【紐約十六日電】紐約現銀塊行市，結果較前日，計每盎斯又稍回跌八分之一美金分，計銀塊每盎斯，合美金五角四分六二五。

【孟買十六日電】孟買銀價，本日後市收盤結果，較當日前市，計現貨及遠期均無變動。惟較前日後市，則期貨各續跌六安那。現貨六十七羅比正。近期六十七羅比〇二安那，遠期六十七羅比〇六安那。

九六復轉堅俏
每萬回漲二十五元
成交五十萬零五千

昨日（十七日）北平證券交易所，公債交易情形，前場仍僅開出九六公債現期貨兩項，交易頗形不惡，全場現期貨成交有三十四萬票面。而價格趨勢，因滬電行市，各債均復一致返長，第一市收盤結果，整理債均稍回起二三十元不等，九六遠期亦稍升起十五元，故平市九六市氣，亦稍振作，價亦復趨回漲。計現貨開盤亦卽升至十二元六角，後曾續漲至十二元七角五分，至收盤又稍落爲十二元七角，成交有二十九萬五千，結果較前日，計每萬亦復回漲三十元。又本月期，開盤亦卽漲至十二元六角五分，旋又續漲至十二元八角五分，至收盤又稍落爲十二元七角五分，成交四萬五千，結果亦復回漲二十七元五角。茲將前場行市列後：

前場

九六公債（現貨）開盤 最低十二元六角，一二七，一二七二五，最高十二元七角五分，一二七二五，一二七，一二六七五，一二六五，收盤十二元七角，成交二十九萬五千。

（本月期）開盤 最低十二元六角五分，最高十二元八角五分，一二七七五，一二八，收盤十二元七角五分，成交四萬五千。

後場市況，仍祗開出九六公債現期貨兩項，交易又轉清淡，而滬電行市遲到，全場現期貨共僅成交十六萬五千票面。價格趨勢，則因滬市第二市頭盤來電，各債已漸平穩，無大榮辱，九六遠期仍漲十二元八角，較第一市收盤竟無變動，故平市九六市氣，因亦無大心氣活動，價又轉呈平疲之象。計現貨開盤又卽小至十二元六角，後復回漲至十二元六角七分五，至收盤又稍落爲十二元六角五分，成交有十五萬，結果較前場，計每萬又稍回落五元。又本月期僅開一盤，價爲十二元七角二分五，僅銷一萬五千，較前場亦略微跌二元五角。茲將後場行市列後：

後場

九六公債（現貨）開盤 最低十二元六角，一二六五，最高十二元六角七分五，收盤十二元六角五分，成交十五萬。

（本月期）開一盤十二元七角二分五，成交一萬五千。

滬債返漲
九六遠期長十五元

【上海十七日專電】上午第一市頭盤

	十一月期	十二月期
編遣	四一・〇〇	四〇・八〇
裁兵	七四・八〇	七五・五〇
關短	四三・六〇	四三・三五
善短	四八・七〇	四八・三五
二〇捲烟	五二・〇〇	五一・五五
二〇關短	五二・一五	五一・八五
二〇金短	三二・七〇	三二・六〇
二二關短	三六・三五	三六・九五
二三關短	三三・三五	三三・一〇
統稅	五五・六〇	五五・三〇
鹽稅	五七・〇五	五六・九五
六厘	七〇・七〇	七一・一〇
九六	一三・五五	一二・七五

上午第一市收盤

	十一月期	十二月期
編遣	四一・一〇	四一・〇〇
裁兵	七五・一〇	七六・三五
關短	四三・八〇	四三・一〇
善短	四九・二五	四八・五五
二〇捲烟	五三・四五	五二・二五
二〇關短	五二・五〇	五二・三五
二〇金短	三三・三五	三四・一〇
二二關短	三三・五五	三三・三五
二三關短	三四・一〇	三一・九五
鹽稅	五六・三〇	五六・一〇
統稅	五七・八五	五七・五五
六厘	七〇・四〇	六八・九五
九六	一三・六五	一三・〇八

下午第二市頭盤

	十一月期	十二月期
編遣	四一・一五	四一・一〇
裁兵	七五・〇四	七六・〇五
關短	四三・八〇	四三・一〇
善短	四九・一〇	四八・五〇
二〇捲烟	五三・二五	五二・一〇
二〇關短	五二・六五	五二・二五
二〇金短	三三・三五	三三・七五
二二關短	三六・三〇	三六・三〇
二三關短	三四・九〇	三三・九〇
鹽稅	五六・三〇	五五・九五
統稅	五七・六〇	五七・二五
六厘	七〇・四〇	六九・〇五
九六	一三・七〇	一三・八〇

【又電】上海華商證券交易所，本日下午第二市頭盤，各債交易暢旺，依次開拍，每多延長時間，迨頭盤各債開拍終了，已屆前市時間，故二場收盤已不及再開。

各債較前漲落比較

	十一月每萬	十二月每萬
編遣	跌元	漲三五元
裁兵	漲四〇元	漲三五元
關短	漲一五元	漲一〇元
善短	漲一〇元	漲一〇元
二〇捲烟	漲三〇元	漲四五元
二〇關短	漲三〇元	漲三〇元
二〇金短	漲四五元	漲三〇元
二二關短	漲一〇元	漲三〇元
二三關短	漲三〇元	漲八五元
統稅	漲三〇元	漲三〇元
鹽稅	漲三〇元	漲三〇元
六厘	漲四〇元	漲五五元
九六	漲三〇元	漲一五元

巨量現銀流向厦門
林康侯謂難免有偷運情事

【上海通信】吾國自財政部毅然征收白銀出口稅後，白銀出口，已告絕跡，但據本埠金融界消息，深覺有少數現銀，仍有偷運出口之虞，記者昨特向各方探詢，茲將各情，分誌於後：

發生懷疑

最近現銀出口，運往外者，雖告絕跡，然滬埠存銀忽又大減，若謂流入內地，則所謂運往之商埠，實以厦門及福州兩地爲最多，而該地是否需要大批現銀，殊覺懷疑，因此頗引起滬上金融界之相當惶恐。而最近滬市，在表面上雖頗鎮靜，但實際人心，仍不安定，蓋各方面殊無不努力於多存流動資金也。

輾轉出口

猶憶當銀出口稅及平衡稅未實行以前，一般人卽深以實行後，難免將有偷運情事發生憂慮，今上海運往外埠之現銀，倘一部份係轉運至內地，再行出口，試觀日本自禁銀出口後，是否能得出口絕迹，亦足資參考。今本埠現銀，乃陸續流至厦門及福州兩地，以該地之交通及地理情形言，則偷運出口，益感難免背後有人矣。

林康侯談

記者復訪銀行公會探詢，當晤該會秘書長林康侯，詢以個中眞相，據稱最近來本埠存銀銳減，紛紛流回內地，確係近來稀有之現象，其中大部份係內部需要現銀。至於廈門福州兩地，是否需要若是多量之現銀，吾人殊難揣測，現不敢斷其必有偷運出口，亦豈敢斷其必無，總之，難免有偷運之事云。

平衡稅增高

昨日國際電訊自披露倫敦及門德利銀市暴漲後，記者特向中央銀行探悉，倫敦銀市雖極度暴漲，但因我國已徵收出口平衡稅，故對於國內銀市，並無若何影響。蓋國外銀市之上落如何，而我平衡稅，亦隨之相當上落，適成正比，計最近七日中平衡稅價，十一月八日爲七・〇〇，九日爲七・〇〇，十日爲七・〇〇，十一日星期無市，十二日總理誕辰休假無市，十三日爲八・二五，昨日（二四）仍爲八・二五云。

平滬國際滙兌

◇…北平…◇

昨日（十六日）平市對各國滙兌行市，華幣主體，對外增高，結果較前日，計英長十六分之一便士，美縮一分，一華幣，法，日滙均無變動。茲將行市列後：

英滙，每華幣一元，合（先令）一先令四便士一二五。
法滙，每華幣一元，合（佛郎）五佛郎〇五生丁。
美滙，每美金一元，合（華幣）二元九角六分八四。
日滙，每日金一元，合（華幣）八角九分。

◇…上海…◇

【上海十七日電】上海各國滙兌行市，華幣主體，對外增高。結果較前日，計紐約買賣均漲六分二五美金，倫敦買賣價均無變動，東京買賣價均漲三角七分五日金，茲將行市列後：

紐約（買）每華幣一百元，合（美金）三十三元九角三分七五。
紐約（賣）每華幣一百元，合（美金）三十三元九角三分七五。
倫敦（買）每華幣一元，合（英金）一先令四便士二五。
倫敦（賣）每華幣一元，合（英金）一先令四便士二五。
東京（買）每華幣百元，合（日金）一百十六元七角五。
東京（賣）每華幣百元，合（日金）一百十六元二角五。

各國貨幣行市

昨日（十七日）平市各國現貨行市，均尙堅俏，結果較前日，計俄，美，日，法各金鎊，每個均稍升起一角華幣，英，德各金鎊亦皆好起五分。茲將昨日行市列後：

俄金鎊每個，合華幣二十三元九角五。
美金鎊每個，合華幣二十三元三角五。
日金鎊每個，合華幣二十三元三角。
英金鎊每個，合華幣二十二元五角五。
德金鎊每個，合華幣二十二元一角五。
法金鎊每個，合華幣十七元八角五。
美金票每元，合華幣二元九角九分。
英金票每鎊，合華幣十四元四角。
日金票每元，合華幣八角五分五。

錢盤現票俱跌

昨日（十七日）平市錢市交易情況，交易尙佳，全市成交約有一百三十餘泡（每泡合七十二元）惟價格又復一致轉跌，結果較前日，計現銅元每泡，尙稍回跌五分，破舊票及新票亦各跌落一錢，整新票稍跌五分。茲將昨日行市列後：

△現銅元，收盤十二兩八錢，每元合五十五吊一百文。
△破舊票，收盤十二兩八錢，每元合五十五吊一百文。
△半新票，收盤十二兩九錢，每元合五十四吊九百七十文。
△整新票，收盤十三兩二錢，每元合五十四吊五百六十文。

平關金回縮

昨日（十七日）平市海關公布，計海關金單位標價格，計每海關金單位一百個，作銀元一百九十四元三角，結果較前日，又忽回縮有二元九角。

紐約國際滙兌

【紐約十六日電】紐約對各國滙兌行市，美金主體，對外略有升縮，結果較前日，計法升十六分之一美金分，德跌四分美金，英，華，日滙均無變更，茲將行市列後：

☒美法，每佛郎一百個，合（美金）六元五角八分五。
☒美德，每馬克一百個，合（美金）四十元零一角八分。
☒美英，每英金一鎊，合（美金）四元九角九分五。
☒美華，每日金一百元，合（美金）三十四元一角。
☒美日，每華幣一百元，合（美金）二十九元一角。

無論男女老幼所患新久輕重諸般咳嗽痰喘等症服用仲鍾文清痰止咳打肺丸十五分立內即將咳嗽百倒喘定痰消所杵見影百服友論決非別家保傳斂肺頂藥之可同日而語也專治秋冬咳嗽肺癆咳嗽無痰乾嗽痰中帶血夜不安眠五癆七喝各症每瓶一元每打十元北平大柵欄華美大藥房天津單街子老德記張家口中華藥房石莊亞盟

皮膚專科 負責治療

北平本院二周紀念 天津分院新開 優待一月門診 早九至下午五時星期照常

瘡疱粉刺面油 黑皮面皮不淨 黑痣瘊子癬癜 狐臭鷄眼其他

諸特效藥皆易於自用 函問價目須附郵票 治斑保好可來院試驗

院址 北平西單北闢才胡同南口壁街一號 電話西局三七九號 天津法租界廿四號路積福新里一七

李大夫 戒烟科

用最無痛苦之新法注射服藥均可住院走忌隨意

闢才胡同南半壁街西一號電話西三七九號

鳴謝淋濁除根

鄙人於去歲多月在津與友人偕同游戲偶而不慎與著名交際女士互相交往初則互相應酬後因志趣相同竟致形影不離只又見其是一潔淨無病之女子故而發生關係不幸從此即染淋病便時作疼作癢痛苦異常屢經中西醫藥並未獲效久而難無痛苦總是綿延不好後又將我內人累及傳染已竟多日終未有善法治與友人言及和外南新華街會賢堂有此妙藥當即前往取來清血搜毒丸三付淋濁丸一打按日服之果已痊愈遂又取來清血丸三付淋濁丸一打歸人內子按日服完病亦全愈至今多日未犯特此登報鳴謝 東四五條丁夢鵑同啓

飛鷹老牌煉乳

這是一個母親愼重叮囑她兒子的話，因爲市上廉價的冒牌煉乳很多，容易魚目混珠，如貪價廉往往被欺。所以寧可出稍高之價，購買品質精良的飛鷹老牌煉乳，最爲值得。因爲此乳乃一種純潔安全的煉乳，品質罐罐一律。爲父母的，可以放心用以哺兒，成人常飲，知其滋養豐富，老年吃了，覺得精力增加。

447

皮衣專家 振華商行

前外東珠市口十號

歐美名產 皮衣皮件
科學硝製 担保延年
裁製精巧 式樣新鮮
備有成衣 精美價廉

電話南分局八六零

THE HOME OF FINE FURS
THE CHINA CRAFTS
10 BIG EMBROIDERY ST.

本號售出第五期黃災獎券 五二八〇〇

三獎誌禧

王君獨得第七期黃災獎券 欵已付訖

每張洋一元 十二月十五號開

北平總包銷處 前門大街 源利銀號

函購加一角五分購不滿五元加郵費

全國風行的球鞋明星

回力球鞋

各界歡迎的足下恩物

仍售一元九角五分 每人同時限購一雙

繼續犧牲

以售滿一千雙爲止 七天售完恢復原價

特備犧牲品

人人稱便宜 個個道價廉

提花絨衫	一元
雙線衫	八角
冲毛衫	九角
中人毛衣	二元七角
西式圍巾	九角
童絨衫褲	一元
提花拉練衫	一元三角

兄弟商店 北平東城金魚胡同

杭州六一織造廠委託
三友實業社大傾銷

衛生絨衫褲

起敝廠設立杭州垂十餘年所出汗衫及衛生絨衣久蒙各界人士所贊許在華南及長江流域一帶風行瀰漫鄉市鄉村無處無之各界同胞無人不用但華北各省外貨充斥雖有愛國允
半皆來自上海加之運費價亦不廉其他如小廠出品省工減料價雖廉而物質不美且於顧客難得價廉物美之貨敝廠有鑒於此特將各種出品運至北平削低價目並不加運費託貨友實
緣業社介紹予各界士媛藉供信認國產之確有進步並請樂用國貨拒絕舶來抵寒濕屬庶乎有豸倘蒙賜顧購下列各種一件即贈送上海中央皂廠出品之航空救國牌香皂一塊聊友三大

出品摘要

標準衛生衫褲 每件一元
西式衛生衫褲 每件一元三角
加厚衛生衫褲 每件一元四角五分
特厚衛生衫褲 每件一元六角
最厚衛生衫褲 每件一元七角五分
新式對襟絨衣 每件二元
反領運動絨衫 每件一元六角五分

大贈品十天（多購多贈）
凡購上列絨衫褲一件加贈航空牌香皂一塊（價值一角五分）

時裝女衛生絨衫 每件一元四角
時裝運動女絨衫 每件一元一角五分
新式女衛生絨衫 每件一元
西式女衛生絨褲 每件一元三角五分
加厚運動絨球衣 每件一元九角
標準運動絨球衣 每件一元六角
最優等男衛生牛褲 每件二元

（排印如有錯誤概照本社標價為準）

值

抵羊牌國產毛線
彈力強纖軟柔軟：

優秀國產出品，值得同胞提倡。兩元五角作一磅純好毛線的代價，試問值不值？

天津東亞毛呢紡織有限公司出品
華北總經理：國貨售品所（天津北馬路）
國內各大商店均有出售

杜心五先生……潤例

楹聯四尺十元六尺十二元 中堂四尺十五元六尺十八元 四條屏四尺二十元六尺二十四元 橫幅照尺
堂例 匾額每字一尺十元二尺二十元 扇面每面五元 先潤後筆 收件處
社 東城東安市場漢文閣 西城 南城騾馬市宋仁軒平津廣告
什八年……會同……門人 ……豐 王子江 易少喬 王汝芷……訂

綢業專家

麗華豆

一週紀念

兩種高貨犧牲

非常大減價
特別大贈品

漿印花軟緞每尺特價三角二分
加重經華縐每尺特價一角五分

十一月六日起

每位限買一件

王府井大街電東二三四

無敵牌
蝶霜
無敵牙膏

現代美容術
搽粉之前，先敷雪花一層，粉色永遠鮮艷。但不用蝶霜，就得不到這種効力的！

科學衛生法
進食物之後，臨睡之前，用無敵牙膏刷牙一次，牙齒永遠健美。

上海家庭工業社出品
華北經理天津東興棧 北平宮北宣家胡同

虎標八卦丹

牙齒芳香 口氣清潔 許尤滿口 含此少許 飯後
止咳化痰 醒酒戒煙 飲食不消 胸隔飽悶 任事過勞 舟車困倦

虎標頭痛粉

立止 感冒牙周因 冒火痛身風 頭耳筋致 痛痛節痛
五分鐘立見奇效

凡購本行各種藥品滿兩元者隨贈精美畫片一張

北平總代理華成商行
東華門外八面槽北頭路西電話東局一四一〇
各大藥房西藥房南貨各大雜貨店香烟店均有代售

補腎強精特效劑

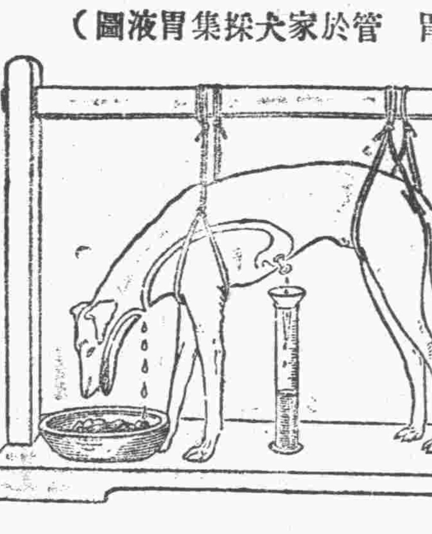
精神萎弱背痛腰酸此乃腎衰腎虧之現象

科學國葯腎氣丸功能恢復青春時代腎氣

腎氣丸係我國醫聖張仲景先生之特選驗方，具有岐黃以來五千年先醫臨床實驗之歷史的根據，其立方之微妙，效力之確實，爲古今幾千萬億國人之據驗證明者，身體衰弱者服之有萬益而無一害之特效聖藥，具有增進副腎及生殖腺內分泌刺激Hormone之作用，使人維持及回復其青春時代腎氣之功用，誠有史以來之神想補腎強壯劑也。腎氣丸係應用最新科學之器械及技術，由八味國產藥物，越中西之所長，抽其有效成分，調製者，故無脂肪及纖維等無用物質攙雜在內，復經嚴密之動物試驗及臨床實驗後，方始出品，故其藥效之確實，製法之精良，誠爲我國醫藥界開一新紀元。

腎氣丸動物試驗狀況之一

（施胃管於家犬採集胃液圖）



試使家犬絕食三日，則其體量約減至百分之二十，因該犬爲維持其生存上必要之活力Energy計，自然破壞其自身之細胞，以代作活力故也，欲將此試犬絕食後，再給服以腎氣丸，則其體重之減少，不過百分之十，此乃腎氣丸能供給其生活上所需要之活力之確證，且吾人服腎氣丸後，雖終日不食，而別無飢餓之感，亦是故耳。服過腎氣丸十日之家犬與普通家犬，試驗其「瓦斯」Gas交換量，則前者較後者，約增加至三分之一，由此呈徵腎氣丸能促進呼吸機能，使輸入養氣體內，及增進排泄新陳代謝產物於體外。令動物繼續服腎氣丸，約過十日後，檢查其血液，則可見白血球之初生階級物Myelocyten及赤血球初生階級物（有核赤血球），此係腎氣丸能刺戟血球造成機關之脾臟，骨髓等，促進新血球發生之鐵證。據上述動物試驗結果，腎氣丸，具有（一）亢進胃液分泌，（二）增進生殖腺及一般內分泌腺之機能，（三）供給體內之活力，（四）促進瓦斯交換作用，增進活力之發生，（五）補助血行，（六）中和外來毒素之毒性，（七）促進血球之新生器功能，故此綜合動物之試驗，與五千年來我國先醫對人體實驗之事實，比較考察，互相符合，是以腎氣丸，堪稱古今中西補腎強壯劑中惟一之特效劑。

◇科學國藥腎氣丸每瓶洋二元各埠大藥房均有經售

德國醫界公認中華歷史著名

調經靈藥當歸素

西洋無月經不調特效藥

中國有調經催孕靈驗方

德國婦科專家希爾特博士，會研究中國醫藥，將中國藥當歸，分贈歐洲各國醫科大學醫院，廣徵各臨床醫家之實驗，結果皆得奇效，故最近希爾特博士，在德國醫學雜誌上聲稱，歐美醫界對於婦人月經不調症，尚未能發見有效之藥物，然五十年前，中國醫學界早已發明調經特效藥「當歸」，而其藥理的作用，亦甚適合於現代科學的醫理，公認諸婦科專門大家之臨床實証實驗，咸認當歸對月經不調之一切病症，確有特效，距今數千年前，科學尚彷徨於黑暗中之時代，其所發明之藥物，能符合於現代科學之醫理，實爲環球醫界最有價值之事實云，當歸氣味苦溫無毒，神農本經認當歸爲補血調經滑宮姙娠之惟一聖品，漢醫聖張仲景金匱溫經湯，以當歸爲主，外台千金諸方，皆採當歸作婦科之無上良劑，蓋根據岐黃以來五千年來我國歷代國醫之臨床實驗者也。

婦科聖藥 當歸素

一，「佛慈當歸素」係選擇國產道地藥材當歸，且應用真空蒸溜器，依科學的方法提精華，以改良調製者，故其效力較諸舊式泡之飲片丸散，及外國製之當歸精，確有殊勝之功能。

二，「佛慈當歸素」之醫治作用，專治婦人氣血虛弱，月經不調，停經閉經，經來疼痛，赤白帶下，下腹冷痛，唇口乾燥，久不受孕，宮冷不姙症，及胎前產後一切疑難諸症，有不可思議之特效。

△科學國藥佛慈當歸素每瓶定價大瓶二元小瓶一元

贈送科學國葯特刊及當歸素腎氣丸葯理說明函索即寄

北平代理五洲大藥房華美大藥房楊本賢廣告部

上海佛慈大藥廠有限公司

華北分行天津法二租界十六號路良士里十一號

腳腫

行路如踏棉花

腳腫爲臟症

之狀況初患時，兩腳腫，早晨略鬆，晚間復腫，按之有窩，移時復起，行路如踏棉花，此病乃因腎虛氣虧，久立久坐，勞碌過度，脾土不能治水，濕邪下注，故步履腳腫，日久上延過膝，至腹以及陰囊，發現腫脹，則成腳氣症，胸滿氣喘，小便短數，危險萬狀，以多醫束手不治，以致患此症者無一倖免，本醫研究腳腫症一門，素有經驗，能於三五日內治愈，奏效之敏速，久蒙各界病者所許，茲應各埠病家之要求，爲免除久患病者遠道就診往返跋涉之苦，故特精製

勝禹濬川散

專治腳腫與臟症，一付大效，三五付全愈除根，可稱爲治

腳腫臟症的

特效良藥也，無論男女老幼，患此病者，宜速就醫服此良藥，不可就誤以成沉痾，也爲幸福，每付大洋六角，半打三元，特品一元二角，半打六元，外埠函購寄費二角，郵票通用

本醫門診上午八時至十二時，下午出診，急症隨時

寓北平東單牌樓西觀音寺七十六號康之淵醫藥社

肝胃病

清肝濟衆丸

此藥專治肝氣胃病，憂思過度，肝鬱不舒，氣鬱煩悶，胸滿不暢，頭暈痛，氣結胸痛，手足麻木，肝氣串痛，胃寒胃弱，消化不良，脹飽膨悶，食後燒心，嘔吐香酸，腹脹腹痛，保愈除根，定價小盒一元二角，大盒二元

疙疸素

減價一半

每盒四角

無効退洋

招聘代理

專治

一臉上小紅疙疸

二身上潮濕疙疸

三酒糟鼻子（即紅鼻子）

四破掌瘋

五陰囊潮濕

六疥，癬，痒疹，

七腳氣，癜瘋，

八粃糠疹

北平西單電西二〇六三

百揆製藥公司

本城各大藥房皆有代售河北河南山東山西各省各縣皆有代售

古蹟與藏寶！

井陘與井陘礦，

大家都知道井陘是歷史上險要地方，還不知道他地下蘊藏着火力最大灰分最少的煤質，井陘礦的煤，燃燒耐久，決不燒爐，可燃質在百分之九十以上，焦炭採用新法提煉，是品質高潔的煤，凡是燒過井陘煤炭的用主，都知道牠的優點，現下伏天已過，秋雨是存煤好機會，用戶諸君們，千萬不要購存劣煤，因爲灰分較多的煤，一經秋雨，保證會起變化的，少火力，影響機械，不間接所受的損失，實不堪枚舉；井陘煤用戶諸君，絕無變化，請向下列各處訂購。

（總局）石家莊南灣街電報掛號零零六四

煉焦廠：附總局院內（保定辦事處）保定南關外

北平分銷處　北平宣武門外東城根

天津分銷辦事處　天津特別一區十六號路電話三，一一九三

塘沽分銷處　塘沽車站

烟台辦事處　烟台浪琊南街

河北井陘礦務局啓

飛機牌國產毛線

註冊商標

風行全國　人人歡迎

天津祥和紡毛廠出品

法租界三號路八號　電話二局三八七四

呦我這黃牙怎麼忽然亮白如玉

是了乃用震寰牙膏之功效

太原鐵展會萬衆歡迎之震寰牙膏公主高筒撲粉公主香粉以及頭水而霜等貨顧主無不交口稱讚本廠出品之牙膏能潔白固齒清爽怡神久用使牙亮白如玉有益衛生堪稱唯一妙品各大洋廣貨店均有代售

華北總經理

義慶長南號　崇外木廠胡同　電話分局九九二號

西鶴年堂

參茸國藥莊

止嗽化痰丸 主治 男婦老幼 遠年近日 新久咳嗽 服之最宜

參茸丸 主治 陰分不足 氣血兩虧 常服此丸 補養身體

秋瘟清化丸 主治 秋瘟日晡 身燒汗出 纏綿不已 服之自解

玉液金丹 主治 胎前產後 血海不足 奇經妊脈 受損等症

小兒止嗽金丹 主治 咳嗽喘急 曲腰欠腹 口吐涎沫 並皆治之

舒肝露 主治 解鬱肝舒 噯氣吞酸 心胃刺痛 腰背牽連

總號宣武門外菜市口路北電話南局六百五十二號

分號東安市場正門內路南電話東局一千零八十三號

本堂購有大批西洋參貨美價廉並備有人參及參鬚阿膠人參膏當此暑去秋來滋補藥品亦備多種品目繁多不及細載如蒙惠顧不勝歡迎

本堂主人謹啓

實事求是　不尚虛偽

琴棋牌香煙

十大贈品

空皮三隻	換瑞光皂一塊
空皮六隻	換江西細磁茶碗一個
空皮八隻	換紅牙筷一雙
空皮十隻	換三友社出品大毛巾一條
空皮十五隻	換白玉香皂一塊
空皮二十隻	換電光袜一雙
空皮廿五隻	換江西細磁茶壺一把
空皮三十隻	換屯漢而式煙咀一隻
空皮四十隻	換洋磁面盆一隻
空皮五十隻	換膠皮鞋一雙

贈品兌換處

華記烟行 東皇城根三三號　瑞姓棧 安定門內　和成號 北新橋　利豐行 東四錢糧胡同　謙源號 東單牌樓　順聚號 王府井　隆福泰 東珠市口　永興長 前門大街　六和源 糧食店　義豐行 十間房

永興成 米市胡同　義順永 趙錐子胡同　聚發棧 鼓樓東　德慶號 德勝門內　慶長義 新街口　義順恒 西四牌樓　雙順和 西安門內　瑞毓興 西單牌樓　復源恒 西單牌樓南　魁順祥 兵部窪

空皮掉換贈品須連內殼

每包售大洋五分

中國華成煙公司出品

劇刊

劇刊第二〇二期目錄
我的戲劇生活　熊佛西
舞台上的自然界　陳豫源
新書介紹

我的戲劇生活（30）

六，在最高學府唯一的「戲劇系」（七）

熊佛西

最後，我應該介紹的是趙元任先生。趙先生是當今多才多藝的人物。他雖是專攻語言學，然而他對於哲學，科學，文藝，尤其是音樂，都很有研究。倘若他能將他的知識技能用於戲劇上，他必定是第一流的超卓人才。因爲從事戲劇者，一方面要專，同時也要博。我們早就想請他到戲劇系來任教，可是他在中央研究院主持語言研究工作，實在分不開身分。直到最後，我們才承他來一部分時間到戲劇系來教授國音。一共教了三年。在這三年中，他予以我們師生的益處眞是大極了。最顯著的是他介紹我們用「注音注調」的方法來誦讀對話。這種方法是世界最新式的，雖非趙先生發明的，然而他是第一個人把它介紹到中國來。而我們戲劇系又是第一次由趙先生親自教授。

什麼是「注音注調」呢？我們平常誦讀劇本中的對話，往往只注意清晰明亮，頓挫自然，只要求其不說錯說來好聽，如斯足矣。但不知如何方能不說錯？怎樣說法纔好聽？趙先生便把這注音注調的方法介紹給我們。他根據音樂與語言學的原則和方法，在劇本上一方面把每個字的音注準，另方面用音樂的譜法把句調也替它規定。我們平常只知唱歌應該有譜有調，殊不知說話而今也可以有譜有調了。我們用這種注音注調的方法來誦讀對話，一方面使說者說標準國音，另方面使他把對話盡量的說成音樂。

用這種注音注調的方法，我曾和趙先生合作導演過好幾次的戲，例如「最後五分鐘」「軟體動物」都是我們一塊兒導演的。並且我和他還用這種注音注調的方法同場演過「掛號信」。這是趙先生用英文寫的一個獨幕笑劇。是形容中國學生剛到美國不會說英文鬧出來的笑話。趙先生扮「先生」，我扮「學生」。孫洪芬先生扮「翻譯員」，趙羅蓮夫人扮「旅館侍女」。當時是以北平小劇院的名義出演於協和禮堂的，同時並由上沅主演「壓迫」，治策主演「醉了」，票價每張售一元，曾有「名敎授演名劇」的佳話。可惜趙先生不久到美國去了，從美國回來之後就在上海工作，不然我們還會多有幾次的合作，試驗。我們希望他再能到北方來。

戲劇系既有了多數用功的學生，又有了這麼些名敎授，所以這時唯一的急務便是擴充舞台，充實設備。

戲劇系的劇院本來是藝術學校時代的禮堂。禮堂是往往不宜於作劇場的。最感困難的是舞台太淺演劇非常不方便。而且台上除了一套灰布條外，什麼也沒有。所以我們的改革，因爲經濟的限制，不能不分成兩個步驟：第一是先擴充舞台。把舞台擴充至法定尺度，往前擴充十一尺。將原有之灰頂拆去，以便布景之升降。開闢地道，以利台上之交通。舞台左右且劃一寬敞地位以藏道具。台上台下一律重新粉飾，顏色要極富藝術趣味。一切都承本院建築系主任汪申伯先生幫忙完成。

第二步便是加添舞台上的設備。其中最重要的是「天幕」的建築與燈光的裝置。「天幕」是新興舞台上必不可少的東西，在泰西各國完備的劇院中都有這種裝置，然而中國任何劇院戲園都付缺如。戲劇系旣是號稱中國最高學府唯一的戲劇研究機關，自不能不有這種設備。但天幕的建築與燈光的裝置是有極大關係的。倘無燈光的設備，雖有天幕，其效果亦必等於零。所以我們接着又裝置了一整套舞台燈光。斑光，集光，頂光，節光機，過電機。應有盡有。爲這樣一個小劇院應用，可以說是非常完備的。據我們所知，這在中國也是唯一僅有的一套設備。而且最特色的是這些燈具機件都是我們自己製造的。假如要到西洋去買這一套設備，至少要花五六千元。然而我們只花了一千多塊錢。我們——尤其是上沅——雖花了不少的心血，然而我們覺得這種自製造的精神是大家需要的。那個受我們指導的燈匠趙星五君的聰明和技術也眞够我們佩服了。因爲有了這種種的設備此後演劇在佈景上便得到滿意的舞台效果，尤其是演「詩人的悲劇」和「月亮上升」都得到空前的成功。許多朋友到現在還不能忘記那兩次的美感，印象，他們常常追問我那靑天烘托的明月是怎麼做的？並且還能移動，還能鑽入雲彩中？那風雷雨電是如何做的？做得那樣的像？。然而學院早已關門了，戲劇系因之也又停辦了。這些多年心血而成的設備，現在不知還有無人很珍重，保管？

（待續）

舞台上的自然界

陳豫源

人生是蘊蓄於自然界中的，戲劇旣是表現人生的藝術，當然也是離不開自然界的，沒有春光秋景，不能陪襯出人生的秀麗，那麼，沒有風晨雨夕，也不能增加戲劇上的趣味。所以自然界不但是人生中的必要條件，而且還是增加藝術功能——特別是戲劇的——重要條件。

說是二十世紀是科學進步一日千里的世界了。說是電影藝術利用了科學表現了其他藝術所不能表現的動的宇宙萬物。有聲電影風行以來，銀幕的能力範圍更加擴大。南北冰洋，荒山深谷，野獸番族，以至於想像中的二百年後的世界，火星月球中的社會，……都能光彩奪目的照在你的眼前，於是許多人極興奮極肯定的喊着：

「將來的劇場便是電影的世界了。」

錯了，事情不是那樣簡單的。舞台劇表現的方法和工具，雖不如電影藝術的那樣方便，但是舞台劇也絕不是與進步一日千里的科學毫無關係，特別是電學發明了以後，全世界的舞台劇的舞台裝飾走上了突飛猛進的趨勢。不是嗎？舞台裝飾家有運用的工具，不但舞台劇利用了光與影造成了一種特殊的立體的佈景藝術，就是自然界中的景物，也無不能表現出來，舞台劇之利用科學，舞台劇之表現自然界景物有着特殊的價值與地位，也是不能否認的了。

編劇家又時常利用自然的烘托，第一因爲凡是編劇家大都是詩人，詩人都好描寫自然，第二因爲自然能够增濃戲劇的味道，寫一個人的自殺，最好是取一個窮途荒境的環境；寫一個困苦的貧民，必須叫他還要受風雨的襲擊，這些自然界的景物，都足以烘托劇情，所以編劇家的筆不完全是用在對話上，這也是自然界在戲劇中的價值呵！

古代希臘悲劇的演出是在露天劇場，有眞實的自然界給劇情一種烘托。而且希臘悲劇的舞台布景多半因爲戲劇題材的簡單而省略了許多自然界的設備，近代劇未發達以前的長時期裡，戲劇的取材也是逐漸廣泛起來，一切山川湖海，美景良辰也需要在舞台上表現出來，但那時的表現方法是用平面的布景，把遠山近水都畫在平面的布景上，掛在演員的身後，這樣，與其說是舞台藝術，還不如說是繪畫藝術較爲適當，而且平面的布景，而且平面的布景祇能表現靜的自然界，至於動的自然界如風雨雷電，鳥語花香，瀑布流水，朝夕變幻，便不是舞台上平面的布景之能力所能及了。

中國的皮簧劇的題材不爲不廣了。故事的範圍上至天堂，下至地獄；捉妖要到南天門去搬請天兵天將剉案也要下陰曹遊六殿；赤壁之下，要火燒八十三萬人馬的戰船，蕭何要在月下去追韓信，可見皮簧劇中的故事，已超出自然界而到神界去了。我們對于牠的表現自然界景物的方法，應該如何的表示「束手」呢？但有些擁護皮簧劇的人，都來說皮簧劇的表現方法是象徵的，是寫意的，甚至於說皮簧劇的價值就在於此。其實，說老實話，皮簧劇的舞台上的自然界，並不是什麼象徵的，寫意的問題，實在是一方面觀衆根本熟悉劇中的故事，（上海的大舞台新排數十本「驚天動地」，觀衆不熟悉故事，必須要用眞山眞水，大轉舞台以助劇情的原故即在此。）用不到布景藝術的功能，用不着自然界的陪襯，所謂「登高一望」，不過是一張桌子而已；所謂「海水滔滔」，不過是手中的漿而已，口中有詞，管他台上有沒有自然界呢！別一方面是皮簧劇的演者所注重的乃是歌與舞，觀衆所觀者也是歌與舞，至於在什麼時候歌？在什麼地方舞？他們都不過問了。

藝術貴乎弄假成眞，立體派的學說發達以來，舞台裝飾家根據了豐富的經驗加以自由的運用，舞台上的光器可設備完善，最後還要有一個萬能的天幕，於是自然界的一切日月星辰，江河湖海，曠野荒郊，高山峻嶺，以至於風雨雷電，花草樹木，樣樣都可以在舞台上出現，而使人信服，舞台上的自然界維持了戲劇的生命，增加了戲劇表現廣泛的人生的能力，我們能够因爲看見電影事業有一日千里的進步就輕視了舞台劇嗎？

戲劇團體如要演好了劇，不能牽強附會而受一切條件不足的環境所約束的。我們既不能够因爲沒有天幕而不排表現民族意識的「月亮東升」當然也不忍心爲了舞台佈置外景犧牲了偉大名劇「可欽佩的克來敦」而不演，並且有許多劇本，給觀衆欣賞的除了戲劇本身的故事以外，還有演出的舞台效果和那些神秘偉大的自然界，忠實努力的戲劇同志，的確應該製造自己的能力，來表現舞台上的自然界。

在以下，我把極簡單的舞台裝飾和舞台監督的常識介紹給關心舞台藝術的劇團與同志：

天幕的地位是在舞台後身，相當於室內佈景的布片或屏風，從台面至台頂砌成一片弧形的灰壁，上刷藍灰，其所以「藍」的原故，是因爲天和水都是藍色，但若上下左右四周加上紅黃綠各色電燈以後，天空馬上可以變幻出早霞，夕陽，暮色，夜深的景色。月可以用光打，星可以用燈照，海上燈塔，水面日出都可以向天幕上照射出光影來表現，立體的山石古寺，曠野荒邱，襯上相當於時間的各色天空，在舞台上表現出來，是如何的偉大！

風，是用一只長約三尺，直徑約二尺的木輪，最好是用八角形橫放在木架上，一端置一木柄，另備一塊相當木輪一周大小的帆布一塊捲覆木輪之上，遇到風的時候，便由一人手執木柄用力轉輪，使八角的木輪磨擦帆布而發出「呼呼」之中間有「滋滋」之聲。這便是風。窗戶紙的顫動也可增加「風」之味。

雨，也是劇中不可少的，如果需要使觀衆看見時，可以在台上放一平面鐵板的漏斗，用米從漏斗撒下，可成成行的雨。如不用觀衆看見，僅要聽見雨聲時，那就很容易了。用厚紙或薄鐵做成一個長圓筒，內裝大豆綠豆，也像「風器」一樣的橫放在架上，一端置一木柄，然後搖轉，筒內的大豆綠豆擊落筒皮發出的聲音便是雨聲。用力快轉便是急雨，緩力慢轉，便是細雨。「大珠小珠落玉盤」的雨聲也能隨之而出。

雷是用六尺的厚冰鐵一塊，一端用繩子繫於空中，下端也要作一木柄，用雷的時候，便用手搖動木柄，使冰鐵震動出聲音來便是雷聲，輕輕的搖便是遠雷，重重的搖，便是霹雷，戶外用電光閃爍，便是雷中的閃。

風，雨，雷電，都應有專人負責管理，以求負責，以取合作，共同受舞台監督的指揮行使職權。

新書介紹

書名——梁允達
內容——包含「梁允達」與「村長之家」兩個三幕劇本。
作者——李健吾
出版——上海生活書店
定價——平裝四角五分，精裝六角五分。

編者按：此後國內戲劇著作家與出版家，倘願本刊介紹其作品或出版品，請將其書籍寄交本刊編輯部，編者當樂予介紹。

特別介紹欄
本欄刊例（一）至少一個月（二）面積以五號字九十六個字爲限（三）刊費每月七元二角

王雪濤花鳥畫例
每方尺二元　扇面每件照一方
收件處琉璃廠倫池齋榮寶齋大沙菓胡同門牌十八號本宅

趙和璧作畫治印
收件處西城錦什坊街宏文齋西四大街丹明慶琉璃廠來薰閣晉文齋楊梅竹斜街彝寶齋磚塔胡同國華文藝社

博愛醫院
專治內兒花柳婦產科不收診費　電話南局一九五九號

鳴謝
胃病大王張燕塵
鄙人胸口疼多年百治罔效今多日未會再患特此感謝
張大醫士寓西單北捨飯寺十六號電話西局十八號
金恩卿謹啓

介紹書報
承贈刊物特此誌謝並爲介紹

名稱	期數	出版者	價目
新聞通訊	二一期	北平新聞通訊社	二分
曉聲	二一二期	香山曉聲半月刊社	三分
國立北平天然博物院工作報告	二二年六月	國立北平天然博物院	五分
安徽省各縣災情報告書	二三年十月	安徽省災區籌賑會	

法商　電話東局一一九二　崇內東交民巷東口七號
正昌飯店
音樂助興
本店新聘俄國廚師精做各種番菜每晚並於七點至十一點有樂師奏樂
二樓餐廳　早餐一元　晚餐一元二
三樓台球　德式每時四角　英式每時六角

綢線胡同西口內　中天電影院西首
紫房子
富麗堂皇經濟摩登的喜慶禮物！銀盾銀屏湘繡石膏像
影星相片
美國德國原版非常清晰平津獨家經銷時有貢獻本藝術賞鑑品青年恩物每張自一角至一角八分
出租結婚頭紗頭花

服裝專家
選皮最良　硝法最新　配製最精
禦寒精品
剪裁最細　式樣最美　種類最多
皮大衣
華茂商行
東城米市大街青年會北路東

呢絨雙幅每碼售價九角
最適合新生活下之衣的問題
軍政部北平製呢廠現於本市西河沿分銷處樓上特闢廉價部該部內各種呢料毛衣毛襪手套圍巾等均係純毛製品因急欲脫售故特別減價有照原價九扣或減去三分之一及三分之二者即雙幅呢料有減爲每碼九角者實空前未有之便宜亦本廠初次減價之良機也
軍政部北平製呢廠啓

咳嗽
樂山潤肺止咳化痰丸
專治男女老幼新久輕重各種咳嗽常年不止老咳嗽多年肺部各病
每盒洋一元　小盒六角
總理處前門大街中段路東中華大藥房
西單北中華藥房支店
天津老德記藥房
及北平各埠藥房均有代售

專治腰疼寒腿
凡患腰痛腿疼筋骨抽痛四肢麻木等症每因感受潮濕風寒裹之急氣所致患者居多患者初不介意殊不知日久失治輕則轉成半身不遂重則下幾癱瘓種種險症不能動轉勢成殘廢影響個人自由妨害前途進展實可畏也本堂祖傳良方配就膏丸專治男女老幼遠年近日腰痛腿疼四肢麻木筋骨抽痛跌打損傷多年寒腿以及半身不遂癱瘓下痿等症患者可
外貼萬靈筋骨膏　內服張氏追風丸
奇效神速管保愈斷根決不虛言
各界病者請注意焉此膏中張四角大張一元國恩初一十五減價一半外埠函購另加郵費二角
本堂開設北平東單牌樓北西總布胡同四十六號
實善堂張

廣東分出
濟善堂廣藥店

藥名	主治	價目
參茸衛生丸	眞陽不足諸虛百損	單料五角雙料一元
全鎖固精丸	眞陽不固夢遺滑精	每瓶一元
烏雞白鳳丸	補養氣血調經種子	單料二角五雙料五角特品一元
婦女白帶丸	赤白帶下腰酸腹痛	每丸三角每瓶五角
保育三多丸	子宮寒冷久不受孕	每丸一角二
勝實女金丹	月經不準延前錯後	單料一元雙料一元六
經期腹痛丸	氣血不調行經腹痛	每丸二角
萬應錠	潤腸化滯清熱解毒	每包二角中瓶三角
珠珀保嬰丹	吐乳傷風驚熱咳嗽	每丸三角
小兒七珍丹	宿乳宿食停滯不消	每瓶二角
小兒回春丹	急慢驚風痘疹發燒	五粒三角三粒二角
琥珀抱龍丸	驚風痰熱抽搐不安	每丸二角
追風頭痛丸	感受風邪偏正頭痛	每丸一角
清火明目丸	上焦火盛眼目赤腫	每瓶四角
喉症六神丸	單雙乳蛾咽喉腫疼	每盒一元
金匱腎氣丸	脾腎虛弱四肢浮腫	每盒七角
十全大補丸	氣血衰弱腎寒腰酸	每盒一元
六味地黃丸	腎氣虧損腰背酸痛	每盒六角
養血歸脾丸	憂思過度驚悸不寐	每盒七角
天王補心丹	過心氣養心血虧神安寢	每盒一元
開胃健脾丸	脾胃虛弱飲食無味	單料一角二雙料二角四
清心牛黃丸	中風中痰痰火內發	單料二角五雙料五角
諸火清解丸	三焦有熱心胃火盛	每包二角五
沉香滾痰丸	寬胸降火清肺化痰	每盒一元二
順氣化痰丸	風寒熱咳痰喘氣急	每瓶四角
清痰止咳丸	降火理肺止咳生津	每丸一角五
追風蘇合丸	中風中氣牙關緊閉	單料二角雙料三角
神效活絡丸	中風痰厥手足麻木	單料二角雙料三角
萬應如意油	風濕刺癢皮膚腫痛	大瓶四角中瓶二角
玉樹神油	湯火傷火傷蟲咬蠍螫	大瓶一元中瓶五角小瓶三角五
延年益壽酒	延年益壽返老還童	大瓶一元小瓶六角
參茸虎骨酒	氣血兩虧下部痿軟	大瓶一元二小瓶八角
虎骨木瓜酒	筋骨痛疼麻木不仁	大瓶一元中瓶六角
周公百歲酒	氣弱血虛面黃體瘦	大瓶一元中瓶六角
小兒疳積散	五疳十積面黃飢瘦	每瓶二角

各藥另有詳細說明書函索即寄電話東局五百七十二號
開設北平東安市場內正街南頭路東門牌五號

同興堂

北平

開設北平和平門外琉璃廠西門路南便是　外埠函購加郵費二角另

淋濁一盒藥

專治急慢

瘰癧鼠瘡

保治專家

耳聾耳油

治耳底鳴丸

小腸疝氣丸

一九三三之驚人新葯

服時見效不奇◎奇在永不再復發

胃痛奇方

天然樂方之秘方　麥吉克

（一名肝胃氣痛精）

無論何種肝胃氣痛，十年念年之老病及新起者，霸時劇痛要命，百藥無效，惟服此精五分鐘內立能痛止，保險永斷根。每盒一元，每料六盒五元，大盒二元，郵費二角

▲總發行　王府井廣濟藥房

▲代售處　大柵欄四箴藥房　王府井中法藥房　鼓樓市街中藥房　西單牌樓才胡同張益三告部

北平晨報書報品部

代售書目

書名	著者	價目	寄費
稼軒詞疏證（六卷）	梁啓勳	六元	二角
詞學（二卷）	梁啓勳	二元	七分
湯貞愍公年譜	陳韜	二元	七分
骨董瑣記（四冊）	鄧之誠	二元四角	七分
骨董續記（二冊）	鄧之誠	一元二角	五分
滄海叢書第二輯	張伯楨	十五元	六角
南海康先生傳	張伯楨	二元	二角
詩經通解	林義光	二元六角	七分
浩逝的春光	許君遠	六角五分	五分
指揮同盟軍	興登堡著 程鵬譯	二元五角	一角
廿世紀傷寒論	劉亞農	一元六角	七分
淞滬禦侮記	邱印仲子	五角	五分
離婚法論	徐思達	五角	七分
憲法歷史及比較研究	程樹德	一元二角	七分
鐵路經濟學要綱	艾克渥士著 唐永權譯	一元二角	五分

書名	著者	價目	寄費
無線電交直流收音機修理法及測算法	譚玉田	一元六角	七分
無線電製作原理及直流收音機修理法	譚玉田	一元二角	七分
孟子的政治思想及經濟思想	李慎言	五角	五分
中學國語補充教材	李慎言	四角	五分
家庭之話……第一集太太的災難	老太婆著	一角六分	二分
第二集歷登過節		一角六分	二分
第三集明清演史		一角六分	二分
第四集雙過新年		一角六分	二分
第五集泰山遊記		一角六分	二分
東北問題第一卷	東北問題編輯委員會	三角	七分
東北問題第二卷		三角（合購五角）	七分 一角
十年	中時社	一元	一角
梯系詩輯……第七種盜跖甲集	[illegible]	八角	七分
第八種荒傖集　第九種囊中集		七角	五分
第十一種留東集　第十二種吾土集		七角	五分

第九期

航空公路建設獎券

一月四日開獎

購券從速

售券處

河北省總經理天津中國國貨銀行法租界八號路 [illegible]

國民政府航空公路建設獎券辦事處發行

上海愛多亞路一八三至九號

養浩廬醫院啟事

現值深秋，氣候漸寒，自十月十日起本院院長診病時間重加改定，請按時惠臨，過時恕不奉候

門診時間　上午十時至下午一時

出診時間　下午三時至八時

西長安街西口路南　電話南局四九三七　養浩廬中醫院謹啟

華北唯一　北平　福人得廣告社

（電報掛號八五〇一）

承辦包登各報廣告，登載迅速，辦理認眞，保障信用，如蒙委託，無任歡迎

北平晨報　華北日報　世界日報　北平京報　北平新報　北方日報　民國日報　實事白話　上海申報　上海時報　上海新報　中央日報　天津商報　天津庸報

大公報　全民報　益世報　北辰報　天津報　南京報　上海報　漢口報　山西報　濟南報　南洋報　香港報　各省報　全國報

新張開幕廣告　恭頌德政廣告　律師代表廣告　醫生藥品廣告　國貨商品廣告　喜慶拜謝廣告　待聘求事廣告　買賣房產廣告　聲明作廢廣告　哀啟訃聞廣告　遺失招領廣告　學校招生廣告　離婚聲明廣告　介紹東會廣告

凡以上業務委託敝公司者，手續簡捷，登載迅速，取費低廉，代擬表稿，繪圖製版，使君滿足，如蒙委託，來函或電示，即派員接洽，決不誤事，無任歡迎

圖書部

各種書報雜誌　名著社會小說

法西斯主義　青鶴雜誌　春風回夢記　紅杏出牆記　時事類編　人文地理概論　滑稽故事　寂寞之友　中東路問題的檢討　趙望云農村寫生集　北平小姐　小揚州志

二元二角　三角　一元　一元　每期一角五分　一元二角　六角　四角五分　五角　二元　五角　九角　一元六分

北平宣外　南柳巷六十號

（電話南局一四三八）

楊筱亭女士

此齊齊哈爾女校長一慶弄璋再慶弄瓦

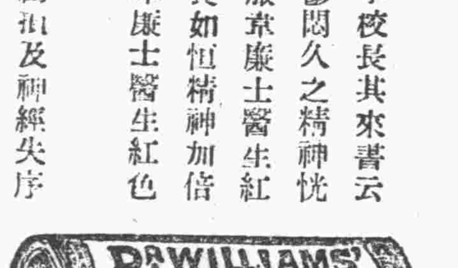
於韋廉士醫生紅色補丸治愈其鬱悶神疲等症以後

婦人不育，人多以爲此係命運所定而無可奈何者，實則不然，雖然世上並無藥物可使石女生育，但許多不能生育之婦女並非天生石女，祇因其血氣衰薄，身體不健，難以生育耳，凡遇此種情形，祇須補血益血，以增進其健康，即不難生育矣，世界馳名之補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸，對於上述功能所奏奇效，更僕難數，如劉雅濟夫人楊筱亭女士即其一例也。

楊女士現任黑龍江省齊齊哈爾華北女子中學校長，其來書云「鄙人忝膺校務，數載於茲，因積勞成疾，時患鬱悶，久之精神恍惚，睡眠不安，迭服各藥，未見良效，嗣有友人勸服韋廉士醫生紅色補丸，試之果有奇效，不久各病霍然，現在眠食如恆，精神加倍，終日操勞，不覺疲乏，並已連舉一男兩女，此皆韋廉士醫生紅色補丸所賜也，感謝感謝」

韋廉士醫生紅色補丸統治男女老少血液虧損及神經失序所起之各症，如血薄氣衰，神經衰弱，腰肌痛，神經痛，瘋濕痛，未老先衰，頭痛背痛，以及婦科各症。韋廉士醫生紅色補丸各埠大藥房均有出售，或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購，每瓶一元五角，六瓶八元，郵力不收

奉送小書　敝局印有精美小書一種，名曰「改革中之中華」，只須將讀者姓名住址開列一明信片寄至敝局，當即郵奉一本



如何避免口臭？

兜安氏小粒通便丸

口臭為肝胃失司現象之一，其最有效之治法，即服兜安氏小粒通便丸，此丸專治肝胃失司所致各症，有疏肝通便之功，無腹痛之苦，久服無癮，丸粒細小，效則奇驗，各藥房有出售

上海兜安氏西藥公司啟

健康真是幸福呀

余等生有三孩，皆健康强壯，生動活潑，極少患病，余頗注意彼等飲食，每日常以桂格麥片與之，以養其肌骨，補其血液，强其腦力，凡發育方盛之兒童天然所需要之種種原質，桂格麥片中可謂應有盡有，余與外子亦食之，此物給予我等額外之精力，有益於維護健康者甚多，此余所以逢人樂道桂格麥片也。

Quaker Oats

各地商店均有出售

請認明罐上老人為記

桂格麥片

三十

WATCH FOR THESE DANGER SIGNALS OF "ATHLETE'S FOOT"

Caused by the germ—*tinea trichophyton*—"Athlete's Foot" may first show itself in several different ways, usually between the toes—sometimes by redness, or skin-cracks, or tiny itching blisters. The skin may turn white, thick and moist or develop dryness with little scales. *Any one of these calls for immediate treatment!*

北平經理五洲藥房

當心巧立影戲名目及裝璜之冒牌劣品

脚趾濕癢乃一種霉菌作祟，發時即擴散，愈擴愈大，久之易使皮膚流出，若用「阿墨林」一滴此菌即斃，因其殺菌力及收斂性極強之故也

癬瘡濕酒　藥到病除

阿墨林

AMOLIN

各大藥房出售　遠東總經理　上海百昌行